

Baleares

Director
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº 13.935

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 30 diciembre 1983

Saenz de Santamaría desmiente rotundamente la implicación de las Fuerzas de seguridad españolas en la muerte de etarras

«El que siembra vientos recoge tempestades»



Foto de archivo de «Txape-la», que se encuentra clínicamente muerto

● La policía francesa, sin pista alguna

El teniente general Saenz de Santamaría dijo ayer que la actividad de los GAL en el sur de Francia es un problema del que se tiene que ocupar el gobierno francés. Saenz de Santamaría desmintió rotundamente que hubiera ningún integrante de las fuerzas de seguridad implicado en los hechos delictivos cometidos por estos grupos: «El que siembra vientos recoge tempestades y normalmente hay muchos intereses lesionados por las actividades de ETA y ETA

recibirá, como es natural, el castigo correspondiente por parte de los lesionados. Pero éste es un tema del gobierno francés».

Sin pistas

La Policía francesa, de momento, no tiene ninguna pista sobre los autores de los atentados: «No sabemos si son españoles o franceses, si están organizados o no, la ideología que representan si son personas pagadas para efectuar esos atentados».

Herri Batasuna ha responsabilizado al PSOE de esta muerte, implicando asimismo al Gobierno Francés. Para Mario Onaindía, de EE, «se equivocaron quienes piensan que, de este modo, a la mayoría de los ciudadanos vascos no les va a quedar más remedio que posicionarse entre ETA o el GAL, ya que, al igual que el pueblo argentino, los vascos van a rechazar cada vez más cualquier tipo de terrorismo».

(Información en página 14)

Autorizada la reforma

El «Mediterráneo» se convertirá en apartamentos



El Consell de Govern de la Comunidad Autónoma tomó ayer diversos acuerdos, entre los que destaca para nuestro sector turístico la autorización de transformar el Hotel Mediterraneo en apartamentos turísticos, idea de la que se venía hablando hace años. El Mediterraneo tendrá 101 apartamentos y 210 plazas. También, el Consell de Govern aprobó un decreto para potenciar la actividad comercial y dió el visto bueno a la posibilidad de un crédito de 1.330 millones para la rehabilitación del casco antiguo de Ciutat.

(Información pág. 3)

HOY

Según la Embajada francesa

«A Baleares no le interesa ser refugio de terroristas corsos»

(Página 3)

Televisión aumenta su programación para Baleares

(Página 4)

Estas Navidades, menos accidentes de tráfico

(Página 8)

Los restos mortales de Miró descansan en Montjuic

Los restos mortales del pintor Joan Miró recibieron alrededor de las once, sepultura en el panteón familiar situado cara al mar, en el cementerio del suroeste de la barcelonesa montaña de Montjuic.

Su viuda, Pilar Juncosa, que acompañó al maestro durante 54 años, su hija, María Dolores Miró Juncosa, su yerno, Teo Punyet, sus nietos, su cuñado y médico que le ha cuidado y otros amigos y familiares le dieron su último adiós en el cementerio de la ciudad que le vio nacer.

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra; el ministro de Cultura, Javier Solana; el ministro de Defensa, Narcís Serra; el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol; el del Parlamento catalán, Heribert Barrera, consejeros de Cultura y Gobernación Max Canher y Maciá Alavedra, alcalde de Barcelona, de Palma de Mallorca y de Mont-Roig, (Tarragona) estuvieron presentes también en la inhumación de los restos del artista. El entierro fue sencillo, tal como pedía Miró en su testamento, no hubo ningún discurso ni acto oficial. Aunque estuvieran presentes las autoridades mencionadas, éstas se limitaron a acompañar a la familia Miró y a expresarle su condolencia por tan importante pérdida.

Cuando el féretro fue depositado en el panteón

familiar, los mozos de escuadra de la Generalitat, en traje de gala, le rindieron honores.

Después del entierro, el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, ofreció a los familiares del artista su residencia oficial de la casa de los Canonges para que descansaran hasta la 1 de la tarde, hora en que se celebró el funeral oficial en la basílica de Santa María del Mar.

La viuda de Miró hizo saber al presidente de la Generalitat que prefería ir a la galería Maeght, donde estaban reunidos los artistas y amigos más allegados a Miró como Francisco Ferreras, Pere Viladecans, Rafols Casamada, Joan Teixidor, Joan de Murga, Joan Llimona y otros que también le habían acompañado al cementerio.

(Página 13)



La viuda de Miró, Pilar Juncosa, su hija María Dolores, yerno Teodoro Punyet y nietos le rinden su último adiós frente al panteón familiar. (Telefoto EFE).

Cartas a Baleares

No es lo mismo

En el «Baleares» de 23 diciembre, leí que en el consejo de gobierno de la Comunidad Autónoma Balear, fue tomado el acuerdo de hacer pública una declaración sobre política lingüística y que en ella se dice que el gobierno de la Comunidad cumplirá y hará cumplir todo lo referente al uso, la promoción y la protección de la lengua catalana en sus modalidades insulares.

Sin profundizar ahora en el contrasentido de «lengua catalana» (por parte de los políticos) y «lengua mallorquina y balear» (por parte de la Real Academia, máxima autoridad lingüística de España), parece que A.P. está siguiendo el mismo camino que la fenecida UCD, ya que si en declaraciones oficiales proclaman lo de «modalidades insulares» en la práctica usan y abusan del catalán: ahí están en la prensa los anuncios del C.G.I. en que brillan por su ausencia las tales «modalidades». Y es que no es lo mismo: una cosa es mitinear pidiendo votos para gobernar y la otra es gobernar, aunque sea por mor de los votos que se les dan confiando en la puesta en práctica de las promesas.

En las elecciones generales del 82 y en las locales del 83, muchos de los votos fueron para AP porque prometieron defender nuestra personalidad, nuestra lengua balear. Al pretendiente de AP a la alcaldía de Palma no se le dieron los votos suficientes para conseguir su pretensión, precisamente por ser catalán y declarar asumir la catalanización de los palmesanos.

¿Qué en el estatuto de Autonomía está el Art. 37. También está el Art. 14. Si políticamente por el tres nos imponen que «la lengua catalana es la propia de Baleares», el catorce obliga a la utilización de las «modalidades insulares». ¿A santo de qué, pues, no se cumple la normativa?

Creo que al Sr. Gilet, en vez de asesores de lengua catalana, le hacen falta asesores capaces de escribir en esas «modalidades» en que por ley, además de en castellano, debe el C.G.I. comunicarse con sus administrados. ¡Ah!, para los suspicaces: aunque escribo y creo que bien en las «modalidades» (mis cartas en los periódicos lo atestiguan) no aspiro a tal cargo ni a otro.

TOMEU PINYA

Enseñanza y libertad

Andrés Sorel

Del Parlamento salieron a la calle. Hubo un tiempo en que salir a la calle era considerado subversivo. El orden se consideraba sagrado, por represivo que fuera, e incluso Fraga gritaba: «la calle es mía». Y de sus fuerzas policiales. Ahora no. Ahora, tras la campaña de prensa, vienen los viajes organizados, los gritos con palabras que suenan grotescas en labios de quienes las pronuncian. Y esto hay que decirlo. Y hay que volver los ojos al pasado para extraer sus enseñanzas. Y recordar nuestra infancia. Miseria, pobreza de los colegios estatales, desatendidos. Clasismo de los religiosos. Yo estudié en uno de estos. Lo llevaban los padres misioneros. «Que buenos son, los padres misioneros, qué buenos son, que nos llevan de excursión». Una vez al año. Quien pudiera pagarla. Había dos, quizás, tres, niños «pobres», becados en el colegio. Porque las matrículas eran altas. Y si no sacaban notas excelentes, si cometían un sólo desliz, eran expulsados. Sin piedad. Y luego quedaba la enseñanza. Una historia, una literatura —no ya la religión—, manipulada, deformada. Iniciábamos el camino de la segunda mitad del siglo XX y querían llevarnos a la prehistoria. Privilegiados, defensores de la oligarquía económica, del poder militar, de la irracionalidad científica, de la dictadura ejercida bajo la amenaza, la tortura, incluso el asesinato. Y dicen en sus carteles: queremos una educación tradicional. Traditori, que dicen los italianos. Al progreso, a la igualdad, a la humanidad. Y hablan del peligro de retornar a la pugna de las dos Españas. Pero, ¿quién creó la idea, obligó a la división de las dos Españas, sino ellos? Lo que encubren en esa frase no es otra cosa que la amenaza de una España, minoritaria, la que no dudó en provocar una guerra civil para imponer sus privile-

gios, sobre la otra. Esa prepotente iglesia, mayoritariamente aliada con la «cruzada», que fue una de las escasas vencedoras de la postguerra. En el fondo buscan, en la tradición, obligar a que la escuela pública sea subsidiaria de la escuela privada. De «su» escuela privada. Bien estaría la escuela privada, pero sin subvenciones de ningún tipo. Y en igualdad de circunstancias unas y otras. Puesto que hablan de libertad, ese sería el término exacto de la palabra libertad. Una escuela organizada dentro de las leyes de la competencia capitalista. Católica o mahometana, montesioriana o anarquista, marxista o liberal. Pero sin olvidar que han de ser los padres y profesores quienes en primera y última instancia lleven «democráticamente» la gestión del centro, y no los dueños del capital, por mucha historia de latifundio religioso que les ampare. Preciso es respetar la conciencia del profesor, la libertad de los padres a la hora de poder elegir los centros. Y más aún: preciso es que la sociedad se defienda a sí misma de la voracidad del capitalismo que transforma todo cuanto toca, también la enseñanza. Por eso el Estado ha de buscar, por encima de otros móviles, la gratitud de la enseñanza, y que esa gratitud se extienda desde la infancia hasta la universidad. Que no se discrimine por leyes económicas a los alumnos como hasta el momento se viene haciendo, y que con los presupuestos del Estado se dote a la escuela pública de laboratorios, material didáctico, se lleve la escuela al medio social en que el alumno vive, se integre en este, en una planificación total y racional de la labor educativa. Los defensores del viejo orden, pretenden al tiempo que explotar económicamente al profesorado —pues si el centro no rinde beneficios no les interesa—, obligar a

este a hacer proselitismo entre los alumnos de acuerdo a la ideología del director al servicio del centro. Catecismos, campañas contra el aborto, historia manipulada, todo ha de adaptarse a los planes estratégicos de quienes bajo las palabras «libertad de enseñanza» no quieren sino perpetuar la existencia de la otra España, la que obligó, justo es recordarlo ahora, pues de enseñanza hablamos, al exilio a intelectuales, profesores, médicos, científicos, cuando se cansó de matarles o reducirlos al silencio. No juguemos con las palabras: son peligrosas. No manipulemos la historia. Y no provoque en la calle. Demasiada paciencia, en esta,

como en otras cuestiones, se tiene, con quienes aún viven en el año 1975, ignorando la respuesta del pueblo, de la mayor parte del pueblo español, a sus planteamientos, rechazados sistemáticamente pese a que aún detenten gran parte de los recursos económicos, que emplean no en mejorar la calidad y condiciones de la enseñanza, sino en intoxicativas campañas que es preciso situar en su justo término. Lo que piden es sencillamente dinero del Estado para continuar manteniendo sus posiciones de privilegio. Y el dinero del Estado debe estar al servicio de todos los ciudadanos.



Mesón Restaurante
Costa Mediterránea

Gran Cena de Nochevieja 1983

- SOPA DE PERDIZ PERFUMADA AL JEREZ
Palitos de queso
- SALMON DEL BIDASOA RELLENO DE MARISCOS
Salsa de nueces
Endivias braseadas
VINO EXTRISSIMO BACH
- SORBETE DE LIMON
- SOLOMILLO DE TERNERA WELLINGTON
Salsa de Trufa
Champiñones rellenos
Botones de Bruselas
Patata aislada
Zanahorias a la mallorquina
VINO VIÑA TONDONIA 6º AÑO
- TRONCO SAN SILVESTRE
LAS MIGNARDICES DE LA CASA
LOS TURRONES DE MAZAPANES
LAS DOCE UVAS DE LA SUERTE
CAFE Y LICORES SELECTOS
CHAMPAGNE CODORNIU N.P.U. BRUT

Precio: 5.500 Ptas.

Rva. mesas - Tel. 22 55 40
Pº Mallorca 18

Y BRINDAREMOS CON **CODORNIU**



**RESTAURANTE
MONTEBEL-LO**
Tel: 265020
**NOCHE VIEJA Y
FIN DE AÑO**
CENA-COTILLON CON ORQUESTA
TONY JUAN Y CONTO

Precio: 3.000 ptas.

MENU

- Boulevard de mariscos y langostinos.
- Lenguado Montebel.lo al salmón.
- Pato a la naranja.
- Piña «Flambee»
- Vinos: «Reserva Don Mendo».
- Champagne «Carta Nevada».
- Café y licores: «Magno y Cointreau».



**BRINDE CON
FREIXENET**

Venta de Tickets
Bar Güell. Tel: 271031.

**REPRESENTANTE
PARA PALMA DE MALLORCA**

FABRICANTE DE HERRAMIENTA
DE MANO, BRICOLAGE Y DE
PRODUCTOS DE RIEGO DE JARDINERIA,
PRECISA REPRESENTANTE A COMISION

SE OFRECE:

- Importantes ingresos en concepto de comisión
- Cartera de clientes
- Empresa en período de expansión.
- Amplia gama de productos nacionales y de importación, aproximadamente unos 500.
- Apoyo comercial.

SE EXIGE:

- Estar introducido en grandes superficies (Prica, Continente), ferreterías, garden centers.
- Visitar periódicamente a los clientes y a las grandes superficies una vez por semana.
- Seriedad absoluta.

Interesados, escribir urgentemente, con datos personales y relación de firmas representadas al APARTADO 669, de VITORIA. (Ref./REPRESENTANTES).

No se considerarán a los candidatos que no relacionen los datos solicitados.

Creada una comisión del patrimonio histórico-artístico de las islas

Decreto del «Consell de Govern» para potenciar la actividad comercial

El Consell de Govern de la Comunidad Autónoma tomó ayer diversos acuerdos, entre los que destacan subvenciones a instalaciones deportivas por unos cinco millones de pesetas, la creación de una comisión del patrimonio histórico-artístico de las islas, la autorización de 101 apartamentos turísticos en el edificio del «Hotel Mediterráneo», un decreto de información, orientación y formación profesional, para el sector del comercio, y el visto bueno para un crédito de 1.330 millones para la rehabilitación del casco antiguo de Ciutat.

El Consell de Govern acordó varias modificaciones de créditos de la Conselleria de Economía y Hacienda y aprobó una plaza a concurso para recaudador de tributos en Manacor. A propuesta de Educación y Cultura se aprobaron subvenciones para construc-

ción, ampliación y mejoras de instalaciones deportivas. Concretamente, el acuerdo afecta al Club «Bahía Llevant» de Cala Millor (300.000), Club Deportivo «Alcázar» de Mahón de baloncesto (2.000.000), a las instalaciones deportivas de «San Fernando» (400.000), instalaciones deportivas «Príncipes de España» (500.000), Asociación Juvenil Playa de Palma (300.000), a la Asociación Juvenil de Alcudia (735.000), y al Campamento «La Victoria» (966.000).

También, a propuesta de Cultura, se aprobó la creación de una Comisión del Patrimonio Histórico-artístico de Mallorca, Menorca, Ibiza y Formentera, y facultar al conseller de Educación y Cultura para el funcionamiento de la mencionada comisión basada en las competencias del R.D. de 5 de octubre del 83 de traspaso de competencias a la Comunidad Autónoma.

Transformación del «Mediterráneo»

La autorización, a propuesta de la Conselleria de Turismo, de construcción de apartamentos en el Hotel Mediterráneo supone la transformación del edificio en 101 apartamentos con una capacidad de 201 plazas. Como es sabido el hotel fue adquirido por Gabriel Barceló hace varios años.

En lo referente a la Conselleria de Comercio se aprobó un decreto de infor-



● El hotel «Mediterráneo» se convertirá en apartamentos

mación, orientación, y formación profesional, para el sector por el que se intentará orientar y concienciar a empresarios y consumidores de la importancia de la actividad comercial y su necesidad de adaptación a los cambios. Durante el próximo año se celebrarán sesiones de trabajo, conferencias, se editarán publicaciones y se realizarán cursos de capacitación técnica y de formación profesional.

Por otra parte, el Consell de Govern dio el visto bueno para la firma de un acuerdo entre el Ayuntamiento, la Conselleria de Ordenación del Territorio, y el Instituto de Protección Pública de la Vivienda, para la rehabilitación del casco antiguo de Palma. Por este acuerdo la posibilidad de créditos asciende a 1.310 millones al 5% de interés, con un plazo de devolución de 25 años. El concierto

económico será firmado por el director general del IPPV, Francisco Vera, el conseller Jerónimo Sáiz, que recibirá las transferencias en esta materia el 1 de enero, y el alcalde de Ciutat.

(*) El presidente Cañellas, anunció ayer en la rueda de prensa posterior a la reunión del Consell de Govern que realizará un balance de los meses de gestión del gobierno de la Comunidad Autónoma el próximo día 4 de enero, en el transcurso de una comida con los medios informativos. También señaló que pasadas las fiestas tendrá lugar una nueva reunión sobre seguridad ciudadana entre empresarios, Comunidad Autónoma, parlamentarios y autoridades judiciales, para buscar alguna luz al tema.

Foto: Cosme Vives.



El presidente Cañellas sigue preocupado por la seguridad ciudadana; una nueva reunión después de las fiestas.

Según el agregado de prensa de la embajada francesa

«A Baleares no le interesa ser refugio de terroristas corsos»

F.R. «No creo que a los españoles les interese que terroristas corsos se instalen en Baleares y Cataluña, sería algo muy peligroso y perjudicial para España y para Francia», afirmó ayer a este diario el agregado de prensa de la embajada gala, Jean François Thiollier.

Asimismo, en Baleares residen permanentemente unos 4.000 franceses, además de varios miles de personas mayores que pasan algunos meses en las islas. Sin embargo se desconoce si existe alguna comunidad corsa organizada que pudiera apoyar directa o indirectamente a los nacionalistas de dicha isla.

«Baleares» ha podido saber que el Partit Socialista de Mallorca mantiene contactos con uno de los grupos nacionalistas de Córcega, el grupo de Simeoni, integrado totalmente en la vida política constitucional de Francia, ya que cuenta con siete diputados en la Asamblea Regional de Córcega, teniendo un grupo parlamentario. Según fuentes cercanas al PSM, sólo

mantiene contactos con grupos nacionalistas legales y que están totalmente integrados en la vida política de sus respectivos países. En este caso concreto reciben el semanario corso «Arretti», como intercambio con el «Mallorca Socialista». Esta misma fuente desmintió rotundamente que hubiera cualquier tipo de contactos con el grupo político Movimiento Corso por la Autonomía, grupo político que apoya al terrorista Frente de Liberación Nacional de Córcega que ha asesinado al secretario general del Consejo General del Alto Corsa P.J. Massimi y a Félix Rosso, cuñado del responsable de los servicios secretos, Pelegrini.

Como se sabe, «Baleares» publicó hace unos días una información en la que, resumidamente, se decía que terroristas corsos estudian la posibilidad de refugiarse políticamente en España, bajo el amparo del gobierno socialista y como contrapartida del refugio que da el Estado francés a los terroristas vascos de ETA.

CIRCO MUNDIAL

GRUPOS de FEROCES LEONES DE ABISINIA

ELEFANTES DE LA INDIA
20 ATRACCIONES • 30 CIRCOS
100 ARTISTAS en el PROGRAMA de las NACIONES

MARIA JESUS Y SU ACORDEON CON LOS PAJARITOS

LA REINA DE LA SIMPATIA

«EXITAZO»

GEROKU EL HOMBRE DE OTRA GALAXIA
PAYASOS MUSICALES JAPONESAS CON LOS CABELLOS DE ACERO
BUFFALO BILL Y EL RODEO AMERICANO
D'ARDACAN Y LOS TRES MOSQUEPERROS

INSTALADO EN EL ANTIGUO

MATADERO

MAÑANA SABADO MATINAL 12 MEDIODIA

CON SORTEO DE JUGUETES Y OBSEQUIO A TODOS LOS NIÑOS ASISTENTES CON UN ACORDEON DE MARIA JESUS

Todos los días 4'30 y 7 tarde

¡NIÑOS PRECIOS ESPECIALES!

¡EN RUTA!!
CON LOS

Una Caravana de regalo para Vd.

COMERCIOS SAN MIGUEL

Solicite sus boletos al comprar

Los cuadernillos

Lo feo

Juan Bonet



El feísmo, el cultivo de lo feo, siempre tuvo un lugar en la vida del hombre. Ocurre, esto es así, que se dan tiempos más descarados que otros y de esta suerte lo feo queda como más disfrazado, uno diría que más escondido o disimulado gracias a la hipocresía de unos y otros. (Esa cosa llamada «educación», ¿no es otra manera de ser hipócritas y escondiendo los trapos sucios?).

Ahora mismo hay, en muchas zonas del vivir, como una especie de regreso a lo feo. En la literatura, en el vestir, en los comportamientos digamos sociales, abundan las actitudes feas, desconsideradas, como si el prójimo fuera una basura más. He observado, vaya de pequeño ejemplo, que por muchos codazos que recibas en la calle, en las premuras del vivir, nadie se disculpa y entre los mocitos el empujón forma parte de una especie de rito para andar por ahí, como el taco y la palabrota.

Que conste que a mí, por profundo amor a la palabra, no me asustó el taco, hasta me parece bien cuando el guión lo pide. En cambio, cuando la palabrota es gratuita y ni tan siquiera tiene sentido dentro de una conversación normal, entonces me parece, sencillamente una estupidez.



Un amigo me pasa una revista humorística peninsular, y me muestra un supuesto chiste, a toda plana. No discuto la gracia, pero el dibujo es tan feo, tan horriblemente trazado, tan sin chispa, que todo se viene abajo. En la revista lo que abunda es el feísmo, la presencia de lo feo, como la guinda de todas sus páginas. El asunto no es nuevo. Cuando yo era un crío se publicaban infinitas revistas de ese tono y ahora mismo recuerdo una titulada «La Traca», campeona del mal gusto, un mal gusto fallero totalmente logrado y muy trabajado.

Suele decirse, con ocasión de justificar ciertos feísmos de nuestro vivir, que lo que se busca es desmitificar a los seres y a las cosas, quitarles tiesura o envaramiento, hacer, precisamente, que todo sea más humano y sencillo. Esto puede ser cierto sólo hasta un determinado punto o nivel. Nadie, es evidente, me obliga a comprar unos papeles que vayan a ofenderme por su riguroso cultivo de lo feo, nadie. Esto es voluntario y en negándome a compartir ciertas gracias ya te quedas tranquilo. No ocurre lo mismo cuando el feísmo invade la calle y te asalta. Cuando el mocerío, a lo punk y montado en sus motos, pone la ciudad patas arriba y convierte las calles en pistas de carreras.

«—Lo que le ocurre a usted, me dirá alguno, es que está muerto de envidia y que ya le gustaría, ya, ser mocito y andar por ahí con el pelo teñido de verde y dándole viajes al culín de una mocita propicia».

Pues sí, también puede que sea así, que uno ya esté viejo y por años se vaya haciendo cascarrabias, egoísta y duro de entendederas. El mocerío tiene necesidad de acción y andar, a veces sin mucho sentido, de un lado para otro. Esto es molesto para los contemplativos, para los que no toman parte en el jaleo.

Cierto, esto es así. Si estás en las gradas y gritas con una multitud desahogada, ni te enteras del griterío. El follón te ofende, cuando estas fuera y tienes que soportarlo desde lejos, sin divertirte con los demás. ¿No ocurrirá lo mismo con lo feo ajeno?

Aquí la noticia

Televisión aumenta su programación para Baleares

A partir del próximo lunes, el centro regional de TVE en Baleares, aumentará en media hora su programación. Comenzará a las 14 horas y finalizará una hora después, antes de dar comienzo la primera edición del telediario.

Las uvas de la suerte sobre un escenario

La compañía Trípode de teatro, trata de recuperar viejas tradiciones escénicas, como es la de tomar las uvas de la suerte sobre un escenario. Para tal evento, ha preparado la puesta en escena de tres pasos de Lope de Rueda y un entremés de Cervantes en la iglesia de San Magín, a partir de las 22.30 horas del próximo 31, nochevieja.

V Centenario: La revolución cubana

Pedro Ignacio González, ex director de «Baleares» y actualmente de RNE en las islas intervendrá pasado mañana domingo en el programa «V Centenario» que a partir de las doce se emite por RCE. El programa, dedicado a recordar el 25 aniversario de la revolución cubana que se conmemora en 1984, contará además con la presencia de F. Díaz de Castro, vicerrector de Filosofía y Letras de la Universidad de Palma, María Helena Martínez, residente en Cuba durante trece años, J. Antonio Caldes, del PDL en Mallorca, Carlos Manera, promotor del Casal de Amistad de Cuba y Mallorca, José Monleón, director de «América está cerca» y, entre otros, Roberto Ferreiro, miembro del Comité de Solidaridad con El Salvador.

«Denuncia los malos tratos»

El Instituto de la Mujer y el Ministerio del Interior, acaban de editar, conjuntamente un folleto orientado a explicar a la mujer ante los malos tratos y agresiones. Los interesados pueden acudir a las delegaciones correspondientes.

RESTAURANTE



El Patio



Pza. Gomila

CENA FIN DE AÑO 1983

Salmón ahumado

1/2 docena ostras

Añgulas a la Bilbaina

Lubina a la Mariscala

1/2 Langosta Chermidor

1/2 Langosta fría

Solomillo a la Wellington

1/2 Pato a la piña

Chuletón ternera Avila

Tarta a la mod
Sorbete limón

Piña natural

Café

Vinos aparte

Reservas: Tel. 232441

Precio por persona: 3.500 ptas.

REVEILLON NOCHEVIEJA
CENA BARBACOA
SON GUAL

2.400 ptas.

incluyendo: Aperitivo, cena, turrone, uvas, cotillón y champaña Delapierre Gasé.

Espectáculo «LOS CALAFATS»

Baile con nuestra orquesta y discoteca hasta altas horas de la madrugada.

Reservas: Viajes ORBITA (GAT 101).
Galerías Jaime III, 4 Tel. 227040 (4 líneas)

AJUNTAMENT DE PALMA

HORARIO DE LOS
MERCADOS MUNICIPALES

FIESTAS DE AÑO NUEVO Y REYES

Durante las fiestas de Año Nuevo los Mercados Municipales permanecerán abiertos al público en los días y las horas que se citan a continuación:

Día 30 de diciembre:

Abiertos desde las 6,00 h. hasta las 17,00 h.

Día 5 de enero:

Desde las 6,00 h. hasta las 15,00.

Los días 31 de diciembre, 1 y 6 de enero, los Mercados Municipales permanecerán cerrados al público.

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

AVISO AL PUBLICO

Se pone en conocimiento de los asegurados, que a partir del día 2 de enero de 1.984 el Servicio Especial de Urgencia de Palma de Mallorca, permanecerá cerrado desde las 9 horas hasta las 17 horas prestando servicio exclusivamente para casos de «URGENCIA» desde las 17 a las 9 horas del día siguiente.

Los asegurados cuyos médicos de cabecera pasan consulta en los Consultorios de Son Cladera, Coll d'en Rebassa, el Arenal y médicos de San Jordi, Son Sardina Establiments y Son Ferriol, efectuarán los avisos a través de los teléfonos 227212 y 223961. Palma Mallorca, 30 de Diciembre de 1.983.
EL DIRECTOR PROVINCIAL

1983

Ayúdale a Nacer con Amor

AMAR AL HIJO
ES ERRADICAR
LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa, orientate

Escribe a *Plum*, Apdo. de Correos 2421, Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

Por ausencia de dos regidores

La mayoría socialista en Cort pierde su primera votación

La mayoría socialista del Ajuntament de Palma perdió ayer por la noche durante la sesión ordinaria del Pleno Municipal, su primera votación por minoría, debido a la ausencia de dos concejales que en aquellos momentos se encontraban fuera del Salón de Plenos. El punto en el que salió derrotado el PSOE fue el relativo a las tarifas de SALMA que deberían haberse incrementado en cinco pesetas.

Tras finalizar la reunión el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, convocó sesión de urgencia para esta mañana a las 9'00 en la que se tratarán además de los puntos del orden del día que hoy no pudieron discutirse por falta de tiempo, la revisión de las tarifas que hoy serán aprobadas, con el voto en contra de la coalición popular de UM-PDL.

Aplicado el decreto 211/82

Por otra parte los presupuestos, costes e ingresos de la compañía municipal de transportes sí pasaron

adelante, con la negativa férrea de la oposición. Esta propuesta se eleva a 917 millones de pesetas.

El Ajuntament decidió también aplicar el decreto 211/82 por el que se regulan por categorías administrativas. Florencio Pascual en nombre del Grupo Popular, calificó el decreto de extraño y explicó que no entendía por qué ahora era defendido por la mayoría cuando antes fue denostado, y se preguntó si realmente se había negociado a fondo con el personal de Cort. Esta normativa legal regula las retribuciones básicas y complementarias que regirán durante 1984, debiendo tenerse en cuenta que las jefaturas de servicios tendrán transitoriamente asignado para el próximo año el mismo porcentaje de productividad fijado para el 82 y 83 a los jefes de sección.

El punto fue aprobado por mayoría con la abstención de todos los grupos de la oposición. La modificación de la plantilla orgánica atrajo, también, la atención

de los regidores, Caldés, Pascual y Calderón que mostraron posturas contrapuestas y enfrentadas. Así se aprobó tras larga discusión la variación de las plantillas, con la creación de una plaza de perito industrial para reforzar el departamento de licencias y una plaza de veterinario municipal, adscrito a la unidad administrativa correspondiente de Sanidad.

Ratificada la Gerencia de Urbanismo

El texto definitivo es acertado y adecuado, con estas palabras Pere J. Morrey, portavoz de la coalición UM-PDL, expresó su satisfacción por el reglamento que regirá la futura Gerencia Municipal de Urbanismo de Palma ratificada por el Pleno. Por otro lado José M^a Fiol que llevó el peso del debate en representación de los «populares», se cuestionó otra vez la necesidad de este organismo, recordó que se habían hecho múltiples rectificaciones gracias a su interven-

ción en la comisión informativa de Urbanismo, y repitió, en sus sucesivas intervenciones, los argumentos ya expuestos en anteriores reuniones plenarios. Tras esta decisión Cort solicitará a la Comunidad Autónoma de Baleares la aprobación de la institución de la Gerencia.

También se propuso a José M^a. Arranz como gerente de esta institución urbanística por estimar que reúne los requisitos necesarios gracias a su experiencia en la Gerencia de Madrid al ocupar la jefatura de la sección de Planeamiento.

El punto 36 del orden del día, último que trató la Corporación, fue defendido por el portavoz del Grupo Popular, Juan Fageda Aubert, quien una vez más insistió en la inseguridad ciudadana, sugiriendo la creación de una comisión especial que tenga como fundamental misión el estudio detallado y la preparación de unas propuestas afectas al tema de la seguridad ciudadana.

El Reglamento de Participación Ciudadana institucionaliza las relaciones con Cort

M. RAMONELL

El Reglamento de Participación Ciudadana, institucionalizará —según las opiniones de los firmantes del anteproyecto— las relaciones entre las entidades ciudadanas y el Ajuntament, formalizándose así la propuesta pre-electoral firmada por la mayoría de los partidos.

Marta Llompart, concejala delegada de Relaciones Ciudadanas y representantes del Grup d'Ornitologia Balear i defensa de la naturalesa (GOB), Grup Excursionista de Mallorca (GEM), los Jubilados y Pensionistas de Baleares, Centre de Cultura Popular (CCP), Aulas de Tercera Edad, Escola «Es Teix», Justicia i Pau, Federacion de Asociaciones de Vecinos y Asociaciones de Padres de Alumnos, presentaron a los medios de comunicación el Reglamento de Participación Ciudadana que ha sido elaborado conjuntamente tras varios meses de discusiones.

La representante del equipo de Gobierno explicó el origen de este reglamento en la propuesta pre-electoral que defendieron la mayoría de los partidos y en la que se formalizaba una promesa garantizadora de las líneas básicas de la participación. Añadió Marta Llompart que existió, du-

rante las discusiones un claro consenso entre todas las entidades presentes —dieciséis, en total— por lo que había surgido un documento aceptable y necesario.

A continuación tomó la palabra Jaume Obrador en nombre del Centre de Cultura Popular que afirmó que el pacto preelectoral se había cumplido en líneas generales y que a partir de este momento se abría una etapa de descentralización municipal. Definió el documento del reglamento como un «paso positivo ya se unían dieciséis entidades manteniendo una clara voluntad de coordinación. Jaume Obrador corroboró la idea de que el Reglamento institucionalizaba las relaciones entre las asociaciones y el Ajuntament de Palma.

Paco Mengod representante de la Federación de Asociaciones de Vecinos se mostró moderadamente sa-

tisfecho ante un proyecto que posibilita la participación ciudadana en los entresijos de la administración municipal y afirmó que el reglamento de Participación Ciudadana, era uno de los más avanzados, en comparación con los ya existentes, en otras capitales de provincia.

Influencia en la vida ciudadana

El Reglamento de Participación Ciudadana, da por descontado el principio de representatividad política conferido a los representantes del pueblo elegidos democráticamente, pero no niega la existencia de agrupaciones y colectivos que por su implantación y participación en múltiples actividades, tienen influencia en la vida de la ciudad.

Así el ajuntament reconoce esta realidad del movimiento ciudadano, aceptando como interlocutor válido a las entidades que, representando intereses sectoriales o territoriales de la población, estén legalmente constituidas y funcionen democráticamente en todos sus actos y acuerdos

sociales. Se celebró este Reglamento ante la voluntad política del Ajuntament de Palma de que su gestión sea transparente teniendo en cuenta la opinión de los ciudadanos, tanto a través de las entidades y asociaciones como individualmente.

Está normativa está compuesta por cuatro capítulos, veintiséis artículos y una disposición transitoria. El primer capítulo especifica el registro de las entidades que pueden considerarse de interés municipal, el segundo trata sobre la información y la recogida de opiniones, aclarando la entrega del orden del día de los plenos y permanentes y el plazo de respuesta de las interpellaciones ciudadanas, que se fijan en 30 días, el tercero regula la participación en los plenos, permanentes y comisiones informativas, y el cuarto describe los órganos consultivos formados por el presidente y regidores delegados de las comisiones informativas de cada área de actuación y por un representante de cada una de las entidades ciudadanas inscritas en el registro.

REGALAMOS EL  DE SUS REYES

Este es un acontecimiento insólito en la historia de JOYERIA NADAL. Todos nuestros artículos de joyería, platería y objetos de regalo, de máxima belleza y calidad, los hemos rebajado exactamente al 50% de su precio.

No deje pasar esta oportunidad de pagar la mitad ... o regalar el doble.

JOYERIA, PLATERIA
OBJETOS REGALO.
NADAL
Jaime III, 8

Jardinería y Floristería
MAGO BALEAR, S.A.

- ☆ JARDINERAS
- ☆ PLANTAS INTERIORES
- ☆ ARBOLES FRUTALES
- ☆ Y TODA CLASE DE PLANTAS
- ☆ VEA NUESTRAS JARDINERAS, SISTEMA HIDROPÓNICO, CON RIEGO SÓLO 3 VECES AL AÑO

Venta directamente vivero

C/. San Rafael, 30
(Esquina San Dámaso)
Teléfono 41 89 22
PALMA DE MALLORCA



(SABADOS ABIERTO TODO EL DIA)

Viaje con nosotros

ATENCION

NIÑOS Y NIÑAS DE MALLORCA

DIA 5 DE ENERO

V CARAVANA DE LA ILUSION

(TOTALMENTE GRATIS)

Recoged vuestro ticket en nuestra oficina. Colaboran con nosotros: Excmo. Ayuntamiento de Palma; Son Termes, Avis; Cruz Roja Española; Policía Municipal; Gimnasio CHONG-MA; Iberojet; Marriot; Club de Vacaciones; Autocares Ferrer; Autocares Caldentey; Autocares Musa; Autocares Nadal; Autocares Nicolau; Gráficas Mallorca; Coca Cola; Trasmediterránea; Guardia Civil de Tráfico; Autocares Transbus.

Iberia Líneas Aéreas

VIAJES IBERIA S.A.

AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO N.º 4

P.º del Borne, 14 - Tel. 22 67 43 - Palma de Mallorca
Juan XXIII, 3 - Tel. 53 02 62 - Puerto Pollensa
General Goded, 35 - Tel. 36 29 08 - Mahon
Avda. España, 70 - Tel. 30 20 14 - Ibiza

F.R.

Nuevo libro del capitán Juan Costa

El capitán Joan B. Costa, natural de Formentera, acaba de publicar un nuevo libro sobre materia marina «Tratado de maniobra y tecnología naval», que completa su bibliografía sobre estos temas, como son «Patrones de litoral» y «Patrones de yate», de gran éxito entre los amantes del mar. Al mismo tiempo, el señor Costa prepara un cuarto libro «Tratado de estiba de la carga».

Tratado de maniobra y tecnología naval

«Tratado de maniobra y tecnología naval» está considerado como libro de texto en la carrera de Náutica y conlleva un amplio programa sobre construcción naval, maniobras, embarcaciones a vela, a motor, etcétera.

El libro tiene 500 páginas y un total de 2.326 figuras que completan lo explicado en el texto.

Su contenido trata de comunicar al alumno la actual tecnología naval en cuanto a nomenclatura, construcción, material de salvamento, desarrollando este capítulo extensamente en cuanto a balsas insuflables y botes salvavidas.

Una novedad

El capitán Costa dijo que su libro contiene una novedad en España, pues se ha recogido sólo en libros en lengua inglesa. Se trata de dar a conocer el simulador de navegación, uno de los cuales se encuentra, curiosamente, en la ciudad suiza de Ginebra, pues hay muy pocos en Europa. Con el simulador se pueden estudiar las curvas de parada mediante una serie de ordenadores, así como la interacción; es decir el efecto contrario que hace llevar a un barco a un margen de un río navegable, con el peligro de colisión. Estos estudios han de ser muy serios y conocidos por los profesionales, pues cuando un barco cruza un río navegable y se encuentra encajonado entre una alta pared de cañón y otro barco existe una fuerza que hace atraer la masa del barco hacia una de las

dos partes, con la posibilidad de colisionar.

También se ha incluido en el texto el tema del barco de vela, ya que hoy por hoy tienen cierta utilidad en veleros que van al Gran Sol o a Sudáfrica cuando les llega el viento de popa. Estos veleros pueden llegar a utilizar la vela lisa, incluso en Japón, como última novedad, se está estudiando la posibilidad de llegar a tener velas rígidas y metálicas orientadas siempre, mediante ordenador, con el ángulo del viento que sea más favorable para la navegación.

Igualmente se da a conocer el foque enrollable, una vela que se envuelve en sí misma en uno de los pasos, con lo que la navegación a vela con este sistema puede realizarla uno solo desde el puesto de mando. El capitán Costa ha querido utilizar las últimas técnicas respetando lo antiguo, por ser cuna y tradición de la cultura naval.

En este caso se encuentra la descripción del llud balear, que, de alguna manera, representa el volver a estudiar la vela del Levante español.

No olvida el señor Costa la importancia de las hélices especiales, pues con este nuevo sistema se puede ahorrar hasta un 10 por ciento de energía, ya que, sustancialmente, consiste en que un barco lleva una hélice normal y junto a ella otra, con palas mayores que la primera, y que funciona con la energía que le transmite el agua que desplaza la primera. Gracias a este sistema el barco avanza más rápido y consume menos combustible.

VIAJE A Viena

CON 
Baleares y VIAJES CONDAL S.A.



CON LA GARANTIA TURAVIA

AUSTRIA es uno de los países más pintorescos de Europa. VIENA una de las capitales más bonitas y románticas de todo el mundo.

Ahora, con Diario "Baleares" y de la mano de Viajes CONDAL, nuestros lectores tienen la posibilidad de visitar este pintoresco país.

Como viene siendo costumbre, en este tipo de concursos, basta con rellenar el cupón que publicamos más abajo y cumplimentar las preguntas que figuran en el mismo, después se remite a Viajes CONDAL, c/ Industria, nº 3 y el próximo día 25 de Enero llevaremos a cabo el sorteo ante Notario, para conocer al ganador. Este, en compañía de otra persona, tendrá derecho a viajar a LINZ, visitar Austria durante 7 días, vivir en un hotel de 4 estrellas, en régimen de alojamiento y desayuno (Hotel Bohemia) y tener una estancia grata entre los acogedores austriacos.

ESPECIAL FIN DE AÑO EN LA NIEVE DE VIAJES CONDAL ISOLA — 2.000 — FRANCIA
PRECIO POR PERSONA — 39.000 PTAS.

1.- ¿Cómo se llama el río que cruza Viena?

2.- Nombre de una Emperatriz famosa que reinó a finales del siglo pasado.

3.- Nombre de un famoso compositor de vals.

Remitir a: VIAJES CONDAL, Industria, 3. Tel: 45 45 11.

Nombre y Apellidos _____

Dirección _____

Ciudad _____

Teléfono _____



El negocio de los aviones extranjeros

Los aviones que aterrizan en los aeropuertos españoles suponen un saneado negocio para la Administración, informa la revista «Dinero». Así por cada viajero internacional, cada compañía ha de pagar 416 pesetas, lo que supone que los aviones extranjeros han dejado en España un total de 150 millones de pesetas en concepto de aparcamiento, más unos 500 por transportar cada viajero hasta la aeronave. Todo esto ha supuesto unos ingresos para el organismo autónomo Aeropuertos Nacionales de 23.200 millones.

Mientras que el verano es una fuerte fuente de ingresos, en Navidades aumenta respecto a otros meses, pues disminuye el tráfico comercial y aumenta, escasamente, los vuelos charters.

Estreno de «Assessinat amb el club dels poetes»

El grupo teatral «Nova Terra», de Sóller, estrenará el próximo día 6 la obra de Josep María Palau i Camp «Assessinat amb el club dels poetes», una obra escrita en catalán y que será representada, por primera vez en Mallorca, en el teatro del Patronato (antiguo cine Bellver). Dirige el grupo Mari Paz Vázquez. La obra estará en escena los días 6 y 7 de enero.

Nuevo delegado del Gobierno en Menorca

Ramón Sánchez Ramón ha sido nombrado delegado insular del Gobierno en Menorca por el ministro del Interior, José Barrionuevo. La correspondiente orden ministerial, de 22 de diciembre, se publicó en el Boletín Oficial del Estado de ayer, día 29.

Las rebajas de Cortefiel

CONOZCA LAS REBAJAS DE UN CENTRO DE MODA.



~~PRECIO EN TEMPORADA 1.200~~
SEGUNDA REBAJA
800

~~PRECIO EN TEMPORADA 1.295~~
SEGUNDA REBAJA
399

~~PRECIO EN TEMPORADA 16.990~~
SEGUNDA REBAJA
12.999

~~PRECIO EN TEMPORADA 18.950~~
SEGUNDA REBAJA
9.995

~~PRECIO EN TEMPORADA 17.500~~
SEGUNDA REBAJA
12.995



CONFECCION PROPIA

Directamente de fábrica, confección cuidadosa, diseños originales y precios sin posible competencia.



SOLO MODA

Sólo artículos de plena moda. También las primeras marcas están en oferta.



AMPLIOS SURTIDOS

Toda la variedad que pueda imaginarse, en modelos, en colorido, en tallas, en moda.



CALIDAD GARANTIZADA

La calidad por encima de todo.



Y FIJESE QUE PRECIOS...

PARA MUJER

PUNTO	999
DEPORTIVAS	2.999
PANTALONES	999
VESTIDOS	2.999
ABRIGOS	6.999
BLUSAS	999

PARA HOMBRE

TRAJE	9.995
CAMISAS	1.599
DEPORTIVAS	2.999
PUNTO	1.299
PANTALON PANA	2.595

Centros de moda

cortefiel

Para mayor comodidad de nuestros clientes, no cerramos a mediodía.

Sucesos

Robo de siete videos

Las denuncias presentadas ante la Comisaría de Policía no fueron demasiadas según se nos informó. No obstante, siguen cometiéndose hechos delictivos de importancia en nuestra ciudad.

De este modo, unos delincuentes penetraron en un establecimiento dedicado a la venta de audiovisuales, sito en la calle Doctor Ferrán. Se apoderaron de 7 videos y una pletina, valorados en 750.000 pesetas.

Asimismo, se apropiaron de 85.000 pesetas en efectivo.

Por otra parte, de un comercio de confección, ubicado en la calle Palau Reial, se sustrajeron prendas de vestir por valor de 558.000 pesetas.

También de un establecimiento náutico, sito en la calle Capitán Ramonell Boix, se robaron efectos de navegación tasados en 400.000 pesetas.

Finalmente, de un bar de la calle San Jaime se sustrajeron 4.000 pesetas y botellas de licor por valor

de 15.000 pesetas.

Robos en domicilios

Según se nos informó ayer solo se denunció un robo cometido en una vivienda de la calle Marqués de la Cenia. Los ladrones se apropiaron de varios pendientes cuyo valor no se ha evaluado aún.

Finalmente, se nos informó que un ciudadano sorprendió a una mujer en su domicilio. Esta fue detenida y conducida a la Comisaría de Policía.

Un perro policía detecta 9 gramos de cocaína

Miembros de la Guardia Civil del servicio aduanero del Aeropuerto de Ibiza detuvieron a Germán G.N. de 29 años, a quien se le ocupó nueve gramos de cocaína que guardaba en una bolsa de viaje.

En el apresamiento participó un perro especialmente adiestrado para detectar narcóticos.

El valor del estupefaciente decomisado asciende a 108.000 pesetas.

Detenido autor de un incendio

Según se nos informó, ha pasado a disposición judicial una persona que responde a las iniciales J.A.M., acusado de incendiar su propia vivienda que tenía alquilada.

Por otra parte, tres menores han pasado a disposición del Tribunal Tutelar de Menores como presuntos autores de 16 robos con intimidación, utilizando arma blanca.

Lotería anulada

Ante la pérdida de lotería para el próximo sorteo del «Niño» que el propietario del bar «Madrid's» distribuía entre sus clientes por décimos, éste ha presentado la correspondiente denuncia ante el Juzgado de Instancia n.º 3 de Palma. Los décimos extraviados

corresponden a las series 12 y 13, así como ocho de la serie 14, del número 38.735, adquiridos en la administración n.º 1 de Palma. Tales series y décimos han quedado anulados por lo cual se advierte a los posibles compradores de los mismos.

Sustracciones diversas

Un individuo se apoderó de una cadena y medalla de oro por el procedimiento del «tirón». El hecho ocurrió en la Vía Sindicato. El valor de las piezas sustraídas asciende a 85.000 pesetas.

Varios sujetos asaltaron a un ciudadano alemán en la calle Apuntadores. Tras intimidarle le sustrajeron el bolso que portaba.

Finalmente, dos individuos sujetaron a una mujer en la calle San Jaime y le robaron el bolso. Se ignora el valor de lo sustraído.

Plazas de guardias auxiliares

Próximamente se publicará en el Boletín Oficial del Estado la convocatoria de aspirantes a ingresar en el cuerpo como guardias auxiliares.

Los jóvenes interesados en optar a estas plazas pueden dirigirse a los comandantes de los puestos de la Guardia Civil, donde se les informará debidamente sobre la documentación y forma de solicitar el ingreso.

Ayer faltaban cuatrocientos números para llegar al PM-0000-AB

Por Navidades, menos accidentes que en años anteriores

Hasta el momento, quedan aún las de Año Nuevo, la Jefatura de Tráfico de Baleares no tendrá mucho trabajo por lo que se refiere a los accidentes habidos durante estas fiestas y que, todos los años, por estas fechas, registran un serio aumento.

Hasta el momento, han habido dos accidentes mortales en carretera, uno en Ibiza y el otro en Mallorca. La cifra es inferior a la que se registraba en años anteriores.

Se da la circunstancia que estos dos muertos son peatones. Muy válida es, pues, la campaña que en la actualidad —les dimos completa información—, está ofreciendo a todos los españoles la Jefatura Central de Tráfico.

Es un momento para la reflexión y para el respeto. Reflexionar sobre las leyes que están en vigor. Para los transeúntes es muy sencillo ya que se concreta en los semáforos y pasos de ce-

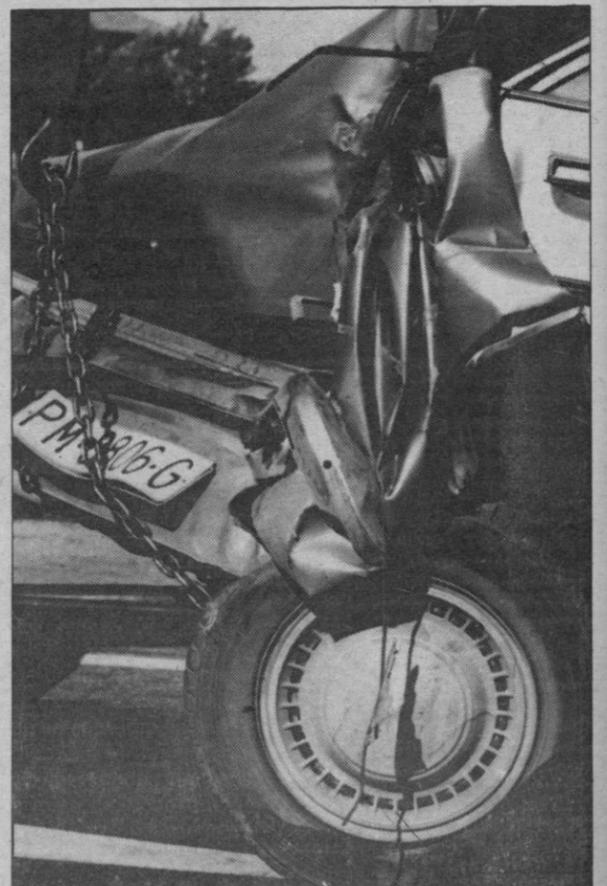
bra, al igual que en la prudencia a la hora de cruzar la calle.

Más complicado es para los conductores, de modo especial se insiste con ese respeto hacia todos: conductores y transeúntes. Hacerlo con educación y con esa serenidad que deben tener todos a la hora de coger un volante, dejando siempre los nervios aparcados, aunque esto sea difícil.

Una campaña pues, la de Tráfico, muy en su punto precisamente estos días de fiesta que no deben convertirse en días de tristeza.

El PM-0000-AB

Ayer, manifestó a esta redacción el jefe de Tráfico, Javier Coromina que, faltaban unos cuatrocientos coches para llegar a la matrícula PM-000-AB. Con toda seguridad a principios del año entrante se llegará a esta matrícula, lo que convierte Baleares, una de las provincias que cuenta con mayor número de coches.



REVEILLON NOCHEVIEJA

CENA BARBARCOA
SON TERMENS 2.300 PTAS.
CENA MEDIEVAL COMPTE MAL, 2.500 PTAS.
NIÑOS, 1.400 PTAS.

Incluyendo: cena, vinos, champagne, turrone, uvas, cotillón, baile y espectáculo.

RESERVAS:

VIAJES ORBITA

(G.A.T. 101)

Galerías Jaime III, 4 Tel. 227040 (4 líneas)



PELUQUERIA UNISEX

comunica
a sus clientes y amigos
que Pilar Rubio
peluquera de gran estilo
personal, colaborará
a partir de ahora
en nuestro salón
y les desea felices fiestas
y un próspero año nuevo.

Avd. Alejandro Rosselló, 15
Edificio Minaco 4 C • Tel. 22 31 10

Restaurante
PORTIXOL
EL MOLINAR

NOCHEVIEJA 1983

- APERITIVO:
Hojaldré de Caviar, Ostras de Arcade, Tartaleta Moscovita,
Apio al Roquefort, Jerez, Martini o Vodka
 - CONSOME ROYAL
ó
CALDO MARINERO ESPECIAL PORTIXOL
 - LANGOSTA AL NATURAL
Salsas Mayonesa y Tártara
Tomatito a la Russa
 - SURTIDO DE LECHONA ASADA Y PAVO RELLENO
CHATELAINE
de Castañas y Ciruelas
Salsa de Grosellas, Ensalada de Escarola
 - HELADO COPA MALLORQUINA
Nata, Crema de Chocolate y Almendras
 - SURTIDO DE TURRONES Y COCA NAVIDEÑA
Barquillos y Frutos Secos
Copa de Moscatel
 - CAFE Y LICORES
 - VINOS:
Masía Bach seco - Masía Bach tinto - Champagne Anna
de Codorniu Brut - Agua Mineral
Las uvas de la Suerte, Bolsa de Cotillón - Cena y Baile
- Amenizados por el Conjunto Majoric
Precio por persona Cena y Fiestas:
6.300 pts.



...y brindaremos con
CODORNIU

Cartas a...

Rosa, Mercedes y Maruja

Rosa, Mercedes y Maruja. Rosa Montero, Mercedes Milá y Maruja Torres.

Yo no sé si —por mucho que el «Time» se empeñe en decir que don Yuri y don Ronald son los hombres del año— vosotros os habéis dado cuenta que sois, en parte, las auténticas protagonistas, al menos en España, del año que mañana nos dice adiós, muy buenas.

Claro, que es muy difícil que os den un premio similar. Pobrecillas, ni siquiera sois parlamentarios por vuestra respectiva autonomía. Ni, por suerte, tampoco sois la Thatcher, la Gandhi, ni siquiera dona Carmen Alvear. Si no, otro gallo cantaría. Y es que, eso de ser mujeres, periodistas e independientes (abro la bolsa, la lleno de los gritos e improperios que pueda haber provocado esto, y me la echo a la espalda), se sigue pagando caro. De lo contrario, el «Hola» o el «Lecturas» os hubieran hecho ya la fotografía de rigor entre sofás, visillos, estanterías y demás, como si de otro elemento decorativo se tratara. Yo no sé, la verdad, que sería de esos tresillos de los grandes salones si, de vez en cuando, no sentaran a Lola Flores, Paquirri, la Pantoja o Carolina. Quedarían muy sosos. ¿No?

Tú, Mercedes, estás haciendo el mejor programa de nuestra televisión. En realidad, tendrían que haber dicho el normalillo, pero el cambio todavía no ha conseguido lo que, imitando un viejo discurso de Adolfo Suárez, hayamos podido elevar a la categoría televisiva de normal, lo que a nivel de calle es, simplemente, normal.

Iba a decir que tu programa no era nada del otro jueves, pero precisamente jueves es el día en que se emite. Bueno, en realidad se trata de un espacio con un esquema viejísimo: entrevistas que se interrumpen para dar paso a la publicidad o a las actuaciones musicales. Eso sí, hecho con inteligencia. Eso de que no sea un busto parlante, que te emociones, que te pongas nerviosa o que necesites un caramelo de menta para poder continuar, resulta muy tranquilizador. «Mercedes Milá, tose» debió exclamar más de un telespectador acostumbrado a los programas sean presentados por circunspectas estatuas.

Profesionalidad se llama eso, aunque por lo cursi (u hortera) que es la palabreja, me da vergüenza escribirlo. Profesionalidad (o trabajo bien hecho, que no queda tan inquisidor) es también, vuestra característica, Rosa y Maruja. Vosotras, en la prensa escrita.

Antes, uno compraba «El País» para leer a Umbral, Juan Cueto o Manuel Vicent. Ahora lo que —al menos yo— busca desafortunadamente es ver, en el margen izquierdo de la última página, vuestra columna.

JUAN T. B.

Javier Coromina y su primer libro

Un humor corrosivo que no deja «títere con cabeza»

Mateo Cladera

Ha regresado de Gijón, donde presentó su libro premiado, el jefe Provincial de Tráfico de Baleares, Javier Coromina Doisy. Como ya conocen nuestros lectores, la novela «Los hermanitos de las marginadas físicas» obtuvo el primer premio «Café Gijón» en su última edición.

El libro está prologado por Juan Cueto, quien entre otras cosas dice: «Este primer premio de novela corta «Café Gijón» empieza con buen pie. Empieza con humor corrosivo y con la sana intención de no dejar títere con cabeza. No pretende el autor de este relato hacer ejercicios estilísticos. Su malicia literaria no hay que buscarla en la forma, en la escritura preciosista, sino dentro de esa sencillez narrativa que propicia el sarcasmo y hace saltar el disparate: en la implacable lógica de un absurdo narrativo, que poco a poco, va devolviéndonos en tono caricaturesco la imagen de una muy reconocible sociedad española edificada de burocracia que se muerde la cola, picaresca, oficialidad, amarillismo, cacicadas mil, beaterías y otros seculares males de la patria mía y de Quevedo.

A la hora de emitir el fallo de esta primera convocatoria del premio Café Gijón, el juicio del jurado fue unánime: todos nos habíamos divertido con la estrafalaria odisea de Agapito

Mínguez Rijano. Y la diversión en estos severos momentos, es un mérito literario nada desdeñable».

Javier Coromina de familia aragonesa, excepto un abuelo francés, nació en Calatayud. Se licenció en derecho en la Universidad de Zaragoza y residió, luego, en diversas ciudades españolas y extranjeras.

Continuó sus estudios en la Universidad Populaire de Lausana y en la Faculté Internationale de Droit Comparé, de París. Obtuvo después una beca de la OCDE y realizó un estudio sobre prevención de accidentes de circulación en Francia.

«Los hermanitos de las marginadas físicas» es su primer libro publicado, aunque es autor de otras dos novelas largas. Ha sido finalista en diversos premios, entre ellos el «Lazarillo» de literatura infantil y juvenil. Ha publicado cuentos y artículos en revistas y diarios.

En la actualidad reside en Palma desde 1967 y es, actualmente, Jefe Provincial de Tráfico.



Este premio «Café Gijón» es una novela que fue pensada, madurada, y escrita en pleno corazón del Mediterráneo. Viajó hasta Gijón avisada por palomas mensajeras, acudiendo al reclamo de un premio, corto en dinero y primerizo en funciones; hecho, eso sí, con toda voluntad.

El jurado estuvo compuesto por Emilio Alarcos

Llorach, Juan Cueto Alas, Fernando Poble, Sara Solís y José García Nieto.

Ayer mismo Javier Coromina, manifestó a este periódico que en breve se hará una presentación de su libro en unos grandes almacenes de Palma a la vez que firmará en él mismo su libro.

FOTO: C.VIVES

NOCHEVIEJA

1.983



APERITIVO
Patatillas, Galletas Saladas, Aceitunas, Cocarrois, Calamares a la Romana, Jerez a discreción y refrescos para los niños

MENU
Fiambres Selectos
Consomé a la Condesa
½ Pollo Comte Mal
con Patatas al Ajillo

VINO
Paternina BANDA AZUL

POSTRE
Gâteau de Valldemosa
y Turrone Variados
CHAMPAÑA
Codorniu ½ botella por persona

COTILLON Y UVAS DE LA SUERTE

DURANTE EL APERITIVO Y CENA SE PRESENCIARAN LOS TORNEOS Y JUSTAS MEDIEVALES BAILE CON ORQUESTA

Precio 2500 - Ptas. / Plaza
Niños 1400 - Ptas. / Plaza

RESERVAS A LOS TELEFONOS
61 00 69 - 40 00 30

PREDIO SON TERMENS
BUÑOLA (MALLORCA)

EXPLOSION DESPUES DE LA MEDIA NOCHE

APERITIVO AMENIZADO POR BAILES MALLORQUINES
Sobrasada, Aceitunas
Coca amb Trepó, Patatillas, Butifarra
Calamares a la Romana,
Jerez (1 botella cada 8 Pax.)

MENU
Pollo con patatas al ajillo
especial SON TERMENS
Lechona con ensalada mixta Especial
de la casa

VINO
Paternina BANDA AZUL

POSTRE
Copa helado de Almendra
Turrone variados, barquillos
polvorones, etc.

CHANPAÑA
Delapierre ½ botella por persona

COTILLON Y UVAS DE LA SUERTE

LA CENA ESTARA AMENIZADA POR LOS FOLK-5

BAILE CON ORQUESTA

Precio 2.200 Ptas.
Plaza



BRINDEMOS CON
CODORNIU

Moli d'es Comte

GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

MENU

APERITIVO

Sopa Navideña
Lenguado Menier
Lechón a los Aromas del Olivo
Furrone Variados - Fruta - Helado
Vinos Paternina
Café y Licores

1/4 Botella de Champán Codorniu por persona

ANIMARAN SU CENA:
EL GRUPO DE GUITARRAS LOS PANDEROS
BAILE HASTA LA MADRUGADA
CONJUNTO LOS JAGUARS.

PRECIO POR PERSONA

2.750 PTS.

PARA INFORMACION Y
RESERVAS TELEFONO
25 65 80

PLAZAS LIMITADAS



MANACOR

El Consistorio unánime

Se aprueba provisionalmente el polígono industrial

Un nuevo e importante paso adelante se ha dado cara a la consecución del futuro Polígono Industrial de Manacor, en los llamados terrenos de «Son Perdiu», próximos a la carretera Palma—Manacor, pero con entrada distinta a la ciudad, a través del camino de «Ses Pedreres».

El hecho concreto ahora, es que el Ayuntamiento en Pleno, aprobó por unanimidad provisionalmente el Plan Parcial de dicho Polígono Industrial, condicionado a la subsanación de las siguientes deficiencias:

1º El acceso por el camino de «Ses Pedreres» deberá señalarse la fuente de financiación para su arreglo (lo que en términos más llanos equivale a puntualizar quién debe pagar el correspondiente ensanche y adaptación que necesitará para canalizar el tráfico que puede ocasionar la existencia del Polígono).

2º Deben eliminarse en el correspondiente proyecto de urbanización ciertas barreras arquitectónicas que se mencionan técnicamente.

3º En la zona de equipamiento social y comercial, deben delimitarse los usos concretos a que se destinará la parcela afecta a Servicios Sociales y Comerciales según los porcentajes previstos en el Reglamento del Planeamiento Urbanístico.

4º Deberá proyectarse en el proyecto de Urbanización una estación de pretratamiento o servicio de control de aguas fecales a la que se conectará todo el alcantarillado del Polígono, antes de ser impulsadas las aguas fecales a la

estación depuradora general.

5º Debe formularse una sola etapa de tres años y que las cesiones de las obras de urbanización e instalaciones y dotación—n se efectúen conforme a lo dispuesto en el Reglamento de Gestión Urbanística (art. 180); y en cuanto a conservación de la obra urbanizadora, según lo establecido en la memoria del plan parcial.

6º Las evaluaciones económicas de señalización, riego e hidratantes contra incendios y costo de acometida de agua potable, se deben prever en el Proyecto de Urbanización.

7º Deberá incluirse entre los usos previstos, un matadero.

Todos los grupos políticos estuvieron de acuerdo

El PSOE manifestó que votaría a favor dado el carácter subsanable de las deficiencias constatadas y la necesidad de Suelo In-

dustrial para Manacor, si bien exigiría que el Plan del Proyecto de Urbanización fuese debidamente completado.

CDI puntualizó la necesidad de incluir el proyecto de Matadero y motivó su voto favorable por la necesidad de suelo industrial, aunque hubiese preferido que el plan se hubiera hecho por iniciativa pública.

UM, afirmó que apoyaría el Plan Parcial que permitía un paso positivo para la industria de Manacor, gracias al interés y preocupación de un grupo de industriales de la localidad. (Conviene recordar aquí que la iniciativa del Polígono Industrial en cuestión fue iniciada por las patronales del metal, construcción y madera de Manacor, capitaneadas por hombres de MA y UCD, con la colaboración de Gestur Balear). Señaló además que en breve se presentará una ampliación del Polígono.

PSM consideró que el Plan era necesario para Manacor y que las enmiendas de la comisión de urbanismo lo perfeccionaban.

AP se manifestó también en sentido favorable al Plan, estimando asimismo una de las correcciones anteriormente señaladas, de que se delimite la parcela de uso comercial y la parcela de uso social.

Marcos J. Wilms triunfó como autor e intérprete solista en Porto Cristo

El pasado viernes 23 en la finalísima de la XII edición del Concurso de villancicos de Porto Cristo, se nos ofreció una velada de estas que dejan huella imborrable en el recuerdo, en la memoria y en el alma.

Los componentes del jurado —como nos dirían después— se vieron en grandes aprietos, a la hora de dar el veredicto final para clasificar a los triunfadores. Pero donde hubo más aprietos fue en el capítulo de solistas de 1.ª categoría, entre el joven manacorenses Miguel Febrer y el mexicano Marcos Juan Willims, quienes pusieron en vilo al público que llenaba la parroquia de Porto Cristo, arrancando al final de cada actuación una gran salva de aplausos.

Recordemos que ambos villancicos eran inéditos, se interpretaban con honores de estreno y cada intérprete, además de ser autor de la letra, lo era también de la composición musical estando acompañados por el Mtro. Ramis.

El jurado se inclinó al final por el triunfo del mexicano Wilms, con el que dialogamos recién terminada la gala.

—Marcos, ¿satisfecho de este triunfo en Porto Cristo?

—Si «manito», satisfecho y orgulloso.

—¿Lo esperabas?

—Lo iba dudando, era difícil luchar con este gran intérprete que es Miguel Febrer.

—¿Qué tiempo tardaste en componer y musicalizar este villancico?

—Poquísimos; la letra salió espontánea; en la música me ayudó el Mtro. Ramis.

—¿Ha sido tu primera actuación en Mallorca?

—La primerísima, no sólo en Mallorca, sino en España. Por esto mi triunfo



tiene doble mérito.

—¿Por qué el nombre de «Campanas de Porto Cristo»?

—Porque vaticinaba esta realidad de una Nochebuena en este paraíso que es Porto Cristo; debo confirmar que no me ha fallado.

—¿Dónde aprendiste a cantar?

—En mi México querido, en el colegio de La Salle, cuando era un «pibe».

—¿Cuántos años han pasado desde entonces?

—Tengo 33; entonces tendría unos 8 ó 9 años.

—¿Qué representa para ti este villancico?

—La gran realidad de una noche, que tendría que extenderme a todas las noches y días del año. Un canto al amor, a la paz y a la felicidad.

—¿Piensas actuar en otros lugares de Mallorca?

—Pienso actuar desinteresadamente donde sea precisa mi colaboración y en especial en el próximo concurso de Villancicos de Porto Cristo.

—¿Qué tiempo llevas viviendo aquí?

—Tres meses, pero Dios nuestro Jesucristo me dé salud para pasar aquí toda la vida. Buscaba por todo el mundo, paz, amor y tranquilidad y aquí lo he hallado todo junto.

Y así nos despedimos de este mexicano-portocristeño, en esta noche bruja de Navidad, después de un triunfo justo y merecido, con sus «Campanas de Porto Cristo» interpretadas con sal española y atuendo mexicano. **NICO**

1983
Ayúdale a Nacer con Amor
**AMAR AL HIJO
ES ERRADICAR
LA VIOLENCIA**
Si tu hijo te importa, orientate
Escribe a **Plan Apda de Correos 2421, Madrid**
Apoyamos la publicación gratuita de este anuncio.

Son Servera

«Jaume Fornaris», libro y colegio a su nombre

Días pasados, coincidiendo con la inauguración del nuevo edificio de «La Caixa» en Son Servera, tuvo lugar la presentación del libro escrito por Guillem Pont Ballester, sobre la figura del maestro Jaume Fornaris Taltavull (1893-1931), al que se le dedicaba un sentido y popular homenaje, al mismo tiempo que conocíamos la noticia de que se han ultimado ya los trámites, para que el Colegio Público de aquella localidad, lleve el nombre de «Jaume Fornaris» en reconocimiento a la figura de este maestro de escuela, cuya labor pedagógica, marcó impronta no tan sólo en la propia localidad de Son Servera, sino que fue reconocida a nivel provincial, por la especial vocación y avance en técnicas pedagógicas que supuso en aquella época.

El libro que ha escrito E.G.B. estrechamente vinculado profesionalmente Guillem Pont, profesor de

con «La Caixa» supone el nº 1 de una nueva colección «Els nostres educadors» que sale a luz gracias a la colaboración del ICE de Palma de Mallorca y «La Caixa» al cumplirse el 50 aniversario de su presencia en Son Servera.

El catedrático del ICE Sr. Colom y el propio autor del libro Guillem Pont hablaron ante la numerosa concurrencia, acerca de la figura ejemplar de Jaume Fornaris que queda recogida exhaustivamente en el libro,

fiel exponente de la consideración que mereció su labor entre sus alumnos así como entre las autoridades pedagógicas de las islas, que tuvieron ocasión de contrastar el impacto social que su labor de maestro supuso para Son Servera. Una vocación clara y decidida de maestro, que encontró asimismo continuación en la familia, ya que su hijo Sebastián, ya fallecido también fue maestro de escuela en Son Servera y en la actualidad su nieto Jaime, ejerce la enseñanza desde hace varios lustros en Manacor.

Guillem Pont ha sistematizado su trabajo biográfico sobre este menorquín de origen que fue Jaume Fornaris Taltavull, que se convirtió en figura ejemplar y capital de la evolución de Son Servera en el primer tercio del siglo XX, con amplias referencias documentales y enriqueciéndola con entrevistas a alumnos que tuvo, hoy ya personas de edad avanzada, que conservan un testimonio imborrable de aquel maestro.



Como detalle anecdótico y simpaticísimo, la banda de música local, interpretó para cerrar el acto, el himno de Son Servera, cuya letra escribió la también maestra de Son Servera Catalina Juan y esposa del

homenajado y a la que puso música el Mtro. Servera, autor de muchas composiciones, entre ellas como muy conocida, la del sainete zarzuelero «Ai Quaquin que has vingut de prim». **J.M.S.**

RADIO POPULAR BALEARES
total cobertura

RADIO POPULAR DE MALLORCA ●
RADIO POPULAR DE MENORCA ●
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

INCA

Conferencia de Francisco Gilet en el Aula de tercera edad

El pasado jueves por la noche en el local de Sa Quarte- ra tuvo lugar la celebración de la jornada navideña que anualmente celebra el Aula de Tercera Edad de Inca, que dirige Francisco Homar.

Empezó la sesión con un breve parlamento del alcalde Antonio Pons, que recordó sus anteriores conferencias y actuaciones varias en el Aula cuando sus ocupaciones se lo permitían, finalizando con sus deseos de felicidades para las Navidades y Año Nuevo.



Luego el Conseller d'E- ducació i Cultura de les illes Balears Francisco Gilet

pronunció una conferencia titulada «Problemática actual de la Tercera Edad».

realizando una exposición global de la situación demográfica consecuencia del bajo índice de natalidad en contraposición del aumento de la prolongación de la vida. Desarrolló diversos puntos incidiendo sobre el importante significado de las personas mayores por su experiencia. Al final fue muy aplaudido.

Luego el Sr. Gilet efectuó la entrega de una placa al semanario «Dijous» por su colaboración con las informaciones sobre el aula, y que recibió Guillermo Coll Morro miembro del consejo de redacción.

A continuación, la joven Paquita Alorda Vilarrubia cantó la «Sibil-la» con perfecta modulación y gran sonoridad.

Al final se procedió al sorteo de un pavo y de 79 regalos, que enviaron las diversas industrias y comercios de la ciudad.

Además de las esposas de las autoridades presentes, ocuparon puestos preferentes Fernando Rodríguez Llorens, presidente de la Asociación de Alumnos de Aulas y el concejal José Balaguer.

Tras las vacaciones de Navidad y Fin de Año, las actividades culturales y recreativas se reanudarán el martes día 10 de enero en el salón del colegio de San Vicente de Paúl.

La paz depende también de ti

Una palabra tan sencilla, nos invita al amor, la tranquilidad y reflexión. Poco hablamos de ella en forma de paloma blanca, pero sí de misil, que pena ¿verdad?; sin embargo comentamos: desarme (cuando cada día nos armamos más), competitividad, desconfianza, rencor... ¿dónde estamos buscando la paz?, en lo material, en nuestro propio mundo, explotando a los demás; qué difícil de hallar por alguno de estos caminos.

Ella está en el interior de cada persona, más cerca no la podemos hallar; la hemos de reconocer aceptando a los demás. ¿Cómo puedes descubrir la paz si antes no está en tu interior? cualquier agricultor para recoger ha de sembrar, no queremos recoger sin sembrar, pues así la guerra habrá entrado en nuestro corazón.

La paz se descubre pensando en paz, conociéndose a sí mismo un poco más. Una oveja en rebaño apenas sabe dónde va, hemos de ser por encima de esto nuestro propio yo en libertad, al lado de los demás; ese yo crítico y constructivo unido para formar un nosotros.

Nuestra madre la naturaleza nos hace una llamada de atención, en mí encontrarás la paz, en el aire que respiramos, verde del campo, los ríos con su murmullo, bellos árboles silenciosos, estables; pájaros que cantan para nosotros. A medida que nos separamos de esta madre vamos perdiendo la naturalidad, de esta manera somos menos nosotros mismos.

A veces en esta vida nos movemos de

un lado a otro sin parar. En pocas ocasiones pensamos en paz, paciencia y tranquilidad son dos bases para poderla hallar.

Hermano, dame tu mano, hoy te llamo a construir un mundo mejor, donde reine el amor. Sí, el amor que conduce a la libertad. Piensa de verdad por que has nacido y para qué luchas en esta vida, así podrás encontrar la amistad; ánimo, busca y hallarás, no pierdas de vista la paz. Las dificultades son muchas, lo sé, pero unidos las podemos superar.

Mano a mano formaremos la ciudad ideal, no te canses de esperar, a tu lado la fe siempre estará. La fe, la fe, ésta que tantas montañas mueve sin fuerza artificial, la hemos de cuidar para salvar lo espiritual por encima de lo material. Ten presente que ganar no es triunfar, sino una lección más para encontrar la paz.

Con tu mochila; de amor, libertad, amistad y paz, tendrás la vida que tantas veces has buscado, sin parar; así llegarás a tu propia personalidad.

Rompe las cadenas, es la hora de avanzar, no esperes a mañana, puede ser tarde ya; con sencillez lo conseguirás si te lo propones de verdad. No te sientas solo, aquí tienes un amigo en el caminar. Animo. Empieza a andar, descubre la naturaleza, llega la paz.

Felices fiestas a todos, que sepamos convertir a 1984 en un año de paz. Dedicó este artículo a los marginados en buscar una sociedad libre y solidaria.

Juan Antonio Malmierca Rodríguez

Premios del XV concurso de tarjetas de Navidad

Ha sido dado a conocer el resultado del XV Concurso de interescolar de Tarjetas de Navidad-83, organizado por el C.N. Llevant y patrocinado por el ayuntamiento de Inca. Los premiados han sido los siguientes:



Categoría «A»: Alumnos de 4 y 5 años.

- 1º. Mateo Vives Ramis.
- 2º. Juan Munar Llabrés.
- 3º. Dolores Fernández

Fernández. Premio S. Cortés: Guillermo Pomares Ripoll.

Categoría «B»: alumnos de 6 y 7 años.

- 1º. María Magdalena Morro Garcías.
- 2º. Virginia Rosa Rodríguez.
- 3º. Jaime Muntaner Mulet.

Premio S. Cortés: José Manuel Núñez Jiménez.

Categoría «C»: alumnos de 8, 9 y 10 años.

- 1º. Guillermo Francisco Oliver Torres.
- 2º. Esther Gil Pineda.
- 3º. Margarita Martorell Mascaró.

Premio S. Cortés: Lucía Parra Martín.

Categoría «D»: alumnos de 11, 12, 13 y 14 años.

- 1º. Juan Manuel Moreno Córdoba.
- 2º. Pilar Onieva Guillermo.
- 3º. Angelines Romero de Cos Estrada.

Premio S. Cortés: Miguel A. Coll Amengual.

Premio Antonio Roviera: Ana Tello Llabrés.

También resultó premiado José Antonio Vidal Pellús.



Desea a sus clientes y amigos, pasen unas Felices Fiestas y un Próspero año 1984, recordándoles que no esperen al último momento para reservar su cena de Nochevieja.

MENU

- Aperitivo variado con champagne cocktail.
- Pollo asado con guarnición.
- Lechona asada (porsella) con ensalada.
- Helado - turrónes - barquillos, mandarina.
- Uvas de la suerte.
- Vinos blanco y tinto.
- Champagne Delapierre glacé 1/2 botella por persona.
- Bolsa cotillón.

Actuación del grupo mallorquín «LOS CALAFATS» y baile con nuestra orquesta y nuestra discoteca hasta altas horas de la madrugada.

CENA COTILLON 2.400 PTAS.

Para una mejor calidad y un buen servicio tenemos las plazas limitadas. Reservas y recogida de tickets:

- Barbacoa Son Gual
- Viajes Orbita - Galerías Jaime III, Tel. 227040



En octubre volvió a descender la producción industrial

Un sensible descenso de la producción industrial, debilitamiento de la demanda, reducción de la cartera de pedidos y aumento de los stocks, son las conclusiones del informe de coyuntura del pasado mes de octubre que acaba de publicar el Ministerio de Industria.

Los resultados del informe expresan un deterioro del ritmo de producción industrial determinado por la pérdida de actividad de la industria de bienes de consumo, a pesar de la recuperación del nivel de pedidos en bienes de inversión.

Como dato positivo la encuesta del Ministerio de Industria señala el «notable» incremento del nivel de contratación en el sector de la construcción.

Por el contrario, ha continuado su tendencia descendente la cartera de pedidos industriales con una nueva baja de dos puntos sobre el mes anterior, situándose 43 puntos por debajo del nivel considerado normal y con previsiones de nuevos descensos en los próximos meses.

La evolución de los stocks de productos terminados tampoco es positiva, según el informe del Ministerio, y ha aumentado cuatro puntos sobre septiembre, hasta alcanzar veintidós puntos por encima de lo normal.

La encuesta realizada entre empresarios indica que la producción ha descendido 18 puntos en octubre. El veinticuatro por ciento de los empresarios considera que sus empresas han producido más que en septiembre, el veinticinco por ciento anota un descenso y el 51 por ciento un mantenimiento de la producción.

La reactivación del sector de construcción se expresa en la encuesta con un aumento de 30 puntos en la contratación debido al aumento en la licitación de construcción de viviendas e ingeniería civil.

Las previsiones para este sector apuntan a un próximo descenso del nivel de contratación, estabilidad de la actividad constructora y una disminución en la compra de maquinaria.

Sagunto y su puerto, paralizados por la huelga

Los habitantes de la ciudad y Puerto de Sagunto respondieron como una piña a todas las acciones convocadas para protestar contra la reconversión industrial y la actuación de la policía en la jornada del martes pasado.

La asamblea de saguntinos, celebrada ayer, decidió realizar una convocatoria de huelga general a partir de las 11 de esta mañana, con el encierro en sus casas de todos los vecinos y el cierre de las fábricas, entidades públicas, colegios, bancos y establecimientos.

Asimismo, los saguntinos debían hacer sonar sus perolas y cacerolas durante media hora —entre las dos y media y tres de la tarde— y, a las cinco, realizar una concentración en la plaza del Sol.

A las once en punto de la mañana las calles de Sagunto se quedaron prácticamente desiertas, la ciudad enmudeció y todos los comercios, establecimientos y fábricas se sumaron a la huelga general, ofreciendo una imagen entre la desolación, la tristeza y la protesta.

A las dos y media de la tarde, los saguntinos salieron a los balcones y protagonizaron una estruendosa «cacerolada», al mismo tiempo que sonaban las campanas de la Iglesia de San José.

Tal como estaba previsto los habitantes de Sagun-

to y Puerto, según dijo el alcalde de la localidad, se concentraron prácticamente su totalidad en la plaza del Sol para protestar por la actuación de la policía en la jornada del martes, en la que resultó herido el citado trabajador Manuel Tárraga.

Este suceso es el que había provocado que la «cacerolada» se realizase entre las dos y media y las tres de la tarde, hora en que resultó herido el citado obrero en los sucesos de hace dos jornadas.

Buen número de habitantes saguntinos, al dirigirse a la concentración de la plaza del Sol, continuaban en su actitud de hacer sonar las perolas, prorrogando así la actitud solicitada y aprobada en la asamblea que tuvo lugar ayer en la citada localidad.

Un grupo de jóvenes, que se encerraron en la tenencia de alcaldía de Puerto de Sagunto a partir de las 11 horas, colgaron en la fachada del edificio tres pancartas en las que solicitaban la dimisión del gobernador civil y del ministro del Interior y calificaban de «terroristas» a las citadas personalidades.

Protestas contra el cierre de AHM y por la actuación de la Policía

Una de las pancartas fue retirada por miembros de la Policía Nacional, y más tarde, repuesta por los jóvenes encerrados.

El alcalde de Sagunto, José García Felipe, dejó bien claro en sus afirmaciones realizadas a Efe, que la cabecera de Altos Hornos del Mediterráneo justifica por sí sola su mantenimiento, premisa de la que está convencido todo el pueblo saguntino, «ya que su existencia —afirmó— es perfectamente viable en el marco de cualquier programación industrial».

García Felipe añadió a Efe que esta afirmación queda todavía más respaldada si se tiene en cuenta que no está clara la solución ofrecida por el gobierno respecto de la continuidad de los puestos de trabajo que existen en este momento.

En relación a las acciones llevadas a cabo en la jornada de ayer, el alcalde de Sagunto dijo a Efe que debían valorarse de una forma totalmente positiva,

ya que había quedado constancia de la protesta de todo un pueblo, sin que existieran alteraciones del orden de ningún tipo.

Señaló García Felipe que, a pesar de la contundente decisión del Gobierno, siempre queda la esperanza y, por tanto, «esperamos que se busque una solución alternativa en la que nadie se pueda dar como derrotado».

«Si ocurre lo peor, la desaparición de la cabecera —añadió— no puedo intuir ni siquiera prever lo que pueda suceder, pero de cualquier modo el Gobierno y las instituciones deben valorar la posición de unidad que en la actualidad mantiene todo el pueblo saguntino acerca de la defensa de sus puestos de trabajo».

En este sentido, señaló, «espero que no ocurra ningún suceso lamentable, pero una acción intransigente por parte de la Administración podría tener consecuencias que yo no puedo expresar ahora mismo».

Convocada por los trabajadores de Potasas

Masiva respuesta a la huelga general de Navarra

La huelga general en Navarra, convocada por los trabajadores de Potasas, afecta al 95 por ciento de la población laboral en el cinturón de Pamplona; según las centrales convocantes, mientras que en la Delegación General, del Gobierno se estima en un 80 por ciento, aunque con posibilidades de aumentar.

Los trabajadores de Potasas de Navarra apoyados por las centrales CC.OO.,

USO y ELA-STV, —UGT se ha descolgado— piden que el ministro de Industria ratifique el acuerdo conseguido entre el comité de empresa y directivos del INI sobre la aplicación del plan de mina reducida y el futuro de esta empresa.

Desde primeras horas de la mañana, piquetes informativos han recorrido las principales factorías de Pamplona, así como los es-

tablecimientos comerciales para exponer los motivos de la huelga y la situación en la que se encuentra Potasas de Navarra.

El paro fue total en los polígonos industriales de Landaben y Areta, en los alrededores de Pamplona, y en Beriain-Noain, zona en la que se encuentra Potasas de Navarra.

El cierre de establecimientos comerciales es prácticamente total en todo

Pamplona. Han cerrado los proveedores mayoritarios de alimentos de Mercairuna y el matadero, así como los mercados de abastos.

La banca suspendió sus trabajos tras abrir a primeras horas de la mañana y no circularán los autobuses urbanos, taxis ni empresas de transportes que enlazan la capital navarra con las poblaciones cercanas a Pamplona.

«Prometedores resultados»

Gasolina a partir de arbustos

La obtención de una especie de «gasolina de arbustos» uno de los proyectos de investigación sobre Biomasa que se realizan actualmente en España, «han resultado prometedores», según fuentes de «Unesa».

Los primeros trabajos para evaluación de la productividad de un arbusto («Euphorbia Lathyris») ha dado por resultado la producción, por cada hectárea de cultivo, de 29.000 kilogramos de materia seca, de los cuales el 10 por ciento sirve para fabricar esta «gasolina» y el resto lo componen unos 5.800 litros de alcohol y 21.000 kilogramos de celulosa.

En este proyecto, como en la mayor parte del centenar de proyectos sobre Biomasa del país, colabora el programa de investigaciones de las empresas eléctricas (PIU), en este caso con el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias.

El PIU fue puesto en marcha en julio de 1980, y entre los estudios ya realizados o a punto de quedar terminados, destaca el referente al proceso fotosintético («fotosíntesis como fuente de energía»), que desarrolla el grupo de trabajo del profesor Manuel Losada en la

Universidad de Sevilla.

Las aplicaciones de la biomasa desde el punto de vista energético, incluyendo análisis referentes a la biomasa vegetal, biogás, explotaciones agrarias, producción de biomasa a partir de bioalgas producción de alcoholes, aprovechamiento de residuos forestales y urbanos es otra de las líneas de investigación.

También se realizan estudios de la biomasa con otros países, entre ellos: Brasil, Suecia, Canadá, Australia, Estados Unidos y otros.

Los trabajos realizados hasta la fecha dentro del PIU han permitido señalar como más interesantes las investigaciones referentes a la productividad de la «Euphorbia Lathyris», el sistema integrado de producción y aprovechamiento de metano, las parcelas de experimentación de plantaciones energéticas, la producción de alcohol a partir de vinazas, la productividad de microalgas, las cortas y limpiezas de bosques, con fines energéticos y el aprovechamiento de las aguas de refrigeración de las centrales térmicas para la producción de biomasa.



Hacia una ley de Sanidad de largo alcance

por José A. Gabriel y Galán

La actual sanidad española no convence a nadie. Ni a la Administración, ni a los médicos, ni a los usuarios. La legislación se ha quedado obsoleta y ello se refleja, sin duda, en la práctica cotidiana. Por eso es trascendental la presentación por el ministro Lluch de un borrador del anteproyecto de Ley de Sanidad. Una ley que pretende ordenar racionalmente el sector, ponerlo a la altura de los tiempos y hacer que dure.

El proceso de elaboración de esta ley está siendo dilatado, porque el tema es complejo. Probablemente no entrará en vigor hasta 1985 y siempre contando con varios años de rodaje o transición.

Se basa el borrador, cuyas líneas maestras previsiblemente no se verán alteradas, en un concepto integral de salud. La cobertura sanitaria se extenderá a toda la población española. El sistema elegido es la creación de un servicio nacional de salud adaptado a la estructura autonómica del Estado. Cada comunidad autónoma tendrá un servicio de salud que englobará todos los servicios sanitarios públicos. Habrá, por su parte, un organismo estatal encargado de la coordinación general, que se llamará Consejo Interterritorial de Sanidad.

Desde el punto de vista práctico, lo más importante es la creación de áreas de salud, en las que se ofrecerá una asistencia sanitaria integral acercando este servicio a los usuarios. Por otro lado, se concederá primordial importancia a la medicina preventiva. Por su parte, los hospitales se verán sometidos a un control de calidad.

Otros dos puntos significativos son la implantación de la cartilla individual de la Seguridad Social y la libre elección del médico general por parte del asegurado.

Este borrador queda abierto a las sugerencias —según dijo el ministro— de todas las partes afectadas, pues la Administración intenta que la ley en su día aprobada en las Cortes por la mayoría de las fuerzas políticas, dada su importancia y envergadura.

Es aún prematuro proceder a una crítica del texto presentado por el ministro Lluch. Lo único que cabe decir en estos momentos es que se trata del primer intento que se hace en nuestro país por lograr una ley general capaz de situar nuestra sanidad, tanto en su estructura, como en su calidad, a la altura de los países europeos, todo ello respetando el marco del Estado de las Autonomías.

Sin duda en los próximos meses asistiremos a debates en pro y en contra del modelo sanitario elegido. No cabe desconocer la reticencia de la clase médica al respecto, sobre todo de las organizaciones colegiales. Pero esta es una «guerra» que todavía no ha comenzado.

Siguiendo la voluntad del genial pintor

Sin discursos ni actos oficiales, ayer fue enterrado Joan Miró

Los restos mortales del pintor Joan Miró recibieron sepultura en el panteón familiar, en el cementerio del suroeste de la barcelonesa montaña de Montjuic.

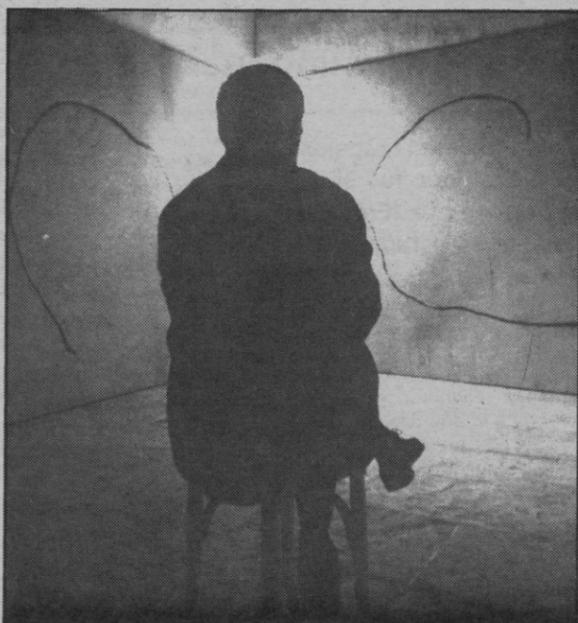
El entierro fue sencillo, tal como pedía Miró en su testamento; no hubo ningún discurso ni acto oficial, aunque estuvieron presentes el ministro de Defensa, el presidente de la Generalitat y autoridades barcelonesas.

Su viuda, Pilar Juncosa, que acompañó al maestro durante 54 años; su hija, María Dolores Miró Juncosa; su yerno, Teo Punyet, nietos, cuñado y el médico que le ha cuidado y otros amigos y familiares le dieron su último adiós en el cementerio de la ciudad que le vio nacer.

Cuando el féretro fue depositado en el panteón familiar, los mozos de escuadra de la Generalitat, en traje de gala, le rindieron honores.

El féretro de Miró fue trasladado pasadas las 10 y media, del palacio de la Generalitat, donde estuvo expuesto para que el público le rindiera su último homenaje, desde las 20 horas de la noche de anteayer, en una capilla ardiente.

El féretro salió de la Generalitat en un coche de las pompas fúnebres municipales y fue aplaudido por el público congregado ante la sede del Gobierno autónomo catalán: nueve mozos de escuadra se cuadraron



ante él, a su salida, y le rindieron honores.

Los funerales del pintor Miró, celebrados en la basílica de Santa María del Mar, fueron presididos por Alfonso Guerra y los ministros de Cultura, Defensa y Sanidad, además del presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, junto a la práctica totalidad de los consejeros del gobierno autónomo catalán. También estuvo presente el alcalde de Palma.

Antes del inicio de la ceremonia, Alfonso Guerra y demás autoridades testimoniaron su pésame a los familiares de Miró, visiblemente afectados por los acontecimientos.

Ofició el acto religioso,

al que acudieron unas 2.300 personas, el obispo auxiliar de la archidiócesis de Barcelona, Ramón Daura, acompañado por cinco sacerdotes.

En la homilía, Damau glosó la figura del artista y dijo que «representaba un ejemplo de misión cumplida, al realizar durante toda su vida un trabajo que con su propio esfuerzo estaba destinado a ir más allá de los tiempos».

Fuera de la iglesia se concentró una gran multitud de personas que quisieron rendir un último adiós al genio de las artes catalanas. En balcones de las casas próximas a la basílica colgaban banderas catala-

nas con crespones negros en señal de duelo.

Las autoridades municipales se desplazaron seguidamente a la plaza del Escorxador, en la que rindieron un homenaje al pintor catalán e hicieron una entrega floral ante la escultura del artista «Dona i ocell», recientemente instalada en dicha plaza, que recibirá el nombre de Joan Miró.

Francesc Solé, que fue chofer del artista en la población de Mont-Roig (Tarragona) durante veinticinco años, ha manifestado a EFE que «Miró era la bondad del mundo, un hombre justo en todas las cosas».

Solé explicó que mientras tuvo su taxi en Mont-Roig acompañó a Miró, primero en un 1500 y después en un 127, en todos los viajes que hacía por los alrededores. «Ibamos de excursión —dijo— a Scala Dei, Escornalbau, Llavería, Cornudella... y todos los años visitábamos la ermita de Mont-Roig».

La tierra áspera y firme de esta población del campo de Tarragona, en la que Miró pasó tantos días y de donde procedía su familia paterna, fue la que el artista plasmó en sus obras.

«Estaba a veces más de una hora contemplando el paisaje —afirmó Solé—. Le gustaban los sitios de difícil acceso, con buena vista».

Intelectuales, artistas, políticos y el pueblo español han dado hoy su último adiós a Joan Miró.

El Rey, en permanente contacto con Felipe González

El Rey de España, don Juan Carlos I, que está pasando sus vacaciones navideñas con la Familia Real en la Pleta de Baqueira, está en permanente contacto telefónico con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Fuentes de la Casa Real han confirmado que, después de la primera visita del Rey de España a Baqueira, se construyó una doble línea telefónica de seguridad entre el Valle de Arán y el Palacio de La Moncloa.

Los vecinos de la Pleta de Baqueira manifestaron su satisfacción por la presencia del Rey, que se viene repitiendo desde hace cuatro años, cuando una hermana de don Juan Carlos adquirió una casa en el lugar.

«Sabemos, o así lo creemos, que de alguna forma la policía nos tiene fichados a todos, y cuando el Rey tiene que venir llegan más policías a la urbanización, pero nunca hemos sido molestados por razones de seguridad y, en cambio, nos sentimos más

tranquilos», aseguró un vecino que prefirió guardar el anonimato.

Según los vecinos, el Rey acostumbra a levantarse temprano y es de los primeros en llegar a la estación de esquí. Guarda cola como todo hijo de vecino y rechaza amablemente cualquier ofrecimiento de colarse.

Don Juan Carlos suele conducir personalmente vehículos que le prestan sus amigos y, este año, se le ve manejando un Mercedes todo terreno, comentaron los vecinos.

El propietario del restaurante «El Respiller», Emilio Sanllehi, explicó que el Rey suele reservar mesa con una hora de antelación, pero si la Familia Real llega y no encuentra sitio, se espera de pie junto a la cocina a que quede mesa libre.

«El Rey no suele aceptar invitaciones, aunque recibe muchas», dijo Sanllehi, quien añadió que Don Juan Carlos come a la carta y su escolta se encarga de pagar inmediatamente la cuenta.

ca'n penasso

nochevieja "a lo grande"

CENA:
Aperitivo
Consomé Navideño
Lubina al horno

CTRA. SOLLER KM. 14,700 (BUNYOLA)
Escaldums de pavo a la mallorquina
Mandarinas - Tarta de manzana
Café y licores

VINOS: CAMPO VIEJO BLANCO Y TINTO

Cena amenizada por el grupo "LOS CAMBAES PARAGUAYOS"



COTILLON:
Con la actuación de los conjuntos "ALFIL - LOS CAMBAES PARAGUAYOS". Gran cotillón con la bolsa de las sorpresas turrónes y las uvas de la suerte.

DISCOTECA

Reserva de mesas al teléfono 61 32 12 / 61

«Txapela» permanece en estado estacionario

● La policía francesa, sin ninguna pista

Miguel Antonio Goicoechea, alias «Txapela» presunto miembro de ETA Militar, que fue objeto de un atentado en San Juan de Luz (Francia) permanecía a mediodía de ayer en estado estacionario dentro de la extrema gravedad, según informaron fuentes del centro sanitario de Burdeos, a donde fue trasladado ayer mañana.

Goicoechea, según los médicos, se encuentra clínicamente muerto como consecuencia del impacto de bala recibido en la nuca. Goicoechea recibió cuatro disparos, en el cuello y otras partes del cuerpo.

A raíz del atentado perpetrado contra Goicoechea, se incrementaron las medidas de vigilancia en el puesto fronterizo de Irún.

El atentado se produjo aproximadamente a las ocho y media de la tarde, cuando «Txapela» se dirigía a su domicilio en San Juan de Luz y fue abordado por dos individuos armados con una pistola y un fusil, que le efectuaron varios disparos.

Sin pistas

La policía judicial francesa se ha interesado, en llamada telefónica a «Efe»,

por la reivindicación efectuada a la agencia del atentado perpetrado en San Juan de Luz (Francia) contra Mikel Goikoetxea, «Txapela».

El portavoz de la policía judicial francesa de Bayona ha manifestado a «Efe» que tras el atentado, se detuvo en la carretera que une San Juan de Luz y Bayona a un ciudadano francés sospechoso, que, luego, fue puesto en libertad, al demostrarse que no tenía implicaciones en el hecho.

Dijo también que, en este momento, la policía francesa no tiene ninguna pista sobre los autores de los atentados, de los que se ha responsabilizado el «Grupo Antiterrorista de Liberación» (GAL).

«No sabemos —dijo— si son españoles o franceses, si están organizados o no, la ideología que repre-

sentan o si son personas pagadas para efectuar esos atentados».

Afirmó que en ninguno de los dos atentados ha habido testigos de cuyas declaraciones se haya podido obtener información suficiente para proceder a una investigación policial seria. No obstante —terminó— estamos en ello y veremos que se puede hacer».

HB, EE y PCE condenan el atentado

Los partidos políticos Herri Batasuna, Euskadiko Ekerra, y Partido Comunista de Euskadi han condenado el atentado sufrido por el presunto miembro de ETA (M) Mikel Goikoetxea «Txapela», en el país vasco francés.

Para HB, este atentado «evidencia que quienes detentan el poder real en el Estado español entienden que la normalización de Euskadi sur pasa por la vía del exterminio de luchadores vascos».

La coalición abertzale responsabiliza del mismo al PSOE, a quien considera

«impotente para resolver el problema vasco»; y al Gobierno francés «que tiene en sus manos acabar con el pistolero de baja estofa que se está cebando en nuestros refugiados».

El secretario general de EE, Mario Onaindia, considera que este atentado es «tanto más grave, cuando cuenta con la connivencia del estado, que no ha hecho nada por detener a sus autores».

Mario Onaindia afirma que «se equivocan quienes piensan que, de este modo, a la mayoría de los ciudadanos vascos no les va a quedar más remedio que posicionarse entre ETA o el GAL, ya que, al igual que el pueblo argentino, los vascos van a rechazar cada vez más cualquier tipo de terrorismo».

Los comunistas vascos anuncian su «oposición frontal a estos hechos» para lo que ejercerá las acciones judiciales pertinentes, así como de carácter parlamentario, «si se diera cualquier prueba de participación directa o indirecta en estos hechos por parte del gobierno u otras autoridades».

Saenz de Santamaría

«Debe haber firmeza en la actuación, sin conculcar derechos»

La Guardia Civil debe actuar con firmeza, sin que esta firmeza lleve a conculcar unos derechos distintos a los que se intenta defender, ha dicho el Teniente General Saenz de Santamaría.

El Director General de la Guardia Civil hizo esta afirmación en el acto de toma de posesión del nuevo Jefe de la Primera Zona de la Guardia Civil, General Pedro Sosa Hurtado, en clara alusión a los enfrentamientos ocurridos en Cádiz entre Guardias Civiles y jornaleros.

Para evitar que se produzcan hechos como los de Cádiz —explicó después a los informadores— es necesario que la Guardia Civil tenga una mayor preparación, que permita, tanto a los Guardias como a sus mandos, mantener la serenidad en momentos difíciles.

Sobre lo que sucedió en Cádiz dijo que se distorsionan los hechos. «En estos últimos tiempos se han producido ocupaciones de fincas y cortes de carreteras, en los que la Guardia Civil ha intervenido y no ha pasado nada. Lo de ayer fue más grave porque el corte de carretera había sido más duro y fuera de los

puntos acordados, por lo que no hubo más remedio que proceder, con medios antidisturbios, a la apertura de la carretera. El empleo de estos medios siempre implica un riesgo de que haya heridos».

Sobre la posibilidad de que se abra una investigación, Saenz de Santamaría dijo que siempre que ocurren cosas semejantes se hace una información o una investigación. «Sin embargo, esto no prejuzga responsabilidades, aunque si las hay se tomarán las medidas correctoras necesarias».

Sin embargo —añadió— también hay que pedir responsabilidad a los promotores de los disturbios.

Respecto a la actividad de los GAL en el sur de Francia, el teniente general Saenz de Santamaría dijo que ese es un problema del que se tiene que ocupar el gobierno francés.

Tras afirmar, rotundamente, que no había ningún integrante de las fuerzas de seguridad implicado en los hechos delictivos cometidos por estos grupos, dijo que «el que siembra vientos recoge tempestades y normalmente hay muchos intereses lesionados por las actividades de ETA y ETA recibirá, como es natural, el castigo correspondiente por parte de los lesionados. Pero este es un tema del gobierno francés».

Un niño de 9 años, presunto autor de la muerte de Nuria Cardona

Han sido detenidos los seis componentes de una banda de delincuentes, entre los que se encuentra el supuesto autor de la muerte de la joven Nuria Cardona, el pasado día 26 de diciembre.

Este responde a las iniciales J.R.C., tiene 9 años de edad y se encuentra retenido actualmente en la Comisaría de Badalona en espera de ser puesto a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

La muerte de Nuria Cardona, de 24 años de edad, se produjo sobre las 20'30 horas del día 26, cuando regresaba a su casa en compañía de unas amigas.

En el interior del parque «Las Palmeras», Nuria Cardona y sus amigas fueron abordadas por unos jóvenes que trataron de abusar deshonestamente de ellas y les pidieron un duro.

Al manifestar las muchachas que no tenían dinero, uno de los jóvenes clavó una navaja en el pecho a Nuria Cardona, siendo ingresada ya cadáver en el hospital Virgen del Carmen de Badalona.

Madrid

Un empleado de la Embajada jordana muerto y otro herido, en atentado

Un técnico administrativo de la embajada jordana en Madrid ha resultado muerto y otro herido tras ser tiroteados por un individuo de raza árabe, cuando circulaban por la calle García de Paredes, de Madrid.

El muerto es Walid, Jamal Balkiz y el herido, cuyo estado se desconoce por el momento, es Ibrahime Suami Mohamed Mamid, de 40 años. Ambos viajaban en un coche Renault-12, violeta metalizado, matrícula 9-M. 7244.

Los dos hombres acababan de abandonar la Embajada de su país, situada en la calle General Martínez Campos número 41 y se dirigían, en coche, a su domicilio.

Al parecer, cuando circulaban frente al número 84 de la calle García de Paredes, en su confluencia con la de Zurbano, un individuo de aspecto a árabe, que se encontraba en la esquina de esta última calle, vestido con un jersey gris y que llevaba un bolso marrón en bandolera, disparó contra el vehículo.

Por el momento se desconoce el tipo de munición empleada en el atentado y la identidad del autor del mismo, si bien la policía baraja la posibilidad de que sea alguien relacionado con la Organización pa-

ra la Liberación de Palestina (OLP).

Según testigos presenciales, al darse cuenta de lo que ocurría, Ibrahime Suami se escondió detrás del conductor y logró salvar su vida. Después salió corriendo, hasta que fue recogido y trasladado a la clínica de La Milagrosa.

El herido recibió seis impactos de bala

El jornada que resultó herido en el atentado de la calle García de Paredes tiene 6 heridas de bala en los brazos y fue trasladado a la Ciudad Sanitaria Provincial.

Al parecer, en total se efectuaron quince disparos y el autor huyó, después de cometido el atentado, por la calle García



En la foto, el cadáver del técnico administrativo de la embajada jordana yace en el interior del automóvil. (Telefoto EFE)

Paredes, en dirección hacia Santa Engracia.

Según ha resaltado Manuel Fernández Mellín, testigo presencial de los hechos, los disparos se produjeron a las 14'55 horas «lo recuerdo perfectamente

porque estaba poniendo una multa». «Oí disparos y vi un coche, ya sin conductor, que caía hacia atrás hasta chocar con otro estacionado, más abajo. Cuando corría hacia allí una de las balas me atra-

vesó el pantalón, a la altura de la rodilla derecha, sin tocarme».

«Entonces pude ver como un hombre de aproximadamente 1,60 de estatura de 22 o 23 años, con tez morena, vestido con una cazadora gris y con un bolso colgado del cuello, corría por la calle García de Paredes hacia arriba».

Condena del Gobierno español

El Gobierno español ha manifestado su más enérgica repulsa por el atentado cometido en Madrid, en que ha perdido la vida un funcionario administrativo de la Embajada de Jordania y ha resultado herido otro empleado de la misma.

En nota hecha pública por la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, se informa que el Gobierno español, «contrario a la violencia en todas sus formas, considera este atentado cometido en su territorio como una grave provocación contra las buenas relaciones entre España y los países árabes, que de ninguna manera está dispuesto a consentir».



En la intimidad

Segundo matrimonio de Carolina de Mónaco

La princesa Carolina de Mónaco, cuya accidentada vida sentimental ha dominado las portadas de revistas gráficas desde hace años, se casó ayer en la intimidad con el joven italiano Stefano Casiraghi.

Aislados de centenares de periodistas y fotógrafos que intentaron vanamente cubrir el acontecimiento, los dos jóvenes intercambiaron el «sí» ante el presidente del Consejo de Estado de Mónaco, Noel Museux.

Un amable pero fuerte dispositivo policial disuadió a los periodistas y a los centenares de curiosos llegados de Italia de acercarse a las proximidades del palacio del Principado.

La ceremonia civil, que no despertó en la población monaguesca ni el entusiasmo ni las muestras de cariño del primer matrimonio de Carolina en 1978, tuvo lugar en el «salón de los espejos» del palacio.

Brasil: continúa la intriga electoral

Sigue despierta en Brasil la intriga electoral, con las conjeturas de que el presidente Joao Figueiredo habría indicado el miércoles el nombre del ministro del ejército, general Pires, como candidato preferido a las elecciones presidenciales de 1985.

Esta hipótesis, unida al hecho de que la elección de ese y los demás candidatos fuera por sufragio indirecto, es vivida por la clase política brasileña como auténtico temor de involución en el proceso de apertura democrática, impulsado a raíz de las elecciones de noviembre de 1982, las primeras generales y libres en 20 años.

La sociedad y la política brasileña desarrollan desde hace tres meses una campaña para modificar la Constitución, que actualmente prevé la elección del presidente de la república a través de un colegio electoral creado a tal efecto, y donde el gubernamental partido democrático social (PDS) tiene una mayoría que le garantiza la victoria.

Drástica decisión de la Administración Reagan

EE. UU. se retira de la UNESCO

La Administración Reagan anunció oficialmente ayer que se retirará de la «Unesco» a finales de 1984 a causa de la politización y «hostilidad» del organismo hacia «las instituciones fundamentales de sociedades libres».

Con pesar, hemos tenido que llegar a la conclusión de que en estos momentos no podemos efectuar los importantes cambios en la Unesco que nos permitirían seguir como miembro», declaró el portavoz del Departamento de Estado, Alan Romberg, al anunciar la retirada.

Se negó a comentar si la decisión, adoptada por Ronald Reagan tras recomendaciones del departamento de Estado, era irrevocable o si Estados Unidos podría reconsiderarla si, en los próximos 12 meses, la «UNESCO» se reformara

sustancialmente.

Debido a la «politización» del organismo, su «hostilidad hacia las instituciones fundamentales de sociedades libres, especialmente mercado y prensa libres», y su «expansión presupuestaria desenfrenada», la administración Reagan ha determinado que la «continua participación norteamericana en la «UNESCO» no sirve los intereses de Estados Unidos», subrayó el portavoz.

La «UNESCO» —organismo de las Naciones Unidas para la ciencia, cultura y enseñanza, creada en 1946 y que tiene su sede en París— fue informada ayer de la decisión norteamericana.

La administración Reagan se quejó en los últimos años del creciente antiamericanismo en la «UNESCO», dominada por países del

tercer mundo y del bloque soviético, así como de su mala gestión financiera.

El punto conflictivo más fuerte ha sido el intento de crear un nuevo orden mundial de la información que, a juicio del mundo occidental, restringiría considerablemente la libertad de prensa.

La actitud anti-Israel de la «UNESCO» también fue motivo de descontento para Estados Unidos que, en dos ocasiones, suspendió brevemente su participación.

Es la segunda vez que Washington se retira de un organismo de las Naciones Unidas. Entre 1977 y 1980, abandonó la «Organización Internacional de Trabajo» mientras que se efectuaban los sustanciales cambios que había pedido.

Al término de la sesión del Soviet Supremo de la URSS

Andropov consolidó sus posiciones

Un ausente Yuri Andropov consolidó ayer sus posiciones como máximo líder soviético, al término de la sesión del Soviet Supremo.

Tras cuatro días de deliberaciones de las máximas instancias del Kremlin, primero en un pleno del comité central del PC, y, después en la sesión del Soviet Supremo (parlamento) de la URSS, los hombres del sucesor de Leónidas Brez-

nev obtuvieron no sólo todos los puestos claves en el aparato de poder, sino el apoyo total a su política.

Cuando transcurren cuatro meses desde la desaparición pública de Yuri Andropov, de 69 años, el dilema en torno a cual es su verdadero estado de salud llega a la paranoia desatada en los más diversos medios.

Sólo los círculos oficiales soviéticos y sus próxi-

mos hacen gala de una calma e indiferencia sobre el tema que provoca la irritación de cuantos preguntan por la salud de Yuri Andropov.

En la capital soviética se hacen apuestas entre los aspirantes a sacar una fotografía al jefe del Kremlin mientras los medios occidentales todavía no se convencen que el Kremlin no cede en materia de desarrollo y política internacional.

Nombres propios

RAUL ALFONSIN, presidente de Argentina dijo que las prioridades de su Gobierno son: Plan alimentario nacional, prestación pública de la salud, educación y vivienda, desarrollo de la economía y Administración, seguridad y defensa.

MARIO SOARES, primer ministro portugués, manifestó que antes de que finalice el primer semestre de 1984, habrá una definición clara sobre la adhesión de Portugal a la Comunidad Económica Europea. Lo dijo durante una reunión donde realizó un balance de su gestión de Gobierno.

ANTHONY DYOUS, de 28 años, secuestrador de un autobús en EE.UU dijo que quería ser entrevistado por el director y presentador del programa de televisión «Nightline», Ted Koppel. Tras un asedio de dos horas el secuestrador se rindió.

HERLZ LIFSCHITZ, astrólogo israelí, prevé para 1984 la muerte del presidente sirio Hafez el Asad y del líder de la OLP Yaser Arafat. También, para este año 1984, ha predicho la muerte de Ronald Reagan y el ministro Hadan Husein. Igualmente ha predicho terremotos y desastres naturales desconocidos hasta el momento por el ser humano. En Polonia —dijo— puede ocurrir algo.

riu
Hotel's
Felicitas a sus amigos y público en general
Playa de Palma, salida n° 5

Vinos
Blanc de Blancs
Franja Roja

CENA DE NOCHEVIEJA Y COTILLON

Hoteles	Teléf.
Rio Bravo	**** 26 63 00
Festival	*** 26 62 00
San Francisco	*** 26 46 50
Obelisco	*** 26 02 50
Bali	*** 26 27 00
Caballero	** 26 00 50
Concordia	** 26 22 50

Información Reservas a los números en los teléfonos indicados.

BRUT BARROCO
CORDON NEGRO
CARTA NEVADA

CHAMPAGNE FREIXENET

Luis Ramallo

«La retirada de la UNESCO perjudicaría a Estados Unidos»

La retirada de los Estados Unidos de la UNESCO no llegará a producirse o durará muy poco tiempo y perjudicará más a Norteamérica que a la propia UNESCO, declaró a EFE el presidente de la comisión española de esta organización internacional, Luis Ramallo.

Explicó el presidente de la comisión española en la Unesco que la demanda formal de retirada por parte del Gobierno estadounidense no se ha producido aún, aunque, señaló «creo que llegará y tiene que ser antes del 31 de enero para que este país abandone la organización, como ha anunciado, el 1 de enero de 1985».

Aclaró que, de acuerdo con el reglamento finan-

ciario de la Unesco, un país tiene que avisar de este hecho con un año de antelación, para dejar de abonar sus cuotas, porque sino incurre en una infracción que puede ser denunciada ante el Tribunal Internacional de La Haya.

«De todas maneras, si lo anuncia, tiene todo un año para volverse atrás», agregó.

«La embajada estadouni-

des anunció esta decisión, pero su gobierno no la ha confirmado aún», puntualizó.

Recordó que, hace alrededor de 8 años, con el Gobierno Cartr, el Senado de los Estados Unidos prohibió el pago de las cuotas a la UNESCO e inmediatamente, el director general de este organismo dependiente de la ONU obtuvo un préstamo sin interés de un grupo de países árabes.

«La decisión de los Estados Unidos fue ilegal, más tarde abonaron lo que debían y los países que ofrecieron el préstamo regalaron su importe a la UNESCO y ésta dispuso con toda esta suma, de un

importante fondo con el que financia algunos de sus programas», señaló Ramallo.

Aclaró a «Efe» que con todas estas explicaciones, «vengo a decir que la UNESCO tiene posibilidades de financiación».

Especificó, asimismo, que el presupuesto global aprobado recientemente para los años 84 y 85 quedó consensuado en 360 millones de dólares, «es decir, 180 millones de dólares al año, el 25 por ciento de los cuales son financiados por el Gobierno de los Estados Unidos, o sea alrededor de los 45 millones de dólares».

Queman una bandera frente al ayuntamiento de Bilbao

Varios individuos han quemado una bandera española que ondeaba frente al ayuntamiento de Bilbao, como protesta por el atentado perpetrado contra Mikel Goikoetxea, reivindicado por el GAL.

La bandera española ocupaba el lugar preferente entre un total de 22 de diversos países, que se encuentran en otros tantos mástiles, frente al ayunta-

miento de Bilbao, por celebrarse en la capital un festival internacional de títeres.

También en diversas localidades de la margen izquierda se han producido incidentes en protesta por ese mismo atentado. En la carretera que une Zorroza y Baracaldo, grupos de personas quemaron un autobús y cortaron el tráfico rodado al igual que en Bausauri.

La embajada en Tailandia atiende a los presos españoles

La embajada española en Tailandia no desatiende a los presos españoles que cumplen penas en Bangkok, acusados de tráfico de drogas, según dijeron a «Efe» fuentes diplomáticas.

Portavoces de Exteriores rechazan las acusaciones del diputado del Grupo Popular, Manuel Gallent, que ha presentado una pregunta en el Parlamento sobre la situación de los presos de nacionalidad española que cumplen penas por tráfico de droga, el delito más perseguido en Tailandia, en la cárcel de Bangkok.

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, responderá a Manuel Gallent por el trámite reglamentario en el Congreso de los Diputados.

Según fuentes diplomáticas, durante 1983 la ayuda alimentaria y médica de la embajada española a estos reclusos fue de 4.623 dólares.

A partir del pasado primero de diciembre, a cada uno de los ocho o diez reclusos españoles se le asignan 75 dólares mensuales, más los gastos médicos y de hospitalización que sean necesarios.

El pasado 7 de diciembre se firmó un tratado en Bangkok, por el que se permitirá a los detenidos españoles sentenciados por delitos cometidos en Tailandia cumplir las penas correspondientes en cárceles españolas.

Con motivo de la negociación del citado acuerdo, continuaron los medios consultados por Efe, el secretario técnico de relaciones con la Administración de Justicia, Francisco Huet, visitó a los presos españoles y pudo ver las condiciones en que se encuentran. La situación de estos presos —añadieron— es la habitual de todos los condenados en cárceles tailandesas y la Embajada española trata de paliarla en la medida de lo posible.

En este sentido se expresa una carta de agradecimiento del rector español de los jesuitas en Tailandia, padre Garaizabal, dirigida al embajador español en Bangkok, Nicolás Revenga.

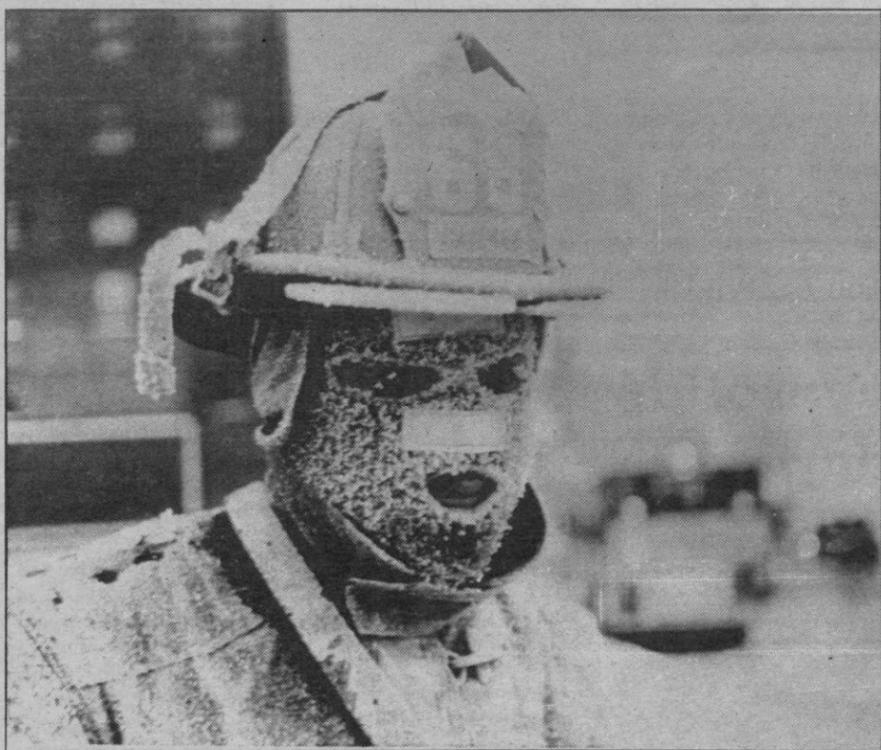
El diputado Gallent declaró a Efe que es significativo que el Ministerio no sepa siquiera el número exacto de presos que cumplen condena en Bangkok, aunque se felicita de que la aparición en los medios de comunicación de la polémica haya servido para que el departamento de Exteriores dé cuenta a la opinión pública de la situación «de nuestros compatriotas condenados en Tailandia».

Las familias —y los propios penados— desconocen todos los datos que ahora facilitan fuentes diplomáticas agrega Gallent, quien no descarta la posibilidad de que el retraso con que llega la correspondencia a Bangkok se haya producido en las últimas horas la correspondiente notificación a los presos.

«En cualquier caso —dice Gallent— el Ministerio conocía la situación de los encarcelados y ni respondió a sus quejas sobre malos tratos y condiciones inhumanas, ni tampoco se dignó a recibir —a nivel de ministro— a las familias de los condenados en Tailandia».

La primera necesidad —concluye Gallent— es que el Gobierno español garantice la vida de los presos españoles en aquel país, que se cumpla la extradición y sean trasladados a cárceles españolas y que se contemplen las responsabilidades en que hayan podido incurrir las autoridades tailandesas en su trato hacia los citados reclusos.

El diputado Manuel Gallent terminó diciendo que «es imprescindible que los delincuentes cumplan su pena, pero en unas condiciones dignas, que son las que faltan en las cárceles de Tailandia».



Frío glacial en Norteamérica

Las bajas temperaturas que están padeciendo Estados Unidos y Méjico, y que han causado ya varias muertes, han obligado a los bomberos de Chicago a equiparse con capuchas especiales que sólo dejan a la vista los ojos y la boca. (Foto: EFE)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D^a Antonia Mora Monteros

Que falleció ayer a la edad de 87 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aflg. hijas María y Catalina; hijo político Cristóbal Monserrat (somiers Monserrat), hermana Bárbara, nietos Catina, Miguel y María Antonia, nietos políticos Juan Antonio Lassalle, Eva Monleón y Andrés Frontera, biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy viernes, día 30, a las 7'30 tarde en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Respecto al coeficiente y los tipos de interés

La Caja de Ahorros de Barcelona disiente de la patronal bancaria

Directivos de la Caja de Ahorros de Barcelona manifestaron a Europa Press que «consideramos importante que se haya llegado a fijar el nuevo coeficiente de caja a este nivel como un medio de financiar el déficit del sector público».

«El sector público enjuga su déficit utilizando el dinero de las entidades financieras o en competencias con ellas. Esto último es lo que se ha estado haciendo durante el año que termina, lo que ha provocado un fuerte incremento del coste interbancario y un incremento del interés de los certificados de regulación monetaria. «Cuando sube el interbancario sube también el interés del crédito privado, y hoy el coste es ya muy alto», siguieron afirmando dichos medios.

«El interés de los créditos a empresas y particulares es ya tan alto que las empresas no pueden resistir nuevos aumentos, por lo que creemos que, a pesar de que habrá una mayor escasez de dinero para el sector privado, no conllevará necesariamente una subida de los intereses. Lo que ocurrirá, por tanto, es que disminuirán las ganancias de los bancos y cajas de ahorros», siguieron diciendo los directivos de la Caja de Ahorros de Barcelona a Europa Press.

«Esta disminución de los activos de las entidades bancarias y de ahorro, añadieron, provocará algún problema a corto plazo, pero a largo plazo puede ser resuelto porque las propias instituciones financieras deberán reestudiar su propia estructura y reducir costos de transformación. Por lo tanto, se mejorará a largo plazo la relación coste-eficacia, lo que es positivo».

Contra el Cádiz

Obsesión: Tirar a puerta



Riado y Zuviría, uno de los dos tendrá que encargarse de «Mágico» González, el otro, Armstrong será el máximo responsable de batir a Claudio.

MACIA RIERA

Las espadas están en alto y el cuadro mallorquinista se apresta ya a jugar una de sus cartas más decisivas de la presente temporada el próximo domingo, en el Ramón de Carranza, frente al Cádiz. Los mallorquines necesitan imperiosamente los puntos para confirmar esta buena trayectoria que parece comenzó antes del periodo vacacional de Navidades y, porque negarlo, para demostrarle a la afición que se puede confiar en la permanencia; por su parte los

gaditanos tienen la obligación de vencer puesto que una derrota supondría colocarse con menos diez, es decir, casi en Segunda de forma irremediable.

Este cúmulo de circunstancias, esta posición de los dos conjuntos en la tabla puede convertir el encuentro en el de la jornada.

En los entonces mallorquinistas no se ha disipado, pese al tiempo transcurrido, la euforia del triunfo sobre la Real Sociedad, todo parece indicar que la plantilla está mentalizada para el triunfo aunque existe plena consciencia de que lograrlo, aún incluso el empate mismo, será una tarea muy difícil.

Casi con toda seguridad Marcel Domingo tendrá que inclinarse por Torito Zuviría o por Riado para sujetar al peligrosísimo «Mágico» González, al respecto nos decía el primero de ellos: «No me preocupa que me encarguen su marcaje, es un buen jugador pero lo importante es lo que hagamos nosotros. Si no perdemos ningún partido más en

casa nos mantendremos en la categoría, sería muy importante puntuar en Cádiz».

Durante la semana la obsesión de Marcel Domingo ha sido eliminar los residuos de los pequeños excesos normales de estas fiestas y muy especialmente el tiro a puerta, una y otra vez los delanteros y medios mallorquinistas ensayan, en los entrenamientos el disparo a puerta que se encarga de defender preferentemente Mallo y de forma ocasional Zubeldía, Tirapu, por el momento, sigue estanto al margen de los posibles titulares. Gerry Armstrong, Barrera y posiblemente Juani serán los hombres que tendrán la responsabilidad de batir a Claudio, es posible también la presencia de Verón u Orellana en el lugar de Juani pero el primero es quien a nuestro juicio tiene posibilidades de jugar inicialmente, Orellana continúa aún en una forma que deja bastante que desear, lógico tras tan larga ausencia.

Habrà que esperar y saber, hoy mismo, por quien se define el preparador.

LA PESADILLA DE DON MARCEL.



RUN-RUN

LORENZO RIPOLL

Mañana, el Mallorca emprende el viaje de fin de año, que puede significarle mucho, siempre que consiga un resultado positivo en Cádiz, que constituiría el mayor aliciente pensando, después, en Zaragoza.

Cuando termine este doble desplazamiento, será oportuno comentar seriamente la situación y las posibilidades del equipo.

Si pierde en los dos campos, podrá considerarse como perdida la máxima categoría. A partir de aquel momento, el Mallorca será de nuevo un equipo de Segunda-A. Pero consiguiendo dos positivos en los dos partidos, las puertas de la esperanza se abrirán de par en par, siendo probable que coincida con tropiezos del Valladolid y del Osasuna, que interesan estén en el meollo del grupo de «aspirantes» al descenso, junto con Cádiz y Salamanca.

Marcel Domingo, que tiene los mismos defectos que otros entrenadores y las mismas virtudes, reúne una condición importante: hace convencer al futbolista que es el mejor de la Liga española. Psicológicamente, es un experto.

Al referirme a defectos, quiero destacar uno, para que no se repita.

Los entrenadores, dominados por los nervios, recurren a todo para que el marcador les sea favorable. Uno de los defectos, consiste en introducir algún cambio en el mismo minuto 90 de partido, a fin de perder tiempo, lo que no pasa desapercibido a ningún espectador y, mucho menos, al árbitro.

Pero resulta que, como este cambio se hace cuando

el marcador o resultado positivo depende de un solo tanto, el árbitro, entonces, se siente casi obligado a prolongar el tiempo reglamentado.

Este error lo cometió Koldo Aguirre en el campo de Sarría. Introdujo el cambio en el minuto 90 y 30 segundos. Pienso que el árbitro no hubiera prolongado cinco minutos y medio el partido. La decisión del entonces entrenador mallorquinista pesó demasiado y, lo que no pudo conseguir el Español durante hora y media, lo lograba en el período de descuento.

Marcel Domingo hizo lo mismo en Palma. Se retiró Verón en el minuto 89. Entonces, Donato Pes Pérez, uno de los árbitros que más prolonga los partidos, señaló el final del mismo en el minuto 94. ¿Recuerdan el susto que dieron los atacantes de la Real Sociedad? Estuvieron a punto de empatar. ¡La que se hubiera armado!

También en este caso creo que Pes Pérez no hubiera prolongado tanto el partido, de no producirse el cambio.

¿Coinciden con este servidor, señores aficionados?

Publicó el colega «Marca» que el Español y el Mallorca son los únicos equipos de I División que no tienen filiales.

En el caso del club catalán, no comento.

Pero en el caso mallorquinista, conviene recordar que el club mantiene a un equipo en Tercera División, que también se llama Mallorca.

Deben diferenciarse en que uno se denomine Real Club Deportivo Mallorca y el otro Club Deportivo Mallorca, sin Real.

A cada cual lo suyo.

Únete a Cruz Roja

Para conmemorar la conquista de Mallorca

Mañana, carrera de relevos «Cami de Rei Jaume I»

Lorenzo DEL SOL

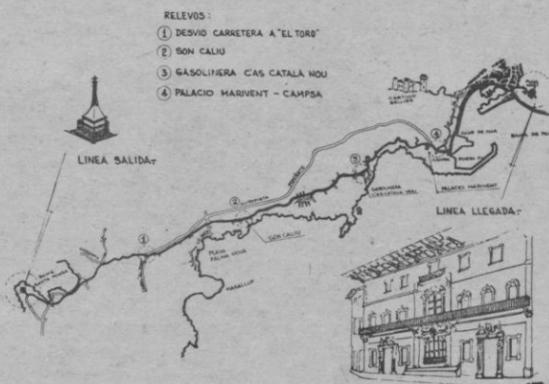
Mañana, con salida a las 13 horas en la cruz del desembarco, Vía de la Cruz, en Santa Ponsa va a iniciarse ésta carrera de relevos para conmemorar la conquista de Mallorca por el Rei Jaume I, hecho ocurrido el 31 de diciembre de 1229.

Según nos ha manifestado Miguel Pascual, jefe del Servicio Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Palma, que es quien organiza, contando con la colaboración del Marathón Club Mallorca-78, tal competición tiene como principal objetivo recordar las competiciones deportivas que, tras la conquista por ésta misma fecha se celebraban hace siglos. Entonces, una de las principales

pruebas consistía en torneos de ballesta, ahora prácticamente imposible de llevarse a efecto.

Igualmente, que ya figuran inscritos 15 equipos de otras tantas localidades mallorquinas, los que estarán compuestos por 5 corredores cada uno pudiéndose incluir corredores de ambos sexos.

La carrera se disputará por el sistema de relevos siendo las zonas fijadas pa-



ra estos, cruce de Cala Figuera, Hotel Punta Negra, Urbanización Castillo de Bendinat y la cuarta en la Base de Porto Pi. La llegada, en la Plaza de Cort, frente al Ayuntamiento y sobre las 13'45 horas.

El equipo vencedor conseguirá la «Cimera d'Or», premio especialmente diseñado para ésta competición. También a los Ayuntamientos, y delegados de los demás equipos se les entregará un diploma conmemorativo.

También nos ha manifestado Miguel Pascual que la organización no se hace cargo, no será responsable, de los daños morales o materiales que puedan sufrir los participantes antes, durante o como consecuencia de su participación en la carrera, si bien la organización tomará todas las medidas a su alcance para sal-

vaguardar la integridad física de los corredores. A estos, al final de la carrera se les puede exigir documentos acreditativos de su personalidad y adscripción al municipio que representan a efectos de premios.

Cualquier tipo de reclamación será resuelto por el director de carrera de acuerdo con el Reglamento Internacional de Atletismo.

El itinerario será: salida, como hemos dicho, a las 13 horas de mañana sábado, junto a la cruz del desembarco (Santa Ponsa) para seguir por la Vía de la Cruz y Avenida Jaume I en dicha localidad, siguiendo por la carretera vieja de Andraitx y llegar al Paseo Marítimo de Palma, continuando por Paseo Sagrera, S'Hort del Rei, calle Conquistador y llegada a Plaza de Cort sobre las 13'45.

Según Gazzetta y APA

Dinamarca, mejor selección europea

Madrid. (Efe). — El diario deportivo italiano «La Gazzetta Dello Sport» y la agencia austríaca de noticias «APA» han coincidido en su elección de la mejor selección europea de fútbol durante el año 1983: Dinamarca, que eliminó de la Eurocopa a Inglaterra, Hungría y Grecia.

España ocupa un lugar destacado en ambas clasificaciones, ya que el diario italiano la coloca en tercera posición y la agencia austríaca en el segundo puesto.

Las diez primeras selecciones según ambos medios son las siguientes:

Gazzetta Dello Sport

Dinamarca
Suecia
España
Inglaterra
URSS
Alemania Federal
Irlanda Norte
Holanda
Escocia
Bélgica

APA

Dinamarca
España
Suecia
Inglaterra
URSS
Alemania Federal
Francia
Bélgica
Rumanía
Irlanda Norte

Prisión para un hincha del Inter Milán

Milán. (Efe). Franco Caravita, un hincha del club de fútbol Inter de Milán, ha sido condenado a un año y siete meses de prisión y multa de un equivalente a 170.000 pesetas por agresión a un aficionado austríaco y posesión indebida de armas.

Caravita, junto con varios hinchas milaneses, atacó a Gerhard Wanninger, en un incidente que se produjo después del partido Inter de Milán-Austria de Viena, por la copa de la UEFA, el pasado día 7 de diciembre, que finalizó con empate a un gol.

Como consecuencia de la agresión, Wanninger resultó con graves heridas por cuchilladas y golpes con una botella.

Franco Caravita ha sido acusado de intento de homicidio y, aunque se encuentra en libertad provisional, deberá presentarse tres veces por semana en la comisaría.

También ha sido condenado el hinchas italiano por posesión de armas —una pistola del calibre 38, municiones, un cuchillo y una granada antitanque— descubiertas en su apartamento y en su automóvil.

El Jerez Deportivo visita al Poblense

Uno de los equipos más veteranos en esta categoría, será el próximo visitante de la U.D. Poblense, como lo es el C.D. Jerez Deportivo.

Será un rival sumamente peligroso ya que se trata de un conjunto que la temporada anterior militó en la categoría superior, y su caminar por la categoría es muy aceptable, en el noveno lugar, con dos puntos positivos, y 18 reales, a seis del líder Alcoyano, y cinco del segundo clasificado, y está totalmente comprobado, que en una sola jornada un equipo puede ascender como la espuma, o bien, descolgarse a los últimos lugares.

Es de suponer, siempre y cuando los efectos de las fiestas no hayan hecho mella en los jugadores, que los locales saldrán pletóricos de moral, después del punto positivo conseguido en Ceuta, y que además representa el primero conseguido fuera de sus lares, rompiendo con ello el maleficio de las salidas, en las que jugando bien regresaban con una derrota mínima, pero, derrota.

El equipo jerezano, es uno de los decanos en Andalucía, pese a que consta que su fundación data del año 1.947, pero, se fundó con esta denominación, dado que su antiguo nombre era el de Xerez Deportivo. Los colores de su vesti-

menta son camiseta azul, y pantalón blanco. Su terreno de juego se denomina «Estadio Domecq», con unas dimensiones de: 105 por 65 metros.

No ha efectuado fichajes de renombre, exceptuando el de Choquet, procedente del Cádiz, jugador que con anterioridad había pertenecido ya al cuadro azulado.

Los efectuados han sido: Urbano, procedente del Córdoba; Calzado, del Protuense; Rosas y Adolfo, del Betis amateur; Juan Antonio, del San Fernando y Mané, del Roteña.

Su plantilla completa es la siguiente: Recio, Navarro y Javier, porteros; Valencia, Rivas, Rosado, Perdignes y Suárez, defensas; Urbano, Quero, Pozo y Carlos, medios, y Calzado, Torres, Rosa, Adolfo, Juan Antonio, Choquet, Dávila, Saborido y Mané. La alineación presentada en su último encuentro ante el Badajoz al que venció por 3-2, fue: Recio, Perdignes, Valencia, Suárez; Rivas; Pozo, Adolfo, Carlos; Calzado (Juan Antonio), Rosa y Choquet (Dávila). Sólo nos resta felicitar muy cordialmente a todos felices fiestas, y que el próximo Año Nuevo, sea mejor para todos.

MANUEL MORENO

Tenis

España - Austria, amistoso

Los equipos de Copa Davis de España y Austria jugarán un encuentro amistoso en el Club de Tenis Tenerife entre los días 11 y 13 del próximo mes de enero.

Los jugadores que estarán en Tenerife para esas fechas serán, por parte española, Sergio Casal, Juan Aguilera, Juan Avendaño, Alberto Tous, Martín Jaité, David de Miguel, Jorge Bardou y Emilio Sánchez Vicario, actual campeón de España.

Por los austríacos jugarán sus cuatro mejores jugadores, Peter Figl, Peter Kandler, Bernard Pils y Gerard Mild. El equipo será capitaneado por Brandt y su entrenador es Jan Kukal.

Al frente del equipo español viajará Manolo Santana, con Mandarin, Bartol y José Luis Arilla, quien hará funciones de juez árbitro en el choque, cuyo presupuesto supera los tres millones de pesetas.

Stage de natación sincronizada

Desde anteayer y hasta el 5 de enero se celebrará un «stage» de natación sincronizada en Palma.

Las jornadas de trabajo se repartirán entre el Palacio Municipal y el C.N. Palma.

A este «stage» asisten las nadadoras preseleccionadas para el equipo nacional junior, que son las siguientes:

Ana Tarres, Margarita Puig, Laura Puig, Eva López, Carjina Artigas, Mónica Torres, del club Kallipolis de Barcelona, María José Martínez, del Club Canoe de Madrid, Yolanda García, M^a Carmen Orfila, M^a Luisa Rigo, Antonia Motos, del C.N. Palma. También habrá un grupo de nadadoras del grupo de Edad: Isabel Rosselló, Hildgart Orfila del C.N. Palma, Cristina Muñoz, Anabel Luna, Carmen Leal, Susana Gómez, del Círculo Mercantil de Se-

villa, Mar Tarres, Marta Amorós, Nuria Ayala, Elisenda Salarach, del Club Kallipolis de Barcelona, Paloma Mendoza del C.N. Canoe de Madrid, Carolina Machin, del U.D. Las Palmas de las Palmas.

Estas son jóvenes nadadoras, que se las prepara para en un futuro próximo pasar al grupo junior.

Del grupo junior, saldrá el equipo de ocho nadadoras y dos suplentes, que entre otras cosas, asistirán al Campeonato de Europa Junior que se celebrará el mes de agosto de 1984 en Holanda.

Este «stage» está dirigido por la entrenadora nacional Lucía Hogendijk, asistida por tres monitoras: Rosa Costa del C. N. Palma, Manuela Gómez del C. Mercantil de Sevilla, Monse Villarroy de Barcelona.

Mañana, sábado, por la tarde, doble jornada tercerdivisionaria

Atco. Baleares - S. Mahonés (3'30 h.) Mallorca - Ferreries (4'30 h.)



Atco. Baleares



Real Mallorca

Gabriel Genovart

Mañana sábado por la tarde, doble sesión futbolística tercerdivisionaria, correspondiente a antepenúltima jornada de la Primera Vuelta, y en donde conten-

derán en el Estadio Balear a partir de las 3'30 de la tarde, el Atco. Baleares y Sporting Mahonés, mientras que el encuentro del Luís Sitjar entre Mallorca y

Ferreries, dará principio a las cuatro y media, con tiempo suficiente para que pueda presenciarse la sesión televisiva futbolística que la pequeña pantalla

ofrecerá desde el «Helmántico» salmantino.

Principiando con lo que se ofrecerá en el Estadio blanquiazul, bueno será se tome nota por parte de los mentores del Atco. de lo que sucedió en el reciente envite disputado en Ne Capellera de Manacor, entre el equipo titular y el mismo rival que irrumpirá sobre el rectángulo capitalino. Ignoramos a la hora de escribir estos comentarios, si de nuevo el conjunto menorquín habrá solicitado árbitro «neutral», que tanta «rentabilidad» le proporcionó en su envite de Manacor, por ello, los efectivos blanquiazules, deberán estar ojo avizor, no fuera cosa, se les preparara otra «encerrona», que con toda sinceridad no esperamos llegue a ocurrir.

En cuanto al envite del Luís Sitjar, una deuda contraída con su afición, debe ser saldada. Nos referimos a las últimas actuaciones del filial, poco acordes con su potencialidad, por ello, buena piedra de toque, esta nueva confrontación ante el difícil Ferrerías, que caso se culmine con el total de la puntuación, «ratificará» la excelente clasificación mallorquinista, en vísperas de bajarse el telón definitivo, de esta primera vuelta.

Cuenta Serra-Ferrer, con numerosa plantilla en perfectas facultades físicas. Quizás demasiados, por ello, cuantos en esta tarde festiva de «S'Estandant» se den cita en el Luís Sitjar, lo efectuarán confiados de que los muchachos mallorquinistas, les ofrecerán actuación épica y victoriosa, como sucedía al principio de la competición.

Foto: PASCUAL

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Talo Ferrer, interior del San Cayetano

Doble Jornada Juvenil

Bajada del telón de la primera vuelta con los encuentros que mañana se disputarán tanto en el Polideportivo lasaliano como en el rectángulo de Son Españolet, con clasificación sumamente sugestiva, mucho mejor de la que de antemano se esperaba conseguir, por lo menos por parte del novel recién ascendido, como es San Cayetano.

Talo Ferrer, una especie de «comodín» pero normalmente eficaz interior de cuantas alineaciones formaliza Juan Cifre, es nuestro protagonista de hoy. Luce «falsamente» el «6» en cuanto a demarcación, sin embargo, acostumbra a desdoblarse, pasando a colaborar con la delantera, por cierto a entera satisfacción. Si no vamos equivocados, aún le resta otra temporada, en plan de juvenil, lo que a buen seguro habrá dejado satisfecho al inconformista Juan Cifre, que a estas alturas, ya empieza con los quebraderos de cabeza que le proporcionarán los que a final del actual ejercicio, finalizarán su ilusionada etapa juvenil.

Dicho cuanto antecede, repetir que a partir de las diez y media de mañana sábado en el Polideportivo lasaliano, se alzará el telón con la confrontación entre La Salle y Castellón Atco., correspondiendo a las 3'30 en el rectángulo de Son Españolet, el encuentro que tendrá lugar, entre San Cayetano y Sabadell.

Se hunde a los juveniles

Por creerlo de rabiosa actualidad, recojemos de «Sport», el siguiente comentario: «Nada nos extrañaría, que si la «pomada» verde no llega pronto, algunos clubs juveniles que militan en categoría superior se tuvieran que diluir y dedicarse a otros menesteres. A entender de uno, es locura enviar a clubs barceloneses a jugar encuentros a las Islas de la Calma y en territorio del País Valenciá, con los gastos que lleva implícitos, sobre todo desplazamientos, pues cada día es mayor el precio, ya que está muy unido al coste del carburante. Nos dirán que la Federación tiene un capítulo destinado a ayudar al coste de tales viajes, que desde luego, no cubre y queda muy corto pero lo preocupante es debido (así se alega), al divorcio existente entre quienes tienen que recibir... y distribuir (la Federación Nacional de Fútbol). Los equipos están ya en las últimas, y suspiran en que les llegue la ansiada subvención. Ya, nos consta, algunos Clubs han escrito directamente al señor Romá Cuyás, solicitando al menos el anticipo directo a descontar después de los que se estipule para el Alto Mando Federativo. Será clamar al desierto, ya lo verán. Lo que si casi aseguramos es que, al final, mas de algún directivo, quedará como el gallo de morón...».

Hasta aquí, la versión del colega barcelonés. Por nuestra cuenta sólo nos resta añadir, que la cosa se acaba de complicar, si paramos mientes en lo que acaba de fallar el Tribunal de Cuentas, ratificando la condena de la Federación Nacional de Fútbol, a reintegrar al Consejo Superior de Deportes la suma de 198.132.740 pesetas. Para ponerse a temblar...

Foto: Pascual

Fútbol: Horario de partidos

PARTIDOS PARA EL DIA 31

II División B

Ibiza, 15,45: Ibiza - Zamora

III División

Felanitx, 15,30: Felanitx - Porto-Cristo

Selva, 15,30: Xilvar - Artá

Alayor, 15,30: Alayor - Margaritense

Binisalem, 15,30: Binisalem - Murense

Luis Sitjar, 16,30: Mallorca - Ferrerías

Estadio Balear, 15,30: At. Baleares - Sp. Mahonés

Calviá, 15,00: Calviá - B. Cala Millor

Cala Millor, 15,15: Manacor - Porreras

Inca, 15,30: Constancia - Santanyí

Liga Nacional Juvenil

San Cayetano, 15,30: San Cayetano A. - Sabadell

Pol. La Salle, 10,30: La Salle A. - Castellón At.

Fútbol Sala

Benjamines Segunda Regional Grupo B

Pol. UDYR, 11,00: Son Sardina - Los Almendros

Amistosos

Seminario, 11,00: At. Vivero - P. Barcelonista (Alevines)

Seminario, 16,00: J. Dep. Inca - Saint Silvestre Nice. (Alevines)

Partidos para el día 1 de enero

II División B

La Puebla, 16,30: Poblense - Jerez

Amistosos

Seminario, 11,00: 3.º y 4.º puesto «T. Navidad Alevines»

Seminario, 16,00: Final «T. Navidad Alevines»

Partidos para el día 5

Fútbol Sala

Seniors

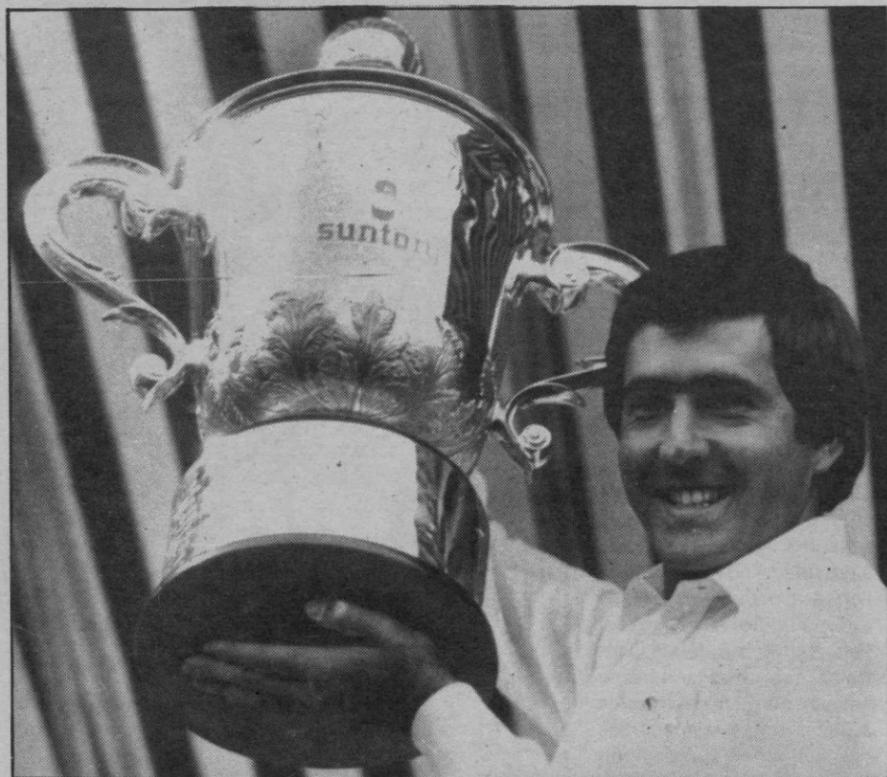
Parq. Coll d'En Rebassa, 21,00: FIB - Los Almendros

Amistoso

Ibiza, 15,45: Ibiza - Mallorca (II División B).

Año deportivo internacional

Seve Ballesteros, Angel Nieto y Australia en tenis



Severiano Ballesteros, gran figura del golf, considerado como una de las figuras mundiales.

Un español, Severiano Ballesteros, y dos norteamericanos, Tom Watson y Hal Sutton han sido los jugadores más destacados en el panorama mundial del golf en 1983, y sería difícil decidir cual de los tres debería ocupar el primer puesto.

Ballesteros, Watson y Sutton consiguieron cada uno un triunfo en los torneos que integran el Grand Slam, aparte de otras victorias, con superioridad sobre el norteamericano de 36 años, Larry Nelson, que conquistó el open de los Estados Unidos, pero estuvo poco relevante en las restantes competiciones.

El hispano Severiano, uno de los jugadores con más atracción para los aficionados por su juego arriesgado y genial, conquistó por segunda vez el «Masters» sobre el difícil recorrido de Augusta, con dominio sobre sus rivales, y redondeó la temporada con victorias de Westchester, Sun Alliance Pga, open de Irlanda, Lancome Trophy y Sun City.

A sus 26 años, Ballesteros tiene ante sí un largo camino para enriquecer su ya brillante palmarés y en 1984 iniciará la aventura del circuito norteamericano, en busca de la gloria y la fortuna. Talento, técnica y voluntad no le faltan.

Watson, al que se considera ha tomado el relevo de Jack Nicklaus, tuvo excelentes actuaciones en 1983. Con la fría y tranquila determinación que le caracteriza, ha conquistado, a sus 34 años, el «Open Británico», el quinto en su carrera, y fue segundo en el «Open de Estados Unidos» y cuarto en el «Masters».

Hal Sutton fue la revela-

ción de la temporada. Tras ser la esperanza del golf norteamericano en 1982, ha entrado, con 25 años, en el club de los vencedores con su primer puesto en el circuito de Estados Unidos y su triunfo en el campeonato de la USPGA, una de las competiciones del Grand Slam, con un golpe de ventaja sobre Jack Nicklaus.

Por otra parte, los norteamericanos siguen siendo los innovadores del golf en todos los dominios. En noviembre de este año se disputó un torneo en Scottsdale, Arizona, sobre un recorrido diseñado por Nicklaus, con una fórmula revolucionaria, «medal-play» y «match-play», además de otras que podrían conformar el poquer-golf, con distribución de premios cada seis hoyos, con un total de 30.000 dólares.

Angel Nieto

Dicen que el mundial de motociclismo ha estado marcado por el duelo de los americanos en los 500 centímetros cúbicos. Nadie lo duda, porque la lucha entre Freddie Spencer y Kenny Roberts, resuelto a favor del primero, ha marcado las más altas cotas de competitividad.

Sin embargo la gran estrella tiene que ser forzosamente un Angel Nieto, que a sus treinta y pico años se ha permitido el lujo que sólo se permiten los dioses del olimpo deportivo: su duodécimo título mundial. Y, además, sin necesidad de que terminase la temporada.

Estamos, sin duda, ante uno de los deportistas más importantes de toda la historia del motociclismo

mundial, comparable solo al Agostini de sus mejores tiempos. En España Nieto sigue siendo el sempiterno ocupante, con Ballesteros, del primer o segundo puesto en todas las clasificaciones de mejores del año.

Freddie Spencer puede también llegar a ser un Nieto. En su segunda aparición en los circuitos del «Continental Circus», el estadounidense se ha adjudicado el título de los 500. Con sólo veintinueve años ha conseguido vencer a todo un Kenny Roberts y, lo que es más importante, casi a retirarle de las competiciones.

En 250 c.c. el título habló también español, puesto que fue el venezolano Carlos Lavado quien se adjudicó el galardón. En 50 c.c. el título fue para el suizo Stefan Dorflinger y su compatriota Biland ganó los Side Cars.

El mundial de resistencia fue para Herve Moineau y Richard Hubin, sobre Suzuki y en trial para el belga Eddy Lejeune. En Motocros ganaron el sueco Carlqvist, en 500, el belga Jobe, en 250 y su compatriota Geboers, en 125 c.c.

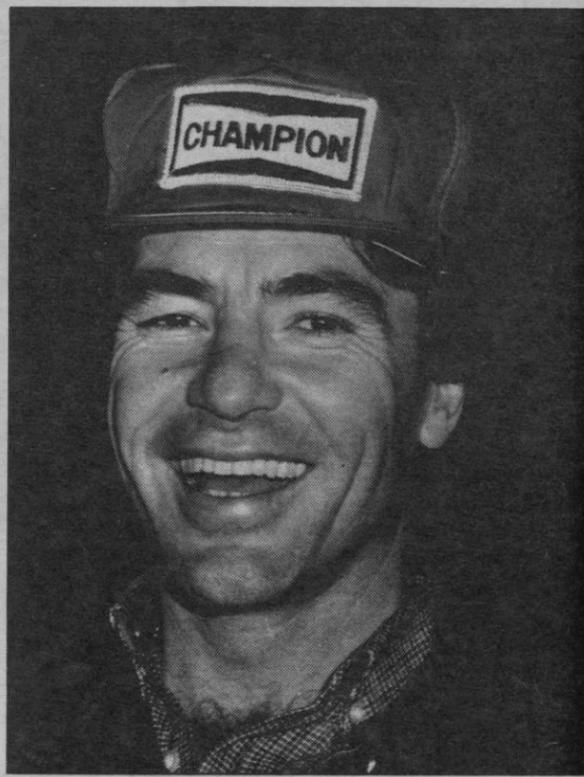
Australia ha conquistado por 25ª vez la Copa Davis, al imponerse en la final a Suecia por 3-2. La presencia de Mats Wilander, que venció en sus dos partidos, no fue, sin embargo, suficiente para dar el triunfo al equipo sueco frente a Cash, Fitzgerald, Edmondson y Mc. Namee.

Pero si en competición por naciones, Australia, se sitúa en primera posición por su victoria en el más famoso torneo, no es tan sencillo decidir el número uno individual en 1983.

Dar un nombre, el del jugador que en su conjunto ha conseguido más victorias a lo largo de estos doce meses, puede ser fácil, pero el asunto se complica cuando se toma también en consideración la importancia y categoría del torneo.

Cuando en 1978 se creó el título oficial de campeón del mundo, no hubo problema porque el sueco Bjorn Borg conquistó los títulos de Roland Garros y Wimbledon, entre otros, al igual que en 1979 y 1980. Después, el norteamericano John McEnroe le sucedió en 1981 con otro doble en Wimbledon y Flushing Meadow, igual que su compatriota Jimmy Connors en 1982.

Pero encontrar un campeón del mundo en 1983 es una tarea más delicada, ya que para la concesión del título hay que contar, evidentemente, con la conquista al menos de uno de los cuatro del Grand Chelen. Si un jugador hubiera vencido en dos, no habría problema, pero lo cierto es que los cuatro galardones han quedado re-



Angel Nieto, por 12 veces campeón mundial.

partidos entre otros tantos tenistas.

El francés Yannick Noah fue el primer gran vencedor en los internacionales de Roland Garros, en Francia. En su haber, pese a la lesión de rodilla que le tuvo apartado de las pistas, figuran también los grandes premios de Madrid y Hamburgo, y ser cuartofinalista en Flushing Meadow.

En Wimbledon el triunfador fue John McEnroe, después de haber fracasado en Roland Garros, al ser eliminado en cuartos de final frente a Wilander. Era favorito en los campeonatos de los Estados Unidos, en los que ya había vencido en tres ocasiones. Sin embargo, su compatriota Bill Scanlon terminó con sus ilusiones en octavos de final. Y en los internacionales de Australia, donde

hacía su presentación, de nuevo Wilander fue barrera infranqueable en semifinales.

Jimmy Connors, con 30 años y sin ser favorito, se impuso en Flushing Meadow, después de una temporada de altibajos. En la final, obtuvo su centésimo título frente al checo Ivan Lendl, como en 1982, impidiendo a éste conseguir uno de los cuatro más deseados por todos los tenistas.

El cuarto y último nombre a considerar es el del joven sueco Mats Wilander. Su final de año ha sido excepcional, con un triunfo sobre la pista de hierba de Melbourne, en los internacionales de Australia, más sus dos victorias sobre sus rivales suecos en el último encuentro por la Copa Davis.

El trío de «sabios» de la Federación Internacional de Tenis deberá decidir entre el ritmo de Noah, el talento de McEnroe, el coraje de Connors o la voluntad de Wilander, en la concesión del título de Campeón del Mundo 1983, que será anunciado el próximo 15 de enero de 1984 en la final del Masters, que reunirá en Nueva York a los doce mejores jugadores del año 1983.

Por el contrario, no hay la menor dificultad para otorgar el título en categoría femenina. Con todo merecimiento recaerá en Martina Navratilova.

La jugadora de origen checo, nacionalizada norteamericana, después de su única derrota este año en París, donde venció Chris Evert, conquistó los títulos de Wimbledon, Flushing Meadow y Melbourne.



Jimmy Connors, entre los cuatro mejores tenistas mundiales.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

10 LOCALES Y DESPACHOS

11 FINCAS

12 ALQUILERES

13 CHALETS

14 APARTAMENTOS

15 CASAS Y PISOS

16 TRASPASOS

bolsa del motor

17 MOTOS

18 AUTOMOVILES

19 CAMIONES

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

22 HOSPEDAJES

23 ENSEÑANZAS

24 MUSICA

25 RADIO Y TELEVISION

26 NAUTICA

27 COMPRAS

28 VENTAS

29 PERDIDAS

30 TRANSPORTES

31 DIVERSOS

32 PERSONALES

33 MASAJES

34 PRESTAMOS

35 NEGOCIOS

36 PROFESIONALES

37 ANIMALES DOMESTICOS

38 FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

COSTA D'EN BLANES. Solar 900 mts. aproximadamente, inmejorable situación planos y proyectos finalizados incluidos Ptas. 3.500.000 FINCAS S. MASN 216946. (20)

BAHIA AZUL: casita aperos 20 m2 SOLAR 600 m2; 1.260.000. FACILIDADES MASSIP 211796. (13)

PARCELA regadío 1.000 m2, zona Son Sardina. 1.600.000. FACILIDADES MASSIP 211796. (11)

VENDO SOLAR Bahía Grande, primera línea 817 M2., maravillosa vista, mar. 461887. API. (12).

PARCELA RUSTICA

En carretera Arenal-Lluchmayor, Km. 3
Agua, luz. Desde 800.000 ptas.
Facilidades: 200.000 entrada,
resto convenir. Teléfono 212402.

2 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO LOCAL ZONA FORTI 90 m2, 20.000 ptas. Otro 180 m2, 35.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600.

LOCAL COMERCIAL EN AVENIDAS. 200 m. o 400 m. Facilidades PAZOS. 463966

APARCAMIENTO llaves en mano, grandes y pequeños, zona Juan Alcover, precio interesante, contado. A BENNASSAR Tel. 225808. Se alquila a buen precio. (22)

3 FINCAS

RUSTICA con molino en Capdellá, a 300 metros del pueblo, pinos, agua y luz, más de 5.000 m2., permiso de construcción. Precio 7.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 227750. (28)

DEIA. Casita 50 mts., agua, luz, teléfono, pequeño terreno, vistas inmejorables Ptas. 3.500.000 FINCAS S. MAS. 216946. (17)

ZONA JAIME III. Casa señorial 800 mts.2, sola, 400 m2., construidos, garage amplio, buena conservación. FINCAS S. MAS. 216946. (19)

MONTUIRI. 4.000 m., cerca-da, agua, pie carretera, casa nueva 3.000.000 FACILIDADES PAZOS. 463966.

ALGAIDA. 3 cuarteradas, cercadas, casa buen estado. 5.000.000. FACILIDADES. PAZOS 463966.

A 18 KM. PALMA. 30 cuarteradas, cercadas, agua, luz, edificaciones varias, riego por aspersión. 30.000.000. FACILIDADES PAZOS. 463966.

ALGAIDA. Las Maiolas, caseta nueva, salón comedor chimenea, aseo, aligbe. Terreno con almendros. Agua canalizada y luz al borde. Entrada 700.000, resto facilidades. BESTARD. 243808. (25)

SANTA EUGENIA, caseta nueva, con chimenea, aligbe y aseo. 2.500 m. tierra buena. Entrada 600.000, resto a convenir. BESTARD. 243808. (20)

ALGAIDA, chalet, 3 habitaciones, baño, cocina, sala comedor 2.000 m. terreno. Precio 2.800.000 Ptas. BESTARD. 243808. (16)

SANTA EUGENIA, caseta con terreno. Cercado. Entrada 500.000, resto facilidades. BESTARD. 243808. (12)

SANTA EUGENIA, caseta, necesita reforma, con media cuarterada terreno. Entrada 400.000 Ptas. BESTARD. 243808. (14)

SANTA EUGENIA, 2.000 m. terreno, bonita situación. Entrada 200.000 Ptas. CASA BLANCA, 4 últimas parcelas de 2.000 m. con agua. BESTARD. 243808. (21)

SON SARDINA, Finca 6 cuarteradas y media. Precio 3.000.000 por cuarterada. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (16)

CONSELL casa nueva, energía solar, 3.500 m2 de terreno, árboles frutales, pequeña piscina, precio 5.500.000, facilidades. Darneto, 19 bajos. Tel. 235629. (20)

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15 2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PROPIETARIOS de VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. MATEO JAUME agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Telf. 460750. (18)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)

SE ALQUILA piso sin muebles, céntrico, 4 dormitorios, baño y aseo, 35.000 ptas. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomás, 18. (20)

ALQUILO Estudio Cala Mayor, terraza, cocina, baño, teléfono, calefacción central, piscina. Precio 19.000.- Ptas. MIGUEL COSTA 211600. (17).

SON ARMADANS alquiler piso, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, galería lavadora, bien amueblado, mucho sol. Precio 45.000 pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (23)

ALQUILO PISO 31 Diciembre, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, galería, bien decorado, teléfono. Precio 50.000 pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (19)

ZONA PALMA-ARENAL. Pisos con y sin muebles. FINCAS S. MAS. 216946. (12)

MATEO JAUME Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Locales 60 y 400 m2., en C. Vía. (14)

MATEO JAUME Administrador. Alejandro Rosselló, 24. En Avenidas ático 2 dormitorios 24.000 ptas. (13)

MATEO JAUME Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Avenida Jaime III, entlo. apto para despacho. (13)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Andrea Doria pisos 3 dormitorios, calefacción 25.000 ptas. (14)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Aragón junto Avenidas pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, aseo y calefacción. (19)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Coll den Rebassa piso dos dormitorios 16.000 ptas. (14)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Zona Paseo Mallorca estudios amueblados. 17.000 ptas. (13)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Dn. Andrés Feliu piso amueblado 3 dormitorios. 21.000 ptas. (15)

AUSIAS MARCH. Piso 3 dormitorios sin muebles, salón, cocina, baño, aseo. 28.000. PAZOS. 463966.

CAN PASTILLA. Apto 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 28.000 (Comunidad incluida). PAZOS. 463966

SON ARMADAMS. Piso 2 dormitorios amueblado lujo, vistas estupendas bahía 50.000 (comunidad incluida). PAZOS 463966

ALQUILO ático amueblado en Santa Catalina. 2 dormitorios, 30.000 ptas., mensuales. VAQUER 235629 (13)

SE ALQUILA. Piso lujo Son Armadans dos dormitorios, un baño, totalmente amueblado y equipado. Suelo con parking, Ptas. 45.000. Telf. 211091. VIDAL

C/. EUSEBIO ESTADA. Alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, 25.000 Ptas. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (15)

ZONA PLAZA SERRALTA. Alquiler local 55 m2, sin traspaso. 28.000 Ptas. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (16)

5 CHALETS

CHALETES en Santa Ponsa terminados, 3 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, 2 baños, cocina, terraza, jardín 360 m2, garage. Precio: 11.000.000 ptas. A BENNASSAR 225808. (26)

PALMAÑOLA: 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, biblioteca, garage, terraza, solar 660 m2, 11.750.000 Ptas. Entrada convenir. MASSIP 211796. (18)

PALMA, zona colegios, construidos 300 m2, 5 dormitorios, sala-comedor, biblioteca, garage 2 coches, solar 1.100 m2, 3 baños, aseo. MASSIP 211796. (22)

BAHIA AZUL a estrenar, 140 m2, construidos útiles, 800 m2 de parcela, materiales nobles. Precio 7.200.000 Ptas. Facilidades. Tel. 227750. (20)

BAHIA AZUL a estrenar, 3 dormitorios, un baño, cocina amueblada, chimenea, porches y terrazas. Precio 5.500.000 Ptas. Tel. 227750. (19)

COSTA D'EN BLANES chalet adosado, dos alturas, 3 habitaciones, una cocina, salón, terraza, vistas, jardín. Precio 7.000.000 Ptas. Facilidades. Tel. 227750. (22)

COSTA D'EN BLANES. En construcción hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, 900 m2 aproximadamente. CONSTRUCCIONES PROISBA. Tel. 216946. (19)

COSTA D'EN BLANES. Chalet nuevo a estrenar, 210 m2, 1.075 m2, solar, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, garage. Ptas. 14.000.000 FINCAS S. MAS. 216946. (24)

DEIA. Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, facilidades. FINCAS S. MAS. 216946. (19)

PONT D'INCA NOU. 4 chalets adosados 4 dormitorios, dos baños comedor con chimenea, lavandería, garage 60 metros materiales nobles 8.900.000 MOISES. 466/66

VENDO chalet en zona Mini Max solar 2.000 m2., 2 plantas, torreón, sótano, bodega, 4 habitaciones, 2 baños, 2 salones, comedor con chimenea, garage, 90 m2. de fachada a dos calles, pozo propio, aligbe, dos cisternas, instalaciones para volatería, árboles frutales, etc. 12.500 Ptas. M2. KIRCHHOFFER. 252043. (47)

OCASION

vendo chalet 1.000 m2, 3 habitaciones, piscina. Todo perfecto. En avenida principal, Palmañola. Informes 214370. Precio: 12.000.000.

6 APARTAMENTOS

PORTALS NOUS. 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, 3.000.000 a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (15)

RAFAL NOU. Apto 1 habitación, salón comedor, baño completo, Ptas. 1.500.000. FINCAS S. MAS. 216946. (15)

ESTUDIOS CALA MAYOR edificio Pullman IV amueblados, precio interesante contado. A BENNASSAR. Tel. 225808. (14)

OCASION vendo por necesidad apartamento turístico en Alcudia. Tel. 211980. (10)

7 CASAS Y PISOS

ZONA EUSEBIO ESTADA 2º 3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir, 297388-298098. (20)

ZONA FORTI a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)

JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20)

ZONA CIUDAD JARDIN primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc. a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Teléfono 297388 y 298098. (30)

ZONA PLAZA TOROS directamente con el constructor, 4 dormitorios dobles, amplias cocinas amuebladas, garage opcional, muchas facilidades, aceptaría piso usado como entrada. Para más información pueden llamar sin compromiso alguno al teléfono 202511. Horas oficina. (37)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

ZONA JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)

PISOS PROTECCION OFICIAL zona C/. Aragón, 3 calles antes de llegar al puente de la Vía de Cintura 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocinas amplias, comunidad de 8 viviendas, material primera calidad, calefacción opcional, garage bajo viviendas. Directamente con construcciones Queseo. Sorteamos un coche nuevo o un viaje para dos personas a Brasil. Para más información pueden llamar sin compromiso alguno al teléfono 202511. Horas oficina. (65)

GRANDES FACILIDADES directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios. Precio desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297288-298098. (24)

ARENAL vendo ático, 140 m2., a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050 (26)

SON COTONER, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098. (21)

MOLINAR Pl. 1ª sin ascensor, a estrenar, sólo 4 vecinos, 3 dort., baño, aseo, sala comedor, cocina, armarios, terracita, precio 3.375.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (26)

PISO C/ SUREDA planta 7ª, 3 dort., baño, sala comedor, cocina, terraza, vista al mar y montaña, precio 2.700.000 ptas., facilidades. A BENNASSAR Tel. 225808 (25)

PISO Pl. 10ª C/ Héroes de Manacor, 3 dort., baño, aseo, sala comedor, cocina, precio 3.250.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (21)

HEROES DE MANACOR Ang. Tomás Forteza, entrega inmediata, 3 y 4 dort., 2 baños, sala comedor, cocina, desde precio 3.700.000, 4.250.000, 4.400.000 y 4.700.000 ptas., aparcamientos opcionales en el mismo edificio. A BENNASSAR Tel. 225808 (35)

PLANTA 1ª ZONA SAN FELIX 3 dort., sala comedor, cocina amueblada, baño, balcón, precio 2.200.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (20)

ATICO PLAZA PEDRO GARAU 4 dort., armarios empotrados, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza, tel. decorado, precio 5.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (24)

S/ATICO ZONA MEDICO DARDER 4 dort., armarios empotrados, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, Tel. terraza, precio 5.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (23)

ATICO SON ARMADAMS 4 dort., armarios empotrados, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, 1 aseo, calefacción individual a gas, 160 m2, terraza, trastero y aparcamiento incluido, precio 10.500.000 ptas. al contado. A BENNASSAR Tel. 225808 (35)

PRIMERA LINEA ARENAL planta 5ª, 4 dort., armarios empotrados, amplia sala comedor, cocina mallorquina con vigas, 2 baños, terraza grande vista al mar, precio 13.500.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (30)

PLANTA 5ª SON ESPAÑOLET todo exterior terminado, 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, suelo gres, aparcamiento incluido. Precio 5.950.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (25)

LUJO VIA ROMA 3.4 y 5 dort., armarios empotrados, acabados, cocina completamente amueblada, 2 baños, suelos mármol calefacción individual a gas, aparcamientos opcionales, precio 8.500.000 y 9.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (33)

MANUEL DE LOS HERREROS terminados 4 dort., armarios empotrados acabados, 2 baños, suelos mármol, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, terraza, aparcamientos opcionales, precio 8.500.000 y 9.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (33)

PORTO CRISTO pisos estrenar, frente mar, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, desde 6.500.000 facilidades MASSIP 211796 (16)

BONANOVA a estrenar, 3 habitaciones dobles, salón con chimenea, 2 baños, cocina y lavandería, terraza, cerámica, parking y jardines, vista sobre bahía, precio 5.200.000 ptas. facilidades hipoteca al 11%, interés. Tel. 227750 (32)

PLANTAS BAJAS en todas las zonas desde 3.000.000 ptas., facilidades. Tel. 227750 (11)

HEROES DE MANACOR a estrenar, 3 habitaciones dobles, salón, 2 baños, cocina, lavandería, precio 4.500.000 ptas., entrada 1.500.000 ptas., resto facilidades. Tel. 227750 (22)

ATICO C/ Teniente Lizoain, 3 dormitorios, un baño, un salón comedor, terrazas grandes, muy buenas vistas, totalmente amueblado, precio 4.400.000 ptas., facilidades. Tel. 227750 (24)

ATICO EN SON OLIVA 294 m2., 160 m2. útiles, resto terrazas, 4 habitaciones dobles, 2 baños completos lujo, salón a dos niveles con chimenea, suelos parquet, precio 7.000.000 ptas., Tel. 227750 (34)

FRANCISCO SUAU. Segundo, pequeña comunidad. 130 m2., tres amplios dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, 30 m2., cocina equipada, buena conservación, entrada 800.000 Resto muchas facilidades, descuento importante por pago rápido. Ref. 1138. API. 203630. (36)

ZONA HIPER. 90 m2., magnífica conservación, tres dormitorios, exteriores, salón comedor independiente, cocina, baño, lavadero, despensa, 2.900.000 Interesante rebaja al contado. Ref. 1073. API 203630. (25)

7 CASAS Y PISOS

ATICO EXCEPCIONAL. Terraza 130 m², vistas panorámicas toda ciudad y bahía, 3 dormitorios, salón 40 m², dos plazas garaje, acabados lujo 8.000.000. Ref. 990. API 203630. (26)

ARAGON. Altura vía cintura, estrenar, piso 130 m², 4 dobles con armarios, baño, aseo, ducha, salón independiente, cocina, galería. SUR, vistas 4.500.000. Facilidades. Ref. 922. API. 203630. (29)

LUCA DE TENA. 5.º piso, cuatro dormitorios, buen estado, maderas nobles, 4.000.000. Entrada desde 1.000.000. Resto muchas facilidades. Ref. 904. API 203630. (22)

PROXIMO AVENIDAS. 6.º piso, 3 dormitorios, estrenar, baño, aseo, cocina amueblada, aparcamiento, 3.800.000. Informes. Ref. 1107. API. 203630. (18)

ZONA PEDRO GARAU. Piso bien conservado, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina equipada con electrodomésticos, gran galería, cerrada, 3.900.000. Informes rfe. 1037. API. 203630. (25)

JUNTO POLICLINICA. estrenar 3 dormitorios, armarios, dos baños completos, suelos gres, maderas norte 4.100.000. Facilidades Ref. 1019. API. 203630. (19)

ZONA FORTI. Un dormitorio doble, baño, cocina amueblada, etc. Precio 2.100.000. Facilidades. SOLER. 450400.

EL TERRENO. Vistas panorámicas, 3 dormitorios, dos baños, aseo, garage incluido, etc. Tranquila situación. Precio 6.800.000. Facilidades. SOLER. 450400.

SON SERRA. 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, despejado, etc. Precio 3.100.000. Entrada 1.300.000. Resto 12 años. SOLER. 450400.

ATICO ARAGON. 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, amplia terraza, despejado, etc. Precio 2.750.000. Entrada 1.000.000. Resto 13 años. SOLER. 450400.

ZONA SANTA CATALINA. 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, trastero, terraza, armarios, etc. Despejado precio. 4.300.000. Facilidades. SOLER. 450400.

AMANECER. Atico 100 m², 3 dormitorios, baño, terraza 20 m², + balcón, 3.850.000. Facilidades. PAZOS. 463966.

JUAN ALCOVER. Lujoso piso 210 m², 3 baños, 5 dormitorios, cocina con electrodomésticos y despensa, salón 40 m², calefacción, suelos mármol, puertas caoba, acabados lujo, terraza vista al mar. 10.500.000. FACILIDADES. PAZOS. 463966.

ZONA M. FUENSANTA. Atico 3 dormitorios, baño, aseo, salón cocina, terraza 20 m², 4.980.000. Facilidades. PAZOS. 463966.

GENERAL RIERA. Principio, piso 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza 100 m², vistas estupendas al mar, salón comedor, 6.600.000. Facilidades. PAZOS. 463966.

SON RAPIÑA. Piso 160 m² (4 vecinos) estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, terrazas, gres, madera norte. 7.900.000. PAZOS. 463966.

MEDICO DARDER. Atico 2 dormitorios baño, cocina comedor, gran terraza 3.000.000. convenir. MOISES. 466766

ZONA REYES CATOLICOS. 3 dormitorios dobles baño, comedor, grande cocina amueblada 4.000.000. convenir. MOISES. 466766.

CRUZ ROJA. 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, a estrenar. 5.200.000. Muchas facilidades. MOISES. 466766.

ZONA BLANQUERNA. Primer piso con terraza, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor cocina amueblada coladuría. 3.700.000. MOISES. 466766.

OCASION. Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor. 3.000.000. MOISES. 466766.

CALLE MANACOR. Entrega enero 3 dormitorios, dos baños cocina comedor cerca Avenidas. 4.400.000. convenir. MOISES. 466766.

HEROES DE MANACOR. directamente del constructor pisos de 2 y 3 dormitorios con y sin ascensor. Desde 3.100.000. Entrada 350.000. Resto a 20.000 ptas. mensuales. Terminados en 30 meses. FINCAS VAQUER C/ Dameto, 19 bajos. Tel. 235629. (37)

SANTA CATALINA. pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, desde 1.300.000. Facilidades VAQUER 235629. (14)

RAFAL (junto Mini-Max) 1º piso sin ascensor, 4 dormitorios, baño completo, todo exterior, bonita terraza. 3.800.000. VAQUER 235629. (18)

VENDO V.P.O. en Pl. Paris, tres hab., dos baños, cerámica, carpintería norte, parking incluido, etc. 2.750.000 ptas. de entrada resto 54.000 ptas. mes intereses incluidos. KIRCHHOFER. 252043. (29)

VENDO ático de 200 m², más 80 m² de terraza, frente al Club de Tenis, 4ª planta sin ascensor, cuatro hab. trastero, baño y aseo, totalmente decorado, sin gastos de comunidad, 7.500.000 ptas. al contado. KIRCHHOFER. 252043. (37)

VENDO en principio 31 de diciembre piso 1º a estrenar, 100 m² de terraza, cuatro hab., dos baños, cocina amueblada y despensa, salón con chimenea, armarios, parking incluido, 9 millones ptas. KIRCHHOFER. 252043. (33)

C/ MANACOR. Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza grande, 3.500.000; 50 % entrada, resto a convenir. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (22)

ZONA HORNABEQUE 4 dormitorios, baño, aseo, etc. 3.750.000 facilidades. MASSIP 211796 (11)

ATICO cerca Playa Arenal, gran terraza, semicubierta, soleada, 4.000.000 facilidades. MASSIP 211796 (12)

CA'N PASTILLA 3 dormitorios, etc. gran terraza, MOSSIP 211247 (11)

ZONA AMANECER 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000 MASSIP 211247 (10)

ESPORLAS casa antigua, 3 plantas, solar 210 m², 4.200.000 MASSIP 211247 (11)

RAFAL Urge vender primer piso con local, sin ascensor, 2 dormitorios, precio ocasión. Facilidades. 461887. BELLVER. (15)

BAR tipo barra americana, hilo musical, aire acondicionado, permiso para realquilar. Facilidades. 212402. COTONER. (14)

FLORISTERIA 56 m², instalaciones propias y existentes. Alquiler: 13.300. MAS-SIP 211247. (11)

EN CALLE ARAGON. Se traspasa tienda de muebles, apto cualquier negocio. 463966.

CAFETERIA traspaso en Paseo Mallorca. Tel. 211980. (10)

SE TRASPASA bar de lujo muy céntrico. Precio a convenir. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (16)

OCASION Vendo terreno en Santa María - 600 M², posibilidad de agua. Total 330.000 Ptas. Tel. 243177. Llamar de 8-9 noche. (21)

ES GARROVERS 2.000 m² de terreno vallado, 2.700.000 entrada 800.000, resto facilidades. LAMAS 418951 (14)

FINCA RUSTICA CALVIA 3.010 m² cultivo 2.000.000. Facilidades. 216415. (10)

SON FERRIOL parcelas de 2.000 m², agua, luz a partir de 900 m², facilidades. LAMAS 418951 (16)

ALQUILU MODERNO apartamento amueblado una habitación doble. 25.000 Ptas. Mensuales. Teléfonos 210770, 224927. Horas oficina. (15)

ALQUILU Atico dos dormitorios terraza zona Rivoli. Tel. 223990. (10)

PARTICULAR alquila C/ Francisco Sancho, piso amueblado, teléfono, gas ciudad 4 dormitorios, salón, comedor, cocina equipada, 2 baños, 2 balcones, galería, informes Telf. 293798. (24)

PARTICULAR alquila piso preparado para oficinas y despachos. Entresuelo céntrico en C/ Velázquez. Pesetas 25.000, precisamos informes. Teléfonos 460096 - 463232. (20)

ZONA PLAZA ESPAÑA. Piso amueblado, 3 dormitorios, despacho con teléfono, lavadora automática. 30.000 Ptas. Tel. 256652. (16)

JULIAN ALVAREZ, piso amueblado, dos dormitorios, salón-comedor, sala estar, baño, aseo, cocina equipada, lavadora automática, televisión, muy decorado. 30.000 ptas. Tel. 460101. (23)

PARTICULAR alquila apartamentos, con y sin muebles, a estrenar, 1 dormitorio, Terreno y San Agustín. Desde 22.000 ptas. Telf. 212434. (20)

EL TERRENO. Alquila piso amueblado 2 habitaciones baño aseo cocina gas ciudad, salón comedor, calefacción terraza vista mar y bosque. Ptas. 26.500. Dos de Mayo, 9. (26)

PARTICULAR ALQUILA apartamento en plaza Gomila. Tfn. 293028 de 20 a 22 horas. (13)

ARENAL particular alquila apartamento, 1 dormitorio, amueblado. 18.000. Tfn. 665330. Llamar 7 a 8 tarde. (14)

FAMILIA DE 4 requiere un apartamento amueblado, 2 habitaciones, cerca del Borne, para 2 o 3 meses. Tfn. 282277, de 9 a 13 h. (25)

ZONA ALARO: alquila caseta, sala estar, cocina, dos dormitorios, baño y terreno. Tfn. 622050. (14)

LLOMBARDS (Santanyi). Alquila casa rústica. Cocina, dormitorios, comedor, baño, garage, patio, terraza. Tfn. 653839. (15)

PARTICULAR junto San Dureta, pequeño apartamento amueblado, cuatro dependencias, entrada por jardín, 20.000 ptas. mensuales. Tfn. 283054. (17)

PARTICULAR alquila 1er. piso frente gasolinera Rafal, amueblado, tres dormitorios, salón-comedor, baño, cocina con terraza, despensa, 20.000 mensuales, verlo Pinero Romero de Torres, 23, 1º B, de 9 mañana a 9 tarde. (33)

PARTICULAR piso amueblado de lujo, 3 dormitorios, teléfono, terraza con vistas 40.000 ptas. 217381. (13)

PARTICULAR alquila apartamento estudio, grande, bien amueblado, zona Marivent, garage, calefacción. 16.000 - 313766 informes. (14)

BUSCAMOS EN ALQUILER mes de agosto, chalet con piscina, 4 dormitorios, 2 baños, cerca de la playa (Mallorca). Tel. 213850, horas oficina. (22)

ALQUILU ATICO amueblado con teléfono. Zona Santa Catalina. Tfn. 222867. (10)

CARRER MANACOR próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m² terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25)

PISOS zona San Miguel, Olmos, 127 m², 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento, precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217840. (32)

ZONA INSTITUTOS pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m² precio promoción. 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

ARENAL Zona Las Cadenas, chalet, 3 dormitorios, chimenea, jardín. 4.500.000. 212945. (11)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m², zona Son Serra. Informes 235000. (14)

15 CASAS Y PISOS

ANDREA DORIA maravilloso piso de 130 m². 4 dormitorios, cocina equipada, gran salón, calefacción, 6.000.000 facilidades. LAMAS 418951 (18)

SON COTONER piso con 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, 2.900.000 facilidades. LAMAS 418951 (14)

AVENIDAS pisos estrenar, bienluminados acabados, 2,34 dormitorios, armarios, cocina semiamueblada, desde 3.300.000 facilidades. LAMAS 418951 (18)

ZONA CARDENAL REIG magníficos pisos estrenar, 3,4,5 dormitorios, cocina amueblada, aparcamientos opcionales, desde 6.200.000 (se acepta permuta) facilidades 20 años. LAMAS 418951 (24)

DISPONEMOS de áticos, sobretechos, duplex, en todas zonas de Palma. Interesantes ofertas. LAMAS 418951 (14)

RAFAL piso excelente conservación, 3 dormitorios, armarios, salón comedor, cocina equipada, trastero, 3.800.000 facilidades. LAMAS 418951 (16)

SON RAPIÑA piso de 3 dormitorios, cocina equipada, gran salón, terrazas y aparcamientos incluido, 3.600.000 facilidades. LAMAS 418951 (18)

SON RAPIÑA ocasión piso de 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, salón, precio 1.600.000 facilidades. LAMAS 418951 (16)

ALEXANDRE FLEMING ático, 3 dormitorios, armarios, cocina, equipada, terrazas, calefacción, 4.700.000 facilidades. LAMAS 418951 (11)

ARENAL Junto playa piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, perfectos acabados, 4.500.000. Facilidades 10 años. 212945 (16)

CA'N PASTILLA Planta baja amueblada, 3 dormitorios, armarios empotrados, jardín, 4.900.000. Facilidades 10 años. 212945 (15)

SANTA PONSA Primera línea apartamento amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, gran terraza, aparcamiento, 4.500.000. 210322 (15)

SANTA PONSA Apartamento 2 dormitorios, terraza, vistas mar. 500.000.— entrada. 212945 (11)

CA'N PASTILLA Piso amueblado, 3 dormitorios, terraza, 3.900.000. Facilidades. 210322 (10)

GENERAL RIERA Directo constructor. Protección oficial, 3 dormitorios, garaje opcional, entrada única 300.000, resto 35.000 mensuales. 212945 (17)

EUSEBIO ESTADA. Estrenar, 3 dormitorios, baño, suelos Gres, pequeña comunidad. Entrada 400.000. Resto 15 años. 212945 (16)

PEDRO GARAU. Piso nuevo 4 dormitorios, cocina amueblada, 4.500.000. Entrada 1.500.000. Resto 10 años. 212945 (15)

BLANQUERNA. 4 dormitorios, baño, aseo, 3.500.000. Entrada 1.000.000. resto 10 años 212945 (12)

MOLINAR. Construcción plantas bajas, pisos 3 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje, trastero. Entrada 500.000. Resto 30.000 mensuales. 212945 (18)

AMANECER. Estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, 4.300.000. Entrada 1.000.000. Resto 15 años. 11% 212945 (15)

ZONA BAR GUELL Planta baja techo libre, 4 dormitorios, corral, 3.950.000. Facilidades 216415 (13)

SON ROCA. Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.150.000. Facilidades. 216415 (11)

EL VIVERO. Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.600.000. Facilidades. 216415 (11)

GENOVA piso 3 habitaciones dobles, cocina, muebles madera, incluye electrodomésticos, baño completo, salón comedor, terraza, buena vista, soleado, 3.400.000. Tfo. 285925 - 287328. (22)

ATICO en el Vivero, 2 habitaciones grandes, galería, gran terraza y apartamento último. C/ Aragón. Telf. 202937. (16)

VENDO CASITA con aljibe, frutales, 4.000 m². en Buñola; o cambiaría por piso en Palma. Teléfono: 224332. (16)

ZONA FLEMING vendo piso, 125 m², 4.900.000 facilidades. Tel. 261615 (10)

PISO EN ARENAL situado en la calle M.^a Ant. Salvá (frente Club Náutico) semi-amueblado, 3 habitaciones. Precio muy interesante. Tel.: 211197. (22)

ZONA MARIVENT. Atico gran terraza con barbacoa y maravillosas vistas al mar, dos dormitorios, salón, cocina con lavadero, cuarto de baño completo, garaje, piscina, zona ajardinada, facilidades. Informes Tel. 226142. (30)

VENDO PISO ocasión en el Molinar. Tfo. 216941. (10)

VENDO PISO AVENIDAS, 5 dormitorios y dos baños y 9 roperos. Tel. 216941, de 10 a 1. (17)

OCASION piso 3 dormitorios, con sin muebles, 1.800.000. Facilidades convenir. Tel. 217370. (12)

PARTICULAR vendo piso lujo, 3 habitaciones dobles, 2 baños completos, cocina totalmente equipada, despensa, suelos mármol, maderas nobles, armarios dobles en todas las habitaciones, calefacción y aparcamiento. Ptas. 8.800.000. Tfo. 464063. (31)

VENDO PISO calle Juan Crespí, 4 habitaciones, cocina amueblada, despensa, 2 baños, armarios empotrados, sol todo el día, dos terrazas. Tfo. 402202 - 282635. (23)

LE REGALAMOS 100.000 PESETAS

NASA le ofrece este gran premio si Vd. compra un apartamento en el Edificio Victoria de la Urbanización El Toro, durante los días 17 de Diciembre al 16 de Enero. ¡Aprovechese! Compre un precioso apartamento de 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón espacioso, cocina amueblada con encimera de gas incluida, Galería, lavadero, baño completo, vista espléndida al mar, orientación sur. **ENTRADA MINIMA y resto a pagar en 10 o 15 años a 35.000.- ptas. cada mes. Informamos en Tel.: 23-71-12**

PISOS PROTECCION OFICIAL

Calle Aragón esquina Pedro Ripoll Palou. Tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina espaciosa, coladuría, recibidor, distribuidor, gran sala comedor, amplias terrazas y balcones, madera norte en interiores y exteriores, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva, TV y FM, teléfono, portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, Aparcamiento incluido, ascensores hasta aparcamiento, baños y cocina: azulejos hasta el techo, agua caliente por termo gas ciudad, Parque infantil y gimnasio propios. 15 años facilidades. Promotor-constructor JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15. Teléfonos: 212705 - 211946.

EN EL CENTRO DE LA BAHIA 1.ª LINEA DOS ULTIMAS VIVIENDAS

Salón comedor con chimenea
Cocina amueblada con despensa.
70 m² de terraza y trasteros.
Tres dormitorios dobles.
Dos baños
Suelos de gres
Carpintería norte

Informes: Tels. 464734 - 463579
Horas oficina

ZONA ARAGON

Edificio Naranja. DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. Ultimos pisos, protección oficial, 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina, orientación sur, jardín comunitario, aparcamiento opcional, desde 4.150.000 Ptas. 250.000 entrada 30.000 mensuales. Información CONSTRUCCIONES PORTALS. C/. Reina Esclaramunda, 7. Tel. 227765.

16 TRASPASOS

SE TRASPASA papelería por no poder atender con o sin género en Plaza Serralta nº 10 (10)

TRASPASO ultramarinos, zona Rafal, máquinas y género incluido. 2.800.000. Bajo alquiler. Telf. 245884. (13)

POR AUSENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento 150 Mts., con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Telf. 210974 (18).

PRIMERA línea Ca'n Pastilla se traspasa local. Telf. 266500. (10)

ZONA CAMP REDO traspaso mercadería totalmente equipada, 1.500.000, alquiler 13.000 muy buena situación. Interesados. LAMAS. 418951 (se acepta permuta). (19)

TRASPASO tienda comestibles por jubilación. Informes teléfono 235181, zona Fortí. (10)

TRASPASO BAR pequeño, rentable, en Arenal, buen precio. Tfo. 268383. (10)

TRASPASO local Paseo Marítimo. Tel. 224085. (10)

SE TRASPASA local de 90 m., adecuado, para cualquier clase de negocio, piso de plaza, dos cuartos de aseo, cocina, luz, 220, traspaso 400.000, alquiler 5.000 ptas. Tel. 273017 (18)

SE TRASPASA charcutería, mercado Olivar. Tel. 242288, de 2 1/2 a 3/2. (11)

TRASPASO LOCAL Cala Mayor nº 281. Primera fila Informes 401467 - 242591. (12)

SE TRASPASA puesto Mercado Municipal. Muy grande. Llamar tardes de 5 a 9 Tel. 242151. Abstenerse curiosos. (17)

TRASPASO Guardería Infantil. Tel. 293028 de 20 a 22 h. (10)

PARTICULAR a particular, traspaso supermercado pleno rendimiento. Zona turística. 10.000.000. Telf. 452661. (12)

TRASPASO tienda con género, todo incluido, 1.000.000.— Eusebio Estada, 135. Telf. 297471. (13)

SE TRASPASA o vende restaurante zona Colonia Sant Jordi, totalmente equipado, recién instalado, ideal para explotación familiar, excelente clientela y situación, facilidades. Tel. 215215. (24)

URGENTE por no poder atender, traspaso chocolatería-bar, pleno rendimiento, local 140 m², también apto restaurante u otro negocio. Informes Tel. 215215. (23)

ARENAL Primera línea, local 200 mts. con o sin género. 5.500.000. Facilidades. 212945. (14)

ARENAL Planta baja habitable con local negocio. 1.600.000. Alquiler bajo. 212945. (11)

PEDRO GARAU. Traspaso local 60 m². 600.000. 212945 (10)

SE TRASPASA. Pastelería funcionando 1.000.000 Ptas. Tel. 223128. (10)

TRASPASO COLMADO con vivienda. Alquiler económico. Equipada. Ideal para carnicería. Telf. 282969. (12)

TRASPASO ULTRAMARINOS. Tel. 277473. (10)

TRASPASO: local en calle Conquistador, con dos niveles 98 m². 23.000 Ptas. mensuales. Se vende a la mejor oferta. Tel.: 221795 y 223153. (23)

SE TRASPASA tienda frutos secos zona Sta. Catalina. Tel.: 240082. (10)

GRAN OCASION traspaso comestibles carnicería, mucha clientela, sitio céntrico, 600.000 Ptas. Informes C/ Goethe, 7. 293146 - 415589. (17)

TRASPASO por no poder atender tienda muebles, principio calle Aragón, apto cualquier negocio, superficie 200 m². Informes Fincas ASCORBE. Tel. 463751. (21)

PARTICULAR precisa bar traspaso 50% contado, resto 2 años. Ofertas I. PRAT. C/ Castellansau, 9. (15)

ZONA CAMP REDO traspaso mercadería totalmente equipada, 1.500.000. Alquiler 13.000, buena situación. LAMAS. 418951 (se acepta permuta).

SOMETIMES vendo supermercado en 1.ª línea todo equipado, 8.000.000. Facilidades. LAMAS. 418951.

TRASPASO: Papelería en pleno rendimiento. Por no poder atender. Informes 452436. Llamar al mediodía o noches. (15)

PARTICULAR TRASPASA local 75 m². actual peluquería caballeros, apto para despacho entresuelo C. Teléfono, estado general inmejorable. Precio interesante. Alquiler 25.000. Informes de 10 a 12.30 hs. Tfo. 209397. (30)

TRASPASO LOCAL primera línea Ca'n Pastilla, gran terraza. Tfo. 294981 (horas 19 a 22). (14)

SE TRASPASA COLMADO con vivienda. Por no poder atender. 2.800.000. Entrada 1.200.000, resto en 3 o 4 años. Tfo. 238926. (20)

SE TRASPASA LOCAL con almacén. 450.000 ptas. Tfo. 200365 - 230323. (10)

MAGALLUF primera línea traspaso Bar Restaurante, completamente instalado. Local quinientos metros más terraza 160, cubierta con toldo. Alquiler bajo. Tfo. 681081, de 4 a 5 h. (26)

SE TRASPASA

Pub nuevo, estupendo también para barra americana. Grandes facilidades. Tel. 223658 interesados llamar por las tardes.

RESTAURANTE

traspaso con capacidad para 32 personas, en funcionamiento. Precio: 4.000.000. Informes: 256404.

bolsa del motor

17 MOTOS

VESPINÓS GL con garantía. Precio: 30.000 Ptas. Med Ped. S.A. Telf. 681632. (13)

MOTOS KIKE Se venden Derbi Scoot PM-Y. Derbi TT. 8. Puch Cobra Derbi C-6 C/ Hondros, 35. Telf.: 467966. (21)

VENDO Bultaco Sherpa 350, modelo azul o cambio por Vespa en buen estado. Telf. 284943 (15)

MOTOS Salom y del Barrio. Tomás Forteza, 24. Motos procedentes de cambio. Guzzi 650 SP PM-Y. Benelli 354 PM-X. BMW 900 S. Laverda 500 PM-S. Scoot Derbi 74 c.c. PM-Y. (48)

VENDO Ossa Nick Andrews. 60.000 Ptas. Telf. 657410. (De 8 a 10). (De 20 a 22 horas). (17)

VENDO Ducati-Vento 350 por 125.000 ptas. Tel. 613445 (10)

TURBO AUTO, Honda, Gold-Wing, GL-1000. Preciosa, impecable. Avda. San Fernando 51. Tel.: 454311. (15)

PUCH MAGNUM X. Motocros infantil. Solo 600 Km. Tel.: 260305. Comidas y cenas. (13)

VENDO MONTESA. Enduro 250 h. 65.000 Ptas., sin matricular. Teléfonos 469280 277997. (11)

MOTO YAMAHA 650 PM-Y. 8 meses, perfecta, vende particular. 211288. (10)

PARTICULAR vende Vespiño y Mobilette en buen estado. Tel.: 231749. (10)

PARTICULAR, vendo Ossa 250. Ptas. 65.000. Telf. 231218 de 2 a 3. (12)

MOTOS V-2 concesionarios Honda Moto Guzzi, Ducati Italia, Cagiva, Italjet y también Anelliotti, KTM, todos los modelos. Facilidades 4 años sin entrada. Tel. 287766 (25)

MOTOS V-2 BMW R100 RS. Motos V-2 Moto Guzzi Lemans II. Motos V-2 Benelli 750 Se. MOTOS V-2 Triumph 750. Motos V-2 Honda CB 125 X. Motos V-2 Honda CB 125 S. Motos V-2 Moto Guzzi V50. Motos V-2. Ducati 500 DESMO. Motos V-2. Ducati 250 Strada. Motos V-2 Sanglas 400 Y. Motos V-2 Derbi 74 C-6. Motos V-2. Vespa 160. Motos V-2. Sábados por la mañana abierto. Facilidades 4 años. C/ Tte. Juan Llobera, 10. (91)

PARTICULAR vendo motocicleta Ducati Senda 50 cc. Repasada. 30.000 ptas. Tel. 261685. F. Pont Creus. (15)

PARTICULAR: Pupsanr M.K-10 PM-M. 45.000. Tfnos. 270543 — 279554. (11)

PARTICULAR VENDE BMW 900/6. PM-I. Informes Tel. 410246. (10)

PARTICULAR vendo Sanglas Yamaha, en perfecto estado. Económica. Tfnos. 415723 - 256575. (11)

VENDO DUCATI 350 Vento. Precio: 110.000. Teléfono 460689. Buen estado. (10)

VENDO HONDA 1000. Japauto, estado impecable. Unico Proprietario. Teléfono 255743. (10)

18 AUTOMOVILES

RENAULT 18 GTS PM-N aire acondicionado. Radio; 40.000 kms. Tl. 278246-283959. (13)

COMPRO al contado, coches, en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Teléfono. 290760. (14)

OPEL KADETT 1300 lujo, Ford Fiesta normal, lujo, Bravo, Festival 1.100, 1.300 S, Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM-U, R-12 Super PM-J. R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA Aragón, 67 (49)

VENDO Ford Fiesta PM-V rojo solo estrenado 420.000 traspaso incluido* Tel. 613255. (13)

COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 278507. (10)

SEAT 127 FURA vende particular, PM-W, nuevo, 20 mil kilómetros, 325.000 pesetas. Verlo Antillón, 8. Teller. (16)

TALBOT SAMBA. LS PM X. En inmejorables condiciones pago hasta 3 años y garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04-274700-04. (22)

TALBOT HORIZON. LS. PM. T. Perfecto estado. Plazos hasta 3 años y con garantía MOSA. Aragón 191. Tel.: 279600-04274700-04. (22)

TALBOT HORIZON GL y GL. Automático. PM-W. Solo estrenados. Con radio. Plazos hasta 3 años. Garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04-27400-04. (25)

COMPRO coches accidentados. Telf. 240076. (10)

R-12 TS PM-I recién pintado. Afosa. Aragón, 138. (10)

VENDO Ford Fiesta van PM-P 250 mil. Tel. 650907 noches.

TALBOT 180 DIESEL PM-M, N, y S. Completamente revisados. Hasta 3 años. Garantizados por nuestra firma. Aragón, 191 Tel.: 279600-04 274700-04. (24)

TALBOT 150 LS. PM.T. En perfectas condiciones. Plazos hasta 3 años. Garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04 274700-4

SEAT 131. 1.430 PM-G 215.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO Opel Manta año 80. 575.000. Telf. 450283. (10)

VENDO Ford Fiesta «L». PM-M. Perfecto estado. 300.000. 237410 6 263944. (12)

FORD TAUNUS de particular, PM-U, pocos kilómetros. Telf. 201112 de 8 a 14. 203223 en adelante. (Tolo) (17)

PARTICULAR vendo 127 PM-E. Perfecto estado. 190.000 ptas. Teléfono 281970. Mañanas. (12)

R-5 PARTICULAR PM-G Amarillo. Perfecto estado. Vendo. Teléfono 281970. Mañanas. 235.000 ptas. (14)

PARTICULAR vende R 12 S en perfecto estado, con extras. Tel. 455190. (10)

PARTICULAR 133 PM-F Cóm nuevo. Vendo 88.000 ptas. Teléfono 281970. Mañanas. (12)

R-12 FAMILIAR TL PM-P Sólo un particular. Buen estado. Vendo. Teléfono 299884, tardes. 390.000 ptas. (17)

FORD-FIESTA PM-U Muy buen estado, 25.000 kms. Precio 410.000 ptas. Vendo. Teléfono 299884, tardes. (16)

850 ESP. LUJO 4 PUERTAS PM-D Vendo. Antivaho. Radio. Intermitencias doble fila. 85.000 ptas. Teléfono 299884. Tardes. (19)

R-8 PM-E Cuatro faros. Buen estado. Vendo 58.000 ptas. Tel. 299884, tardes. (14)

PARTICULAR vende Chrysler 150 G.T. PM-O. Tel. 273446. (10)

VENDO FORD FIESTA PM-T. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Ford Fiesta L PM-O muy buen estado. 280.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (14)

Vendo Seat Panda 35 PM-T, varios colores. Tel. 241947 facilidades (11)

VENDO Seat Panda 45 Bavaria, PM-V. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 127 LS PM-P 245.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (11)

VENDO Seat Ritmo 65 PM-P. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat Ritmo 75 CL PM-T. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Citroen Mehari PM-U. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Talbot 150 de particular PM-M. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Citroen Visa II Super E. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 127 PM-T. Tel. 214947 facilidades (10)

VENDO Seat 127 Fura, impecable, PM-W. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO R-12 TL PM-P blanco. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Ford Fiesta L PM-N 250.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (11)

VENDO Seat Ritmo Crono PM-V. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Ford Fiesta PM-N 240.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Seat 131-2000 aire acondicionado, llantas especiales, radio cassette. Tel. 214947 facilidades (13)

VENDO Seat 131 Supermirafiori 1.430 PM-N, 325.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (12)

VENDO Ford Fiesta L PM-N 250.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (11)

VENDO SEAT 127, modelo C.L. muy nuevo. PM-K, 235.000 ptas. Tel. 600154. (15)

VENDO Simca 1.200 PM-F, 140.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (10)

SON CALIU

Pisos y locales. Directo constructor
Facilidades 12 años.
Hipoteca CAIXA
Teléf. 680215 - 276325

PLAZA PARIS

- Orientación mediodía.
- Calefacción individual.
- Aislamiento térmico.
- Optimas distribuciones.
- Armarios en cada dormitorio.
- Cocina supermueblada.
- Aparcamiento opcional.
- Pago en 15 años.
- Precios desde 4.180.000 ptas.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
Pisos de 2, 4 y 5 dormitorios; áticos en duplex
PROMUEVE: MARCOBRA S.A. CONSTRUYE: TECGLEN Y CIA
VEA PLANTA PILOTO Laborables de 4 a 6 sábados de 11 a 1 | Información 22 58 11

Si tiene algo que vender,
anúncielo donde se
busca.

en los económicos
Baleares

18 AUTOMOVILES

VENDO Ford Escort 1.6 Ghia PM-W impecable. Tel. 241947 facilidades (11)

VENDO Ford Fiesta PM-O 285.000, Ford Fiesta PM-U 375.000, Ford Fiesta PM-V 400.000, Ford Fiesta PM-W 425.000, Renault 5 PM-T (GTL) 475.000, Seat 127 PM-N 225.000, Panda PM-T, 275.000, Chrysler 150 PM-S, 450.000, Dyane 6 PM-F 180.000, Ford Escort PM-V 575.000, Ritmo especial toda clase extras 625.000; todos los compradores antes de Reyes obsequio radiocassette, Autos Cañellas, Capitán Vila, 13.

PARTICULAR. Vende Seat 128 PM-K 225.000 ptas. Tel.: 256404. (10)

RENAULT R-18. Impecable vendo con facilidades Calle Guillermo Massot, 43. (11)

RENAULT 4-L. Impecable vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (11)

PARTICULAR VENDE SEAT 600. Tel. 254125. (10)

PARTICULAR. Vendo Seat 850 en buen estado. Interesados llamar al Tel. 453638 de 1 a 4 y 7-10. (20)

FORD FAMILIAR. Impecable vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43. (10)

VENDO O CAMBIO. 124 Sport 1800 PM-G Varios extras. Ptas. 200.000 Tel.: 266430. (14)

PARTICULAR. Vendo R-12 S. PM-I buen estado. Teléfono: 275685. Joaquín. (10)

TURBO. Auto Wilis. Bravo, inmejorable, PM-P, precio interesante. Avda. San Fernando. N.º 51. (14)

TURBO AUTO OCASION. de la semana. Seat 127 CL verde, PM-N, precio 240.000. Tel.: 454311. (16)

TURBO-AUTO. Honda, Gold-Wing, GL 1000, impecable, preciosa precio interesante. Avda. San Fernando N.º 51. (14)

SE VENDE Seat 127 PM-M. A toda prueba 2.300.000. Tel.: 455629. (10)

PARTICULAR. Vendo Diane 6 PM-H y Austin V. Lujo PM-D. Tel.: 215927 1/2 día y noches. (18)

PARTICULAR. Vendo Ford F. PM-M. Tel. 215927. De 15 horas a 17 horas y noches. (16)

TURBO-AUTO. Ford Fiesta Lujo PM-O. 410.000 ptas. Garantizado. Tel.: 454311. (11)

TURBO. Auto Citroen Visa II Super E, como nuevo 550.000 Ptas. Tel.: 454311. (12)

VENDO R-18. PM-S metalizado. Facilidades. Tel.: 278603. 910

VENDO PANDA. 45 Seguro a todo riesgo PM-W 325 mil. Tel.: 278603. (10)

VENDO PANDA. 35 PM-V 270 mil facilidades. Tel.: 278603. (10)

VENDO OPEL. Kadet PM-W. Admito cambio. Tel.: 278603. (10)

SE VENDE SEAT 124 esp. 1600 a toda prueba 115.000. Tel.: 453733. (11)

TURBO-AUTO. Alfa Romeo 1600 Giulia Ti, precioso e impecable. 395.000 ptas. Avda. San Fernando 51. (16)

SE VENDE R. ALPINES. 1300 PM. Admito cambio moto. Tel. 453733. (11)

TURBO-AUTO. Renault 18 GTS PM-M a toda prueba 625.000 Ptas. Tel.: 454311. (14)

SE VENDE. Seat 127 PM-C. 115.000 Tel.: 233481. (10)

TURBO-AUTO. Ocasión de la semana. Ford Fiesta normal. PM-P, en perfecto estado 280.000 ptas. Avda. San Fernando N.º 51. (21)

TURBO-AUTO. Renault 12 JL familiar, blanco, PM-M, 425.000 ptas. Se admiten cambios. Avda. San Fernando, N.º 51. (19)

VENDO SEAT 131. 1600 PM-I. 250.000 Tel.: 419481 (Tardes) (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Teléfono. 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono: 290897. (10)

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)

PARTICULAR vende Renault-18 GTS prácticamente nuevo, 2 años, 19.000 Kms. al contado. Tl. 291184. (14)

PARTICULAR vende Seat 1.430 PM-D. Telef. 255484. (10)

TURBO-AUTO. vende Talbot 150 GLS impecable y garantizado. PM-L. 400.000 Ptas. Tel. 454311. (16)

TURBO-AUTO. Ford Taunus GXL a toda prueba. Avda. San Fernando, 51. Tel. 454311. (14)

TURBO-AUTO. Peugeot 504 GL 2.000, metalizado PM-N, impecable de chapa, pintura y motor, precio 600.000. Avda. San Fernando, 51. (21)

VENDO Fura PM-W 350 mil. Facilidades. Tno. 278603. (10)

VENDO Seat 127 Esp. PM-M, bien conservado. Tl. 274434. De 14 a 16 horas. (14)

VENDO Ford Festival PM-S 300 mil. Tno. 278603. (10)

VENDO FORD FIESTA. Super Sport PM-T pocos kilómetros precio 580.000 Tel.: 232898. (13)

VENDO BMW. 2002 Bavaria PM-Z precio 430.000 Tel.: 232898. (10)

VENDO FORD FIESTA. L PM-J precio 280.000. Tel.: 232898. (10)

VENDO FORD. 1300 S. PM-S, con facilidades. Tel.: 690011 y 206894. Pedir por Sr. Sastre. (16)

RENAULT-5TL confort. Sólo estreno PM-W. R-7 Económico. 170 mil. SIN ENTRADA Y 4 AÑOS. Garantizado. Morey Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (28)

VISA super II. E. motor Peugeot. 5 puertas. GS-X-2. Techo. CX. Precio ganga 375.000 Dorado. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (24)

FORD FIESTA L 1.1 S. Y Guía. PM-W. Preciosos. Y Ford Taunus 2.000 GLS. Direc. Asistida. Sábados mañana abierto. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (22)

ALFA ROMEO 2.5. Aire acondicionado. 6 cilindros inyección. Un Trueno. Morey Automóviles. Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (18)

BMW 320. Extraordinario. GOLF GTI. Muchos extras. Peugeot 504 Cupé. Fiat Spider 124 descapotable. Gargas. Morey Auto móviles. Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (22)

R-18.M-ET. Aire acondicionado. 131 Mirafiori. Gasolina y Diesel. 1430 Pegasin, y R-5 copa PM-W. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (23)

FORD FIESTA L 1.1 S. y Guía. PM-W. preciosos. Y Ford Taunus 2.000 GLS direc. Asistida. sábados mañana abierto. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77.

PARTICULAR vende Seat 850, buen estado, motor revisado. 60.000 ptas. Tel. 239350. (12)

PARTICULAR vende Seat 131. PM-H. Económico, con radio cassette. Tel. 299474. (12)

PARTICULAR: Lancia HPE. 2000. PM-O impecable, aire acondicionado. Direc. asistida. Tfno. 270543. (13)

PARTICULAR: Vendo R-18 GTS. PM-P perfecto estado. 30.000 Kms. Tfno. 455886. (13)

SUPERMIRAFIORI 1600 vendo, metalizado, 51.000 Kms. de particular a particular, perfecto estado, siempre en garaje. 410.000 ptas. Tel. 400577 y horas oficina 236748. (23)

SUR MOTORS
VENICULOS OCASION
COMPR-VENTA-CAMBIO DE AUTOMOVILES

FORD FIESTA L	PM-Y-W
FORD FIESTA BRAVO	PM-W
FORD FIESTA	PM-U-P
FORD ESCORT L	M-EV
RENAULT 5 TL	PM-V
RENAULT 18 GTS a.s.	PM-V
RENAULT 12 Familiar	PM-F
SEAT FURA	PM-W
SEAT PANDA	PM-V
SEAT RITMO 78	PM-P
SEAT 131 Familiar	PM-L
CITROEN VISA SX	PM-L
TALBOT 150 SX Aut.	PM-O
TALBOT 150 S	M-CG

IMPORTACION

VOLKSWAGEN GOLF GTI	PM-W
BMW 533 CSI	Año 78
MERCEDES 190 E solo 1.000 Kms.	Año 83
MERCEDES 280 SE	PM-K
FORD ESCORT XR3	Año 81
PEUGEOT 604 STI todo extras	PM-S

SIN ENTRADA FACILIDADES 5 AÑOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS SABADOS TARDE ABIERTO
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791 Palma de Mallorca.

AUTOCASION
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)

150 COCHES EN EXPOSICION
Totalmente revisados y garantizados

- 50 Renaults PM-U, R-5, R-8, R-12 y R-18
- 15 Ford Escort PM-Y (5.000 kms).
- 25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).
- 20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).
- 30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).
- 10 Ford Fiesta Lujo.
- R-5 TS PM-L impecable.
- Seat 131, 1.800 5 marchas Supermirafiori, año 82.
- Renault R-5 5 puertas PM-U
- Seat 127 CL PM-U impecables.
- Simca 1.200 TI PM-K
- Talbot Solara SX PM-V
- Ford Escort 1.800 Ghia negro, 8.000 kms.
- Talbot 150 PM-K, impecable.

Sin bancos ni financieras, directamente, con nosotros

CENTRO AUTO
COMPR-VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES
Palma, Francisco Sánchez 28, Inca, Avenida de Alcudia, 36.

Ford Escort XR3	PM-U
Ford Fiesta 1.1 S	PM-P
R-18 GTS	PM-N
R-12 TS-F-AA	PM-J
R-5 TX 5	PM-V
131 1430 F	PM-K
Panda 45	PM-T
Talbot Horizon LS	PM-S
Visa II Super E	PM-U

sin entrada hasta 4 años

BMW 318 PM-U
Extras. Autos Martínez
C/. Manacor, 71.

GOLF GTI B-EL
Extras. Autos Martínez
C/. Manacor, 71.

19 CAMIONES
MICROBUS. Mercedes 406-D. 18 plazas, perfecto estado. Precio interesante. MO-SA. C/ Aragón 191. (14)

20 DESEAN TRABAJO
SE OFRECE jornalera. Informes Tel. 268686, mañanas. (20)
SE OFRECE chica de servicio de 8,30 a 15 h. y jornalera por horas. Teléfono 460290. (16)
SE OFRECE Sra. mallorquina para cuidar ancianos. Tel.: 204842. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral.

SE OFRECEN matrimonios cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)

SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa, le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741. (35)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

SE NECESITA señorita con buena presencia para salón de caballeros. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (17)

SE NECESITAN Srtas. para barra americana, sueldo a combinar informes Bar Jamillana, (Músico Balaguer), nº 50 a partir 7 tarde. (Detrás Plaza Toros). (23)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697, Plaza Olivar, Edificio España.

EN NUESTRAS SUCURSALES de Magalluf, Paguera, Cala Millor, Cala Ratjada, Pt. de Pollensa, Ca'n Picafort, Pt. de Alcudia y Pt. de Sóller. Precisamos Auxiliar Administrativo/a. Deberá tener trato con el público, por lo que se exige presencia, educación y simpatía. Imprescindible dos idiomas y coche propio. Concertar entrevistas al Telf. 401692. (52)

SE NECESITAN señoritas para barra americana Bar Club El Porrón, calle Tiziano, nº 30, a partir de las 20 h. (20)

SE NECESITAN SRTAS. de compañía para trabajo en Gabinete y Club, buena presencia, sueldo fijo más porcentaje. Interesadas llamar al Tel. 527722, tardes a partir de las 16 h. (30)

SE NECESITA señorita para barra americana. Tel. 223658. (10)

SE NECESITAN chicos de 18 a 23 años para masajes remuneración aprox. 180.000 Ptas. mensuales. Tel. 403359. (17)

SE NECESITA CHICA de servicio doméstico, responsable. Se exige conocimientos de cocina y experiencia con niños. Informes: Tfno. 210057. (19)

SE NECESITA PERSONA formal para cuidar señor inválido Tfno. 293077, 14-16 y 20-22 horas. (16)

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

22 HOSPEDAJES

HABITACION dos camas, terraza, cocina, baño. 287254. (10)

ALQUILO HABITACION INDIVIDUAL. C/ Juan Alcover, 23-3º, 1.º (10)

ALQUILO HABITACION, Srtta. con derecho cocina cerca Plaza España. Tel.: 295120. (12)

SE ALQUILA. Habitaciones, pensión completa, trato familiar. Tel.: 297818. (10)

HABITACION DOBLE. Cama 225 ptas. Tel.: 224582. (10)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (11)

ADMINISTRATIVO del ayuntamiento, oposiciones convocadas, clases a cargo profesores especializados. Pablo Piferer, 19 teléfono 237330 (15)

GRADUADO ESCOLAR abierta matrícula, plazas limitadas. Exámenes y evaluaciones en el propio centro, oficialmente reconocido. (O.M. 16-3-78). Pablo Piferer, 19, bajos. Teléfono: 237330. (23)

IBEPSA concesionarios CEM te ofrece sus cursos de estética, peluquería, maquillaje, masaje corporal, depilación, corte y confección. Para informes y matrícula C/ Marqués de Fuensanta, 6. Teléf. 468250 y 468212 (plazas limitadas). (32)

CENTRO UNO Mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo. Secretariado Informático. Oposiciones. Ayuntamiento. Via Portugal 1A, Palma. Telf. 224371. Obispo Llopart, 5. Inca. 502185. (22)

INGLES, FRANCÉS, CATALÁN, profesores especializados. Carterbury - Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330. (11)

OPOSICIONES a jefe de estudios de la Escuela de Policía Municipal. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (15)

IDIOMAS CONVERSATION CLUB. Desde principiantes aprender hablar: INGLES, ALEMÁN, ITALIANO, FRANCÉS, CATALÁN. Profesores nativos, video complementario. C/ Danús, 4. 225420. STREAMLINE 80. (22)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos Modernos. Grupos reducidos. Preparación escuela oficial de Idiomas. Curso 1983-1984: Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Pl. Progreso, 12 B. Telf. 238036. (34)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101. ALEMÁN. Método audiovisual. Cursos intensivos y alternos. Grupos e individuales. Alemán comercial y hostelería. Exámenes Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS MENTOR. Plaza Santa Catalina Tomás, 20. Tel. 222874. (28)

FRANCES, profesora nativa, clases particulares tarde Principiantes-Recuperación todos niveles. Tel. 200415. (12)

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN. Instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multicine Chaplin). Tel.: 277025. (19)

GUIARRA GIBSON SG 60.000 ptas, bajo Aria Pro-II 70.000 ptas, etc. todo revisado Servicio técnico, reparaciones urgentes mismo día. C/ Bartolomé Torres, 47-A. Tel. 277025. (27)

ESTUDIO grabación profesional 8 pistas. Edición discos-cintas, maquetas. Tel. 232607. (10)

MUSICAL CHAPLIN: ¡Atención!, si tienes instrumentos profesionales usados, nosotros te los venderemos. MERCADO DE OCASION. Organo Korg CX-3 (nuevo) 130.000 ptas. Amplificador Sinmarc 125 wts. 4 altavoces 12", 73.000 ptas. Teclado Elex 80.000 ptas. Minimoog con caja aluminio 210.000 ptas. Eika 60.000. Amplificador Acoustic 300 wts. altavoz 18" 150.000 ptas. Saxo tenor Selmer (completamente nuevo) 160.000 ptas. Lesly Music-Son 50.000 ptas. Batería con platos 45.000. Mesa Peavey 200+200 Wts. con equalizador. Reverb 190.000 ptas. Caja Ludwig (como nueva) 22.000 ptas. (81)

TROMPETAS y boquillas Schilke, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES, calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tfno. 291759. (39)

VENDO Guitarra Fender, Stratocaster. Telf. 657410. (De 8 a 10). (de 20 a 22). (14)

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios. C/ Colón, 16 Palma. (11)

PROFESOR titulado de clases de solfeo y piano. Tel. 251724. (10)

SE VENDE BATERIA. Marca (Honsuy). Tel.: 202838. (10)

VENDO piano Fender-Rhodes con baffle, bajo Aria Pro II, bajo Fender Jazz Bass, magnetófono Revox A 77, perfecto estado. Teléf. 613152. (22)

COMPRARIA guitarra Fender Stratocaster usada. Telf.: 243681. (10)

QUIERE ASEGURARSE TRABAJO Y GANAR DINERO

No es fácil ganar dinero para ganarlo tiene que trabajar si es necesario 8 horas diarias.

¡QUIERE GANAR 9.000,- PTAS!

A LA SEMANA PERO SEGURAS

Olvidese de tejamanes fáciles y muy bien pagados, antes de realizarlos, consúltenos y visítenos y le demostraremos nuestro sistema, estamos en:

PASAJE SANTA CATALINA DE SIENA (CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS) NUMERO 7, Tel. 21 17 41 - somos:

TRICOMA, S.A.

Y le aseguramos un ingreso semanal trabajando en su propio domicilio

SE NECESITAN
Ingenieros o técnicos avanzados, para laboratorio de electrónica digital.
Remuneración importante.
Informes
Tels. 244998-279250

SE NECESITA CRONOMETRADOR
para tiempos de trabajo.
Buena remuneración.
Informes
Tels. 244998-279250

CONTABLE PARA HOSTELERIA
Se requiere: experiencia en contabilidad hotelera. Conocimientos ordenador. Informes y curriculum. Se valoran conocimientos fiscales. Sueldo según aptitudes. Concertar entrevista con el Sr. Moragues. Tel. 263162.

Otras secciones

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena, Despuig, 9.- 288230. (14)

AUDIO TELE reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

MATEC S.C.L. servicio oficial SANYO reparación video, TV, cassettes, Pérez Galdós, 9. Tel. 463016. (16)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

FERRAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

26 NAUTICA

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solá». Informes Tel. 286385 (10)

OFERTAS NAUTICAS campaña fin de año, tanto en barcos nuevos como usados, precios especiales en todos los modelos. XIMELIS NAUTICA (frente Club Marítimo Molinar) (24)

SE VENDE lancha fibrestar 4'93 mtros. motor mariner 60 CV Ptas. 475.000. Tel. 299654 horas oficina. (16)

PARTICULAR vendo bote 20 palmos, «Copino» totalmente equipado, motor Solé 12 HP. Nuevo. Tl. 564486. (15)

SE VENDE LLAUT 30 Palmos, madera, cabinado, motor Diter 17 HP documental. Ocasión 150.000 Ptas. Tel.: 204852. 252244. (18)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas, venta exclusiva NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

DRACO, Lanchas Diesel y gasolina, NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)

OFERTA AÑO NUEVO DE NAUTICA BALEAR. (Hasta 15 Enero). ZODIAC CADET, ptas. 85.000. ZODIAC ZED 26 ptas. 60.000. BALSAS MD 4/5, ptas. 90.000. CONTAINER 6, ptas. 125.000. NAUTICA BALEAR, Varadero La Lonja, Paseo Sagrera s. Tel. 227468. (37)

OFERTA AÑO NUEVO DE NAUTICA BALEAR (Hasta 15 enero) LLAUT CAPEADOR 36 Palmos motor Mercedes 72 HP. Ptas. 1.995.000. NAUTICA BALEAR, Varadero La Lonja, Paseo Sagrera s/n. T. 227468 (29)

MOTOVELERO PABLO FERRER 8 mts eslora, motor VM 84 H.P. Turbo Diesel (nuevo) Precio 1.100.000 ptas. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (22)

DUFOUR 28 con motor Sole 18 H.P. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (13)

LLAUT MAJONI CALETA 5 mts. eslora. Motor Sole 9 H.P. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (16)

DELFIN 28 con Perkins 48 H.P. Ocasión. NAUTICA BALEAR T. 227468. (12)

PUMA 34 impecable, motor Fayrman 25 H.P. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (13)

PUMA 26 con Sole 9 H.P. muy equipado. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (14)

DELFIN 31 con Perkins 48 H.P. OCASION. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (12)

CRIS CRAFF CORVETTE 37 pies eslora, con dos Perkins 235 H.P. Turbo Diesel. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (19)

SUNSEEKER 31 pies eslora (impeccable), con dos BMW 165 H.P. Turbo Diesel. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (18)

ARCOA 8,30 mts. eslora, con dos Volvo 170 H.P. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (15)

GALLART 13,50 con dos Cummins 245 H.P. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (13)

GARIN 9,30 con dos Renaults Marine 145 H.P. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (14)

GLLY COUACH 12 mts. con dos Renaults Marine 210 H.P. Ocasión. NAUTICA BALEAR. T. 227468. (16)

27 COMPRAS

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (21)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas, vidriería nº 12 (10)

PAGO AL CONTADO. Sólo antiguo: tebeos, libros, radios, plumas estilográficas, cámaras fotos, juguetes, máquinas de escribir, marcos, abanicos, pcstales, cromos, programas de cine y objetos y muebles en general. Seriedad absoluta. Tfnos.: 212716-232494. (34)

CASA ORTEU, compramos toda clase de muebles y cuadros antiguos, bibliotecas enteras, seriedad absoluta. Tel. 452765, calle Pursiana, 17 (esquina Pou). (21)

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

REIGADAS en Tomás Forteza, 63 junto Emaya, compra muebles, usados, antiguos y modernos. Tel. 460040 (15)

COMPRA Y VENTA antigüedades La Piedra Mallorquina. Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788. (13)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

CASA DEL ORO

Comparamos oro. Papeletas de empeño, monedas, medallas y objetos rotos. Relojes oro, cuando haya comprobado el precio que le pagan. Venga y superamos la oferta. Visitamos a Domicilio

C/. PLATERIA, 17-A Palma

Comparamos ORO

Pagamos el máximo. Papeletas de empeño. El doble o el triple según tasación. Abierto todo el día. Sábados inclusive. Venta de lingotes para inversionistas.

C/. Viñaza, 4 bajos (2.ª travesía C/. Aragón) Telf. 46 30 36

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

GEMA

COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO

Vía Sindicato, 10 entresuelo. (Frente Plaza Mayor). Palma.

28 VENTAS

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

VENDO fotocopiadora en buen estado. Tel.: 250041. (10)

UNICA Boutique muñecas en Palma, toda clase de vestidos, conjuntos y juguetes, c/ Juan Alcover, 54 A Palma. (16)

GRAN LIQUIDACION NAVIDAD tresillos a precios increíbles, estantes, librerías, sinfoniers, etc. 20% dt. C/ Balmes, 23. (15)

POR CIERRE floristería vendiendo baratísimo jarras cerámicas, macetas pequeñas y algo de cristal (sólo mañanas). Tel. 230250. (17)

VENDO EXCALEXTRIC cuatro pistas, montado sobre tablero, cuenta vueltas electrónico, pistas iluminadas, programador tiempos carreras, varios coches. Razón. Telf.: 461611. y 242236. (22)

VENDO máquina de cose, cuero Singer y máquina de trazar buij madera. Tel. 251724. (15)

VENDO maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitrinas, horno microondas, congeladores, etc. informes Comercial Genesol, C/ Pedro A. Peña, 13 Tel. 463302 (22)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

VENDO estanterías cremallera de aluminio con estantes de cristal y 1 mostrador todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (21)

REGISTRADORA electrónica, 4 totales, casi nueva, baratísima. Telf. 236822. (10)

VENDO bar totalmente equipado, muy buena situación, 3.000.000. Muchas facilidades. LAMAS. 418951. (12)

VENDO 1 billar americano de pizarra Escaridul, 2,50 largo 1,35 ancho, 10 tacos, 2 juegos de bolas y todos los accesorios casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (30)

SE VENDE chaquetón de piel a buen precio. Tlf. 231991. De 15 a 17 horas. (15)

POR AUSENTE vendo mesa formica redondo y escritorio nuevo. Telf. 402055. (10)

VENDO acuario 100 lts. Nuevo completo, 23.000 Ptas. 281484. (10)

VENDO bicicleta de paseo buen uso. Teléfono 283838. (10)

MUEBLES ARAGON, oferta en comedores, tresillos, dormitorios, etc. Descuentos del 10, 20 y 30 por cien de descuento. Calle Aragón, 186 (frente Peugeot Talbot). (24)

VENDO CHAQUETA de Visón de garras, nueva, marrón, calidad y buen precio. Tfn. 253431. (14)

MODA JOVEN EN PIEL

NO VAYAS A PALMA A DEJAR LA PIEL COMPRA CHAQUETAS DE NAPPA A PRECIOS DE FABRICA Y ULTIMA MODA EUROPEA EN

JUMAR, S.A.

FABRICA: Gremio Tintoreros 14 y 20 Poligono La Victoria. Tel. 255738 y 202313. TIENDA: Bartolomé Riutort s/n. Edificio Hasso - Ca'n Pastilla.

OFERTA. Vendo motor de máquina de tricotar excelente estado. Tel. 266406. De 2 a 5 de la tarde. (18)

PARTICULAR vende muebles, electrodomésticos, como nuevos, mitad de precio. 290131. (10)

PARA... ESTAR EN FORMA



PRECIOS DE DISTRIBUIDOR

DISTRIBUIDOR OFICIAL:
CICLOS FERRA, S.A.
C/. Reina María Cristina, 2 y C/. Archiduque Luis Salvador, 7. Palma

29 PERDIDAS

DESAPARECIDA hace 3 meses, perra color marrón rubio, 30 cms. de altura, rabo muy ondulado, hacia arriba. Se gratificará con 10.000. Ptas. su devolución. Telf.: 260387. (25)

EXTRAVIADO PERRO DOBERMANN. Macho. Color negro y fuego. Atiende por Hans. Tel.: 276760. 241773. Se Gratificará. (17)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 Tm, y palas cargadoras. Pérez Galdós. 17 Tel. 469568 (22)

TRANS. INSULAR PALMA servicio de camiones, grúas y muebles, precios económicos. Tel. 254937-250287. (14)

MUDANZAS JIMENO Baleares y Península, sábados y festivos, las 24 horas, para empresas y particulares, servicio de grúa. Tel. 252672 (20)

GRUAS BAUZA, camiones, grúa, traylers grúa, góndolas, grúas gran tonelaje. Tel. 252716—297307. (13)

GRUAS POL ofrece la gama completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, traylers-góndolas, 251045-251545 (16)

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

LIMPIEZA de moquetas, alfombras, tresillos y vitrificado suelos. Tel. 268172. (10)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)

ATENCIÓN CONFECIONISTAS, y Hoteles Disponemos de planchas vapor y servicios técnicos. Colliure, 15. Tel.: 201762. (16)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14. Palma. (12)

BANQUETES bodas, comuniones, lo mejor es S'Es Tres Germanes, Crta. Inca Km. 8,400. Tel. 602094. (15)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

ORACION AL ESPIRITU SANTO: Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en los instantes de mi vida este contigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerle por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por la misericordia para conmigo y los míos. Agradece la gracia alcanzada. M-P-A (104)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

SERVICIO DE LEÑA A DOMICILIO para estufa y chimenea. Tno: 267937. 260045. Servicio permanente. (14)

32 PERSONALES

LAS SEÑORITAS Sabina, Rosi, Margarita, Sandra y Lusi le esperan de 11 a 21 horas. Sábados inclusive. Aragón, 27. 1.º (20)

VIUDO 27 años, sueña con el amor de una buena compañera, cariñosa, buena. 290919. (13)

LAS SEÑORITAS ESTHER, YOLANDA, Eva, Marg. Rosa y Carmen, les atenderán en Francisco Sancho, 30, principal. (15)

SOLTERO 27 años desea encontrar señorita fines series. 465809. (11)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 TARDE. Tel. 200325 (15)

VIUDA 54 años desea encontrar caballero de buen corazón. 465809. (10)

SE OFRECEN señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

SOLTERO 33 años, administrativo, desea encontrar señorita, fines series. 465809. (10)

FABULOSOS DUPLEX con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

SOLTERA administrativa, 36 años, desea conocer caballero, fines series. 465809. (12)

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA» Centro Internacional de Futuros Matrimonios. Presentación inmediata. Consulten sus compromisos: 221468. Palma Mallorca. Av. Conde Sallent, 29. Entlo. B. Tel. (971). (26)

SEPARADO 43 años, sin problemas económicos, desea señora fines series. 465809. (11)

SEÑORITA Paquita, simpática, cariñosa y dulce. Piso particular. Servicio hoteles. 11-10. 236692. (13)

SOLTERO 48 años, desea conocer soltera, fines series. 465809. (10)

SEÑORITA Azuzena, simpática y atractiva. Máxima discreción. 11-10. 236692. (10)

SEPARADA 39 años, desea encontrar caballero formal, fines series. 465809. (11)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

VIUDO 42 años desea encontrar señora, fines series. 465809. (10)

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA, Domingos también, de 10 a 24. (17)

SOLTERO sin problemas económicos, desea señorita, fines series. 465809. (11)

SRTAS LUCIA Y CHARO 19 y 22 años, simpáticas, de 11 a 9 máxima discreción, sábados inclusive. Tel. 237471 (20)

SOLTERA 22 años, desea conocer soltero, fines series. 465809. (10)

CENTRO MATRIMONIAL «LA FAMILIA» Avenida Conde Sallent, 29. Palma. Desea unas muy felices Navidades y un muy lleno de felicidad, paz, mucho amor, familia, a todos los inscritos y futuros. 221468. (31)

SOLTERA 39 años, enfermera, desea conocer caballero, fines series. 465809. (10)

SRAS. DE COMPAÑIA. con elegancia y discreción. Hora 9-1 y de 4 a 8. Tel.: 451747. (18)

SEÑORA 36 años desea conocer hombre bueno, para fines series. 290919. (13)

SEPARADO 29 años desea encontrar chica para rehacer su vida, feliz para ambos. 221468 (15)

AZAFATA 38 años, desea conocer hombre bueno y hogareño para casarme. 290919. (12)

SOLTERA 19 años desea encontrar soltero fines series. 465809. (11)

DEPENDIENTA 23 años con coche desea amistad formal, fines series. 290919. (11)

SEPARADO sin problemas económicos, desea encontrar señora fines series. 465809. (12)

BONITA MAMA soltera, 26 años, desearía encontrar señor de 25 - 35 años, fines matrimoniales. 290919. (15)

SOLTERA 26 años desea encontrar compañero fines series. 465809. (10)

PINTORA artista, desea encontrar chico serio de 25 a 30 años, para casarse. 290919. (13)

VIUDA 58 años desea conocer caballero nines series. 465809. (11)

MAESTRO ESCUELA desea conocer chica para fines matrimoniales. 290919. (10)

SOLTERA 26 años desea encontrar compañero fines series. 465809. (10)

EMPRESARIO de 29 años, desea para fines series una mujer que lo sepa hacer feliz. 290919. (15)

SOLTERA 28 años desea conocer fines series señorita española. 465809. (11)

DOCTORA bonita, cariñosa, desea conocer hombre culto y bueno para fines series. 290919. (13)

VIUDA con intención de rehacer mi vida, con hombre formal y cariñoso. 290919. (15)

JOVEN de 21 años, con sueños de amor, desea encontrar chica dulce y cariñosa. T. 290919. (17)

VIUDA 58 años desea conocer caballero nines series. 465809. (11)

VIUDO 30 años desea conocer chica de 25 a 35 años con deseos de formar un hogar. 290919. (17)

VIUDA 58 años desea conocer caballero nines series. 465809. (11)

SOLTERO 25 años, desea encontrar chica con fines matrimoniales. 290919. (10)

LA UNION CENTRO MATRIMONIAL Calle Antonio Marqués Marqués, 21 Palma. Felicita, desea a todos los inscritos y futuros, disfruten de unas muy felices Navidades, de mucho amor y paz familiar. 1984. 290919. (30)

INDUSTRIAL desesperado de soledad desea conocer chica buena, dulce, con fines series. 290919. (13)

NUEVO EN PALMA David 18 años y Juan 20, te atenderán en tu relax de 10 a 22 h. sólo caballeros (domingos también). Tel. 230250. (25)

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos Baleares



SI EL ALCOHOL LE CAUSA PROBLEMAS Y DESEA DEJAR DE BEBER TAL VEZ NOSOTROS PODAMOS AYUDARLE **ALCOHOLICOS ANONIMOS** REUNIONES DIARIAS Teléfonos 231169 / 295087 / 203575 y 500444 (Inca) Apartado 1.015 Palma

Que 1984 traiga PAZ, AMOR, TRABA

Anuncios económicos

32 PERSONALES

SE OFRECE chico de compañía para señoras. Tel. 401866 de 8 h. a 14 h. (13)

A TODOS LOS INSCRITOS Y FUTUROS Hogar Feliz, Centro Matrimonial, Avenida Alejandro Rosselló, 32, principal, Palma 465809. Les deseamos lo mejor de unas inmejorables Fiestas de Navidad. Paz y amor familiar, ustedes son los mejores. (35)

SOLTERO 26 años, desearía hacer feliz a una chica guapa, sencilla, cariñosa, hasta 30 años. 465809. (17)

MENSAJE DE AGENCIA MATRIMONIAL. «CUPIDO», hombre mujer que no has encontrado felicidad, paz, amor, garantizamos tenerlo para ti, inscripción. Mujeres ¡¡GRATIS!! Llámanos sin compromiso 210151. (24)

VIUDO. 43 años. Todo un caballero. «CUPIDO». Garantiza hará feliz una buena chica. 210151. (14)

¡¡APROVECHESE!! como obsequio de Navidad. Agencia Matrimonial «CUPIDO». Inscribe a todas las mujeres solteras separadas, viudas, divorciadas. ¡¡GRATIS!! (19)

SEÑORITA ATRACTIVA salda a hoteles, de 12 mañana a 8 tarde. Tel. 272839 (13)

SOLTERO 54 AÑOS buena persona. «CUPIDO» lo garantiza, desea casarse. 210151. (11)

SOLTERA 25 años. guapa. Viuda 30, con clase separada. 46 sencilla. divorciada 54 elegante desean rehacer sus vidas. 210151. (19)

SEPARADO. Con hija pequeña. Nos gustaría formar un hogar próximamente, con una joven sencilla de 21-31 años. Tel.: 454388. (20)

SE BUSCA mujer de 45 años a 57 con personalidad, decentes. Llamar n.º 296951 de 1 a 3 tarde y de 8 a 10. (24)

36 PROFESIONALES

MAESTRO DE OBRAS. Reformas albañilería y alicatados. Teléfono: 286708. (10)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 207599 (15)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmar. 2 94289.

BLINDAMOS PUERTAS, desde 18.000 Ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 Ptas. PANYS FORTS. Tel. 418616. (16)

ARREGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

ELECTRICISTA. Instalaciones, reparaciones porteros automáticos, alarmas, presu-puestos, antenas, presupuestos. Tel. 285165. (11)

URGENCIAS fontanería, reparaciones y descalsificación de tuberías en dos horas. Tel. 468575. (12)

PINTOR embarnizador, garantía limpieza y economía. Tel. 268384-233334 (10)

SE HACEN toda clase de instalaciones y reparaciones eléctricas. Tel 207684 sábados abierto (13)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

PINTORES Garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuesto sin compromiso. 453311. (10)

CONSTRUCCIONES. Chalets, Bungalows, Refugios, estructuras, Terminación de obras. Precios mínimos. 467822. (11)

PLASTIFICAMOS libros de textos, menús, etc. Únicamente en REFLEX. Olmos, 36. (11)

SELLOS DE GOMA, copias de llaves, fotocopias en color, tarjetas de visita, venta de apuntes, etc. en REFLEX. Olmos, 36 (20)

FONANERO Y ELECTRICISTA. Reparaciones urgentes, termos, calentadores, instalaciones. Teléfono: 250576. (10)

PELETERA ESPECIALISTA finlandesa, arreglamos, reformamos abrigos de pieles, infórmese. Tf. 253431. (11)

PINTOR EMPAPELADOR: Trabajos económicos, por horas o a destajo. Tel.: 273491. (10)

MAESTRO OBRAS. Reparaciones. Reforma interiores. Alicatado embaldosado suelos, baños completos. 467822. (11)

FONANEROS instalaciones y reparaciones, ofertas de termos y calentadores. Tel. 211005 (10)

33 MASAJES

SALON GEMINIS cuatro nuevas señoritas, le atenderán en nuestras salas de video relax, Avda. Argentina, nº 67 2º 2º Abierto de 11 a 22 horas, sábados inclusive. (26)

INGRID Y GIANINE masajes relax en cabinas video. Fray Luis Jaume, nº 3. (12)

ANA Y NATALIA os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

JOHNNY masajista (18años). Gabinete individual, sólo tardes. Tel. 403359. (10)

SE NECESITAN señoritas para relax y masajes 18 a 25 años, buena presencia y educación. Llamar Tel.: 469682. (18)

SALON 7-7 Nueva dirección, nuevos servicios, les atenderán las señoritas Rosi, Sabina, Sandra, Lusi, Margarita, de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1º. (25)

LAS SEÑORITAS Sonia, Patricia y Susy les ofrecen sus servicios de masajes de 11 a 21 horas, (sábados cerrado). Tel. 452578 (servicio a hoteles) (24)

SALON JUPITER. Las señoritas Tania, Caty, Mandy, Ely e Isabel, ofrecen los servicios más completos con video y espejos. Gabriel Maura 15, Primerero, primera. (24)

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9. (Son Armadams). (10)

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas, ESTHER, YOLANDA, Eva, Mary, Carmen y Rosa. Francisco Sánchez, 30 principal. (21)

TONY. Masajista Relax para caballeros, Sras. y parejas bisex. Servicios a domicilio. Hotel, gabinete. Tel.: 454388. (16)

CHICO JOVEN. MASAJISTA. Atenderá discretamente a señoras y caballeros en su relax. 281697. (13)

37 ANIMALES DOMESTICOS

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «Criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125. (15)

C.E.M.A.C. vende fabulosos cachorros Dobermann, desparasitados y vacunados, con L.O.E. Informes teléfono 416565. (13)

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento cursos de obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767. (21)

CACHORROS DOBERMANN de «AXEL» mejor macho Internacional Palma 1983. Adiestramiento canino. 237735-213623. (13)

PASTOR ALEMÁN cachorros, pedigrée. Teléfono 204638. Horas comida, preferible (10)

DISPONEMOS de fabulosos cachorros, pastor alemán con Loe Caniches enanos, Yorkshire Terrier, gatos persas diferentes colores y edades. Pequinés con Loe. Tf. 202065. (23)

LOS VALIENTES vende cachorros Cocker Spaniel, Schnauzer y Bouvier des Flandres. 265125 (12)

OCASION. Ultima perrita caniche gris, cuatro meses, completamente vacunada, muy cariñosa, 11.000 Ptas. Tel. 224767. (15)

MON TROPICAL. Artículos para equitación. Todo en acuariofilia. Perros de caza, cachorros y adultos. Alimentos, jaulas, correas, accesorios en general para toda clase de animales. C/ Luca de Tena, 29. Tel.: 415661. 415750. (33)

SEGURIDAD perros adultos eventualmente adiestrados para guardar. Los Valientes 265125 (13)

VENDO CACHORRO. Collie hembra Tel.: 244583. (10)

COMPRE su Dobermann en criadero nº 1 de España. Tenemos actualmente 10 campeonos de esta fabulosa raza. Criaderos Los Valientes. 265125 (21)

PARTICULAR vende camada pekineses, muy bonitos con L.O.E Machos y hembras. Tel. 298697 - 255693. (15)

REGALO cachorro Doberman/Rot-Weiler, 6 meses. Telf. 203602. Noches. (10)

MONTAÑA DE PIRINEO, cachorros excelente pedigrée. MON TROPICAL. Telf. 415661. (11)

MASTIN ESPAÑOL cachorros fabulosos para guarda. MON TROPICAL. Tif. 415661.

VENDO DOBERMANN Azul, 2 años, carácter excelente. Tel.: 419481 (tardes) (10)

VENDO DOBERMANN. Hembra 3 meses, orejas cortadas, inmejorable línea de sangre. Tel.: 419481 (tardes) (14)

VENDO hembra breton español, 9 meses, todas vacunas, barata. Tel. 226483 - 469225. (12)

PARTICULAR vende cachorro afgano de dos meses. Excelente pedigrée. Telf. 298303 - 411051 - 414308. (13)

PRECIOSO gatito persa blanco, cuatro meses, purísima raza con papeles. 30.000 Ptas. Tel. 224767. (13)

PARTICULAR vende caniche blanco, macho y hembra. Tel. 469130. (10)

34 PRESTAMOS

MANACOR Y COMARCA. Préstamos en 24 horas. Tel.: 554410. (10)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 API (12)

SERVICIOS FINANCIEROS hipotecas, Préstamos, descuentos, etc. Tel.: 211980. (10)

SE BUSCAN PARTIDAS de 100.000 a 500.000 Ptas. Altísimo interés y garantía total. 211980. (14)

PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiaciones, Tel. 200465. (10)

DISPONGO de las siguientes partidas. 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000. calle José Anselmo Clavé, 18-1º. De 10 a 1. Tel. 216941. (23)

INTERESA CAPITAL, buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Tel. 216941. (13)

35 NEGOCIOS

SE ALQUILA primera planta independiente en Plaza Obispo Berenguer de Palou, 13. Para oficinas, academia, restaurante, etc. 60.000 Ptas. Tel. 224332. (20)

SOLICITO socio, con pequeño capital para negocio de panadería y pastelería que sea del oficio. Razón Tel. 224491. (18)

36 PROFESIONALES

FONANERO, ELECTRICISTA y ALBAÑIL, reparaciones urgentes. Tels. 276620-410160.

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato. Garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 236887. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

PELETERA. Arreglos y reformas a la moda actual; visón, astr akán, etc. Trabajo garantizado. Artesanía y moda. 466999. SEGUI. (18)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

38 FUTUROLOGIA

CASANDRA Tarot astrología, se solucionan todo tipo de problemas. Aragón, 44. Tel. 418261 (13)

CARTAS TAROT 211282 235987. (10)

SANADOR depresiones, dolores en general, nervios, reumas 211282, 235987. (10)

ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE medium-clarividente, cartas Tarot. Líneas y rayas de la mano. Telf. 217514. Avda. Alejandro Rosselló, Nº 9-2º. (21)

GOIT. Gabinete de parapsicología, control mental, tarot, esoterismo, orientalismo (especialistas experimentados, solucionarán su problema). Tel. 463475. (Horas convenientes). (18)

Protectora de Animales y Plantas de Mallorca

Protección a los animales en la Nochevieja

También este año, siguiendo una vieja tradición, se celebrará la llegada del Año Nuevo con ruidosa alegría. Por todas partes podrán oírse los cañonazos, cohetes, tracas y otros artificios estruendosos. Estas ruidosas muestras de alegría provocan el pánico de nuestros animales domésticos.

Por este motivo, rogamos a todos los propietarios de animales domésticos, que llegado el momento eviten peligros innecesarios.

—Mantengan a sus animales lejos de ventanas y balcones abiertos, a fin de evitar un posible salto al vacío, motivado por el pánico.

—Es una imprudencia dejar salir a su perro sólo a hacer sus necesidades, o llevarlo consigo sin correa, cuando se quiere ir a disfrutar de los fuegos artificiales al aire libre. No solamente porque el animal presa del pánico busca la huida, sino también porque además, en estas circunstancias, posiblemente no encuentre el camino de regreso y quede a merced de la climatología propia de estas fechas. Hambre y penalidades son las consecuencias.

—No se debe olvidar que perros huídos han provocado con frecuencia lamentables accidentes.

—Pongan especial atención con los niños y adolescentes. Con frecuencia cometen imprudencias con petardos y los animales.

—En esta noche, es aconsejable mantener a los animales en habitaciones lo más alejadas posible de la calle, y no dejarlos solos.

—Ellos no pueden expli-

carse el ruido ensordecedor y temen por sus vidas.

—Sobre todo no dejen perros de guarda, solos, en solares o en jaulas. Al asustarse por el miedo, buscan la huida hacia arriba. En la oscuridad no pueden reconocer el techo de sus jaulas, de modo que vuelan contra el techo y se pueden lastimar en la cabeza, provocándose herida que, si no al momento, si, tal vez más tarde, desencadenan muertes inexplicables.

HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

Nombre:

Dirección:

desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnistía Internacional. (envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma) atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

AMNESTY INTERNATIONAL

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



Unicef

¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias. El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.

"SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"

Una sola tarjeta del UNICEF

Permite: vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia! ¡Felicite con tarjetas del UNICEF!

De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:

Mauricio Legendre, 36 - MADRID-16 Apartado de Correos 12.021



Santorial

30 diciembre

HOY, VIERNES; La Sagrada Familia.
El Sol sale a las 8.10 y se oculta a las 17.34. Luna: C. menguante.

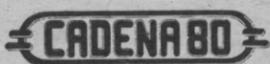
Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. OPINION 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 El despertador. 09'00 Onda media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 El loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera hora 11'30 en la onda. 15'00 Dígaselo con música, 22'10 La noche es joven. 03'03 la radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales» 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



06: Para empezar... (M^a. Eugenia Díaz); 07'57: Informativo cadena; 08'20: Primera hora, informativo local (Juan Fius); 08'30: El bus de las 8'30; 8'57: Servicio informativo; 09: El bus de las 8'30; 09'55, 10'55, 11'55: Servicio Informativo; 12: Sabrosísimo; 12'55: Servicio informativo; 13: Sabrosísimo; 13'55: Servicio informativo; 14'20: Guía del ocio; 14'30: Uno a uno nuestros políticos; 14'55: Servicio informativo; 15: Tandem para tres; 15'55: Servicio informativo; 16: Café con leche; 16'55: Servicio informativo; 17: Café con leche; 17'55: Servicio informativo; 18: El Kanguro; 18'55: Servicio informativo; 19: El Kanguro; 19'55: Servicio informativo; 20: Al loro; 20'55: Servicio informativo; 21: Deportes; 21'30: Comer, beber y fumar (A. Manresa); 21'57: Servicio informativo; 22: Informativo cadena; 22'30: Hablemos de música; 22'57: Informativo cadena; 23'15: Ochenta deportes; 24: Videomanía; 01: Al ritmo de la madrugada.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7.00: España en pijama; 7.30: Primer informativo; 8.00: A quien madruga...; 9.00: Protagonistas, vosotros; 13.10: Tribuna pública; 14.05: Mallorca al día; 14.50: Tardes musicales; 16.10: Mimosa; 17.00: Popular-Popular; 19.30: Cara y cruz; 20.40: Mundo laboral; 21.30: Popular-45; 22.30: Goles; 23.30: Informativo noche; 24.00: Encarna de noche; 4.00: El buho hispánico. Informativos cada hora.

Frecuencia modulada: 97.5 Mhz.

8.30: Juntos; 10.15: Festival; 11.30: Popular mediodía; 13.15: Mallorca avui; 13.45: Illes; 15.15: L'any de Lluc; 16.10: Ciempis; 18.00: El rincón de los cuentos. Informativos cada hora.



6.30: Apertura conexión con Radiocadena Madrid. 8.30, 14.30, 19.30, 20.30: Radiocadena Noticias. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24: Avance Informativo. 9.05: Para ti mujer. 10.05: Resumen de prensa. 11.00: Disco-parada. 12.05: Aquí la Radio. 13.05: Informativo local. 13.45: Guía cinematográfica. 14.05, 21.30: El deporte al día. 15.05: Las tardes musicales. 16.55: Guía publicitaria. 16.00: Avance informativo. 17.05: Apuesta por una. 18.05: Consultorio Francis. 19.05: Follow me. 20.00: Cuaderno de la semana. 21.30: El deporte al día. 23.00: Radiocadena deportes. 24.00: Luces en la ciudad. 2.00: Tutifrutí. 3.00: Cierre.

Programa F.M. estéreo

6.30: Apertura, conexión con Onda Media. 8.05: Radio Balear (lengua Alemana). 10.05: Las mañanas de Radiocadena. 10.30: Tarjeta de crédito. 13.05: Informativo local. 14.05: 21.30: El deporte al día. 15.05: Las tardes musicales. 18.05: punto y seguido. 20.00: Musical. 22.00: Auditorium. 24.00: Conexión conjuntamente con onda Media. 3.00: Cierre.

Radio Balear

06.00: Alborada balear; 08.00: El bon dia de Joan Parets; 12.00: Angelus; 12.30: Felicitaciones; 13.30: Hora punta. Informativo local; 14.00: Informativo cadena (conexión); 14.30: Escenari. Mon de l'espectacle i del cinema; 15.00: Los musicales de la Balear; 18.00: La radio a tope; 19.00: Musical de los peques; 19.30: Rondalla mallorquina; 20.00: Radiosport; 21.00: Musicalmente suyos; 22.00: En el calor de la noche; 0.00: Medianoche; 01.00: Cierre emisiones.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FORNES VICH, Bolsería, 1 (Final Colón), 212242. LLORENS DE ROS, Cardenal Rosell, 124 (Coll d'En Rebassa), 260333. LLULL SERVERA, Rossinyol, 20 (Frente Lírico Palace), 233322. ROSSELLO ESCARRER, Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluch), 274596. SANCHEZ LOPEZ, Arch. Luis Salvador, 82 (Junto Plaza Toros), 251636.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE, San Ramón Nonato, 15 - Las Maravillas C/ Iglesia San Fernando (Frente Hotel Sofia), 262599.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER, San Miguel, 41, 211235

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales

VIERNES

Palma-Alicante: 11'30-19'00.
Palma-Barcelona: 07'50-09'05-13'20-15'10-19'55-20'35.
Palma-Madrid: 07'55-10'30-19'00.
Palma-Málaga: 15'20'
Palma-Sevilla: 11'30.
Palma-Valencia: 15'20.
Palma-Las Palmas: 11'30-15'20.

Vuelos Aviaco

Palma-Barcelona: 08'30-09'20.
Palma-Madrid: 16'20-21'40.
Palma-Sea de Urgel: 09'20.
Palma-Ibiza: 08'00-10'00-12'00-15'30-16'30-18'30-20'30.
Palma-Mahón: 07'45-09'45-13'20-18'00-20'00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	-P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

Semana 26 de diciembre al 1 de enero

PALMA, C/. Andrea Doria, s/n.— Doria
PALMA, C/. Capitán Salom, s/n.— Amanecer
PALMA, C/. Cap. Ramonell Boix, s/n.— Molinar
MANACOR, C^a Palma Cala Ratjada, Km. 49. Ctra. Palma
LLUCMAJOR, C^a Palma a Porto Petro, Km. 23.— Ctra. Pálma.
PTO. ANDRAITX, C/. García Morato.— Puerto Andraitx
LA PUEBLA, C/. Trajineros, s/n.— Ctra. Inca
MARRATXI, C^a Palma a Puerto Alcudia, Km. 8.— Marratxi.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1^o 1^a.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt
San Lorenzo, 19 Diurno T. 550280
Nocturno T. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n — T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12 — Mahón — T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch — Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia, T. 330797

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá Automóviles Palma, S.A

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca. Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca. Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca. En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

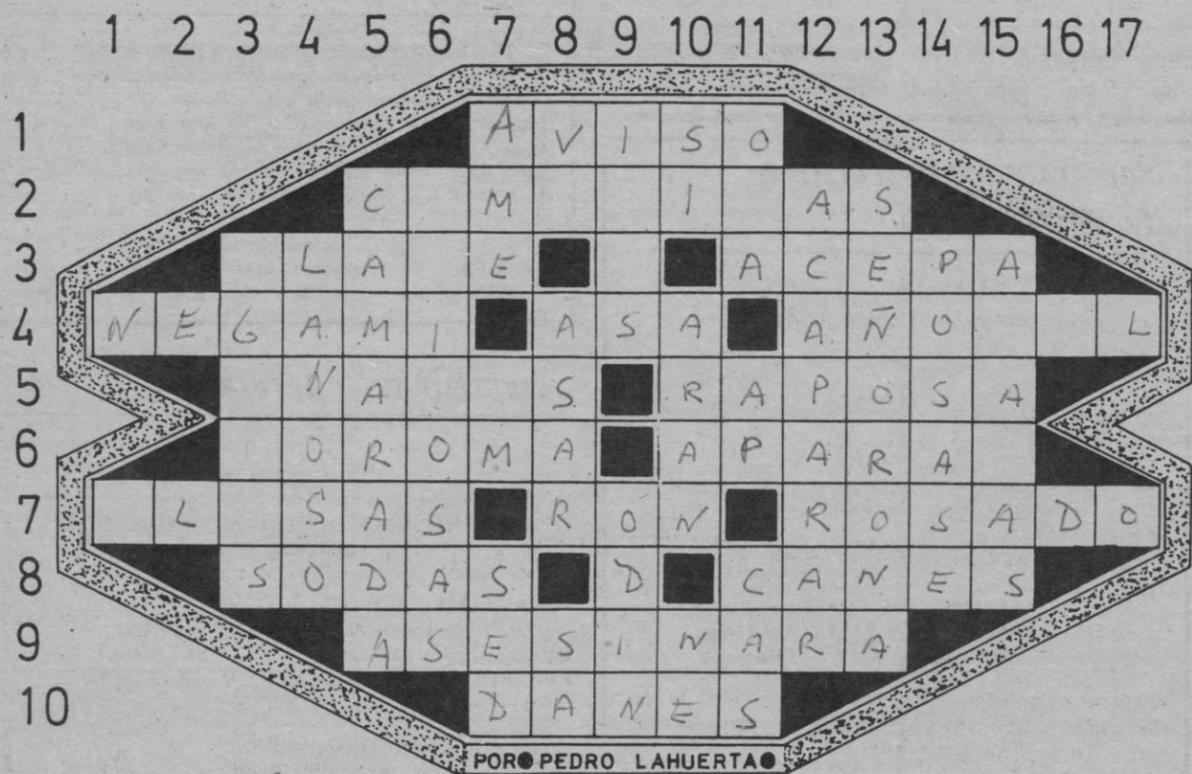
MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19. Horario De 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 405

Crucigrama

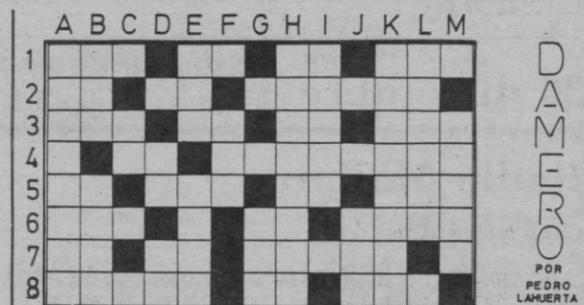


POR PEDRO LAHUERTA

HORIZONTALES. 1: Advertencia.- 2: Reunión de personas que van juntas a alguna parte (plu).- 3: Planta leguminosa de flores amarillas. Vocal. Encepa.- 4: Al revés, estatua. Agarradero. Pedazo de tierra que se cultiva durante algunos años.- 5: Vanos. Zorra.- 6: Al revés, inmoral. Esperar con las manos una cosa.- 7: Nombre que se da a la cera con que untan las abejas su colmena (plu). Bebida alcohólica. Del color de la rosa.- 8: Especie de gaseosas. Quiñientos. Perros.- 9: Matar alevosamente.- 10: Dinamarcos.

VERTICALES. 1: Consonante. Matrícula española.- 2: Vocal. Cincuenta.- 3: Ligueros.- 4: Que tiene lana.- 5: El que acompaña a otro y vive con él.- 6: Azarosas.- 7: Quiere. Al revés, dativo del pronombre personal. Necesidad de ingerir algún líquido.- 8: Matrícula española. Tostar. Siglas comerciales.- 9: Aetas. Padre de Thor.- 10: Nota musical. Cierta valle. Al revés, preposición.- 11: Alga filamentosá. Siglas de partido político. Apócope de casa.- 12: Acumular.- 13: Muy señora.- 14: Hiciese de modelo.- 15: Lastimaras.- 16: Vocal. Quiñientos. 17: Cincuenta. Vocal.

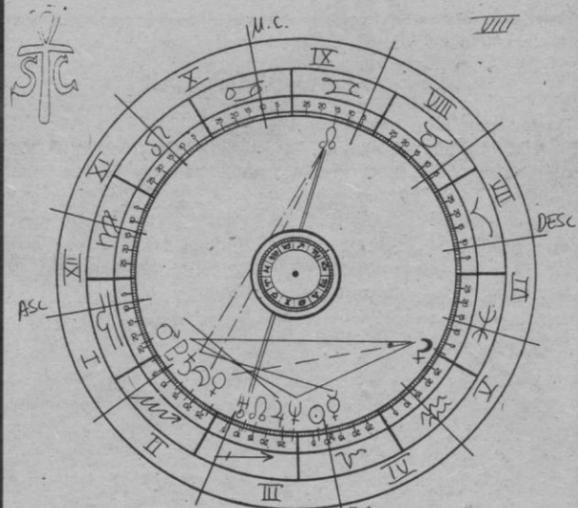
Damero



DAMERO
POR PEDRO LAHUERTA

- J6 C1 L8 K4 L6 M4 I4 G8 E2 ...-Sitio donde se vierte algo.-
- A3 B1 E7 H7 A7 E1 A6 D8 I5 ...-Casa de campo o cortijo para labor.-
- D2 I7 G8 G4 B8 C6 K2 M5 F1 ...-Perteneientes a la milicia.
- E8 K1 K8 A2 B7 J4 L1 ...-En Cuba, bonito.-
- K7 H4 H8 J7 G6 M1 E4 ...-Persona que tiene abaceria.-
- A1 L5 I1 E3 G2 G7 K3 ...-Carencia de movimiento.-
- E2 M6 K5 E5 H5 L3 B6 ...-Desgraciado, poco afortunado.
- H1 I3 D7 A8 H6 G3 ...-Trátale con excesivo regalo.
- F5 H2 D5 J8 M3 ...-Casco de armadura antigua.-
- A4 B3 E6 D4 I2 ...-Pronombre posesivo.-
- F3 B5 H3 K6 F4 ...-Semejante.-
- M7 C4 J2 A5 I2 ...-Metal pesado.-

El día astrológico hoy, en Baleares



DÍA V. 30 Diciembre 83. LUGAR Palma
Hora oficial 1h. Longitud 2°40'E
Hora solar 0h. Latitud 39°33'N
Tiempo sideral 6 h. 41 m. 29 s.

¿Hemos cumplido con nuestras obligaciones? Nuestro espacio no es suficiente para explicar la carta del día en su totalidad, y los rasgos que marcan un período de una o dos semanas son resaltados con el suficiente énfasis para que nuestros asiduos lectores sepan cual será la pauta correcta marcada por el tiempo. La lectura diaria aportará la información completa. En lo referente a las obligaciones termina hoy el tiempo en que era imprescindible no dejar nada «colgado» en el campo de las relaciones y ambiciones verdaderas, ahora se distiende esa obligación dado que otros aspectos requerirán nuestra atención y nuestra energía.

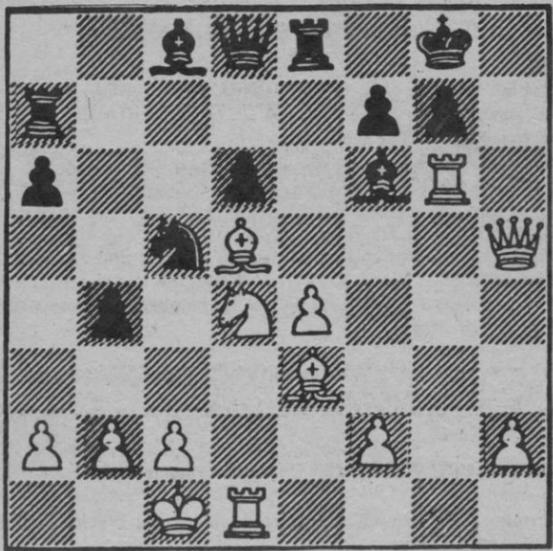
Existe y se acerca a su cénit la conjunción Sol con Mercurio en retroceso, y se da con respecto a Baleares en el Fondo del Cielo de la Carta. De nuevo aquí habría que hablar de timidez, de dificultad en comunicarnos y de un excesivo vivir de nuestro mundo interior. Es importante saber controlar esas tendencias y buscar vínculos con las personas y la realidad que nos envuelve, no vaya a ser que construyamos murallas demasiado impenetrables, difíciles de penetrar. La timidez viene aumentada por la cuadratura Venus-Luna Negra de la que ya hemos hablado.

El Invierno que de por sí invita al silencio debe usarse correctamente, no para afianzar barreras.
TALLER SANTA CLARA
La Luna entra en Sagitario a las 21 h. 44 m.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

La imaginación es la fuerza que lleva a la realización de lo imaginado.
M. Ramis Alonso (Angulo del Meditador 6/XXII).



ISLER-MAEDER
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. T6T1, P1/2, T1C+, A2C/3, TxA+1, RXT/4, AxP+1, R2T/5, A5C+, R2C/6, D6T+, R1C/7, AxD, rinden.

Jeroglífico

¿Que pusiste para pescar?

NOTAS

NOTA

DD

Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

HORIZONTALES (solo). 1: Erala.- 2: Caporales.- 3: Asala. A. Amara.- 4: Maroma. Oro. Iconos.- 5: Alomar. Codazo.- 6: Ratero. Atinad.- 7: Araped. Sal. Desoir.- 8: Seras. L. Botes.- 9: Asesorase.- 10: Dinar.

Damero

El árabe se quejaa; tan triste lamento hacia, que su esposa sollozaba, y el hijo también gemía.

Jeroglífico

Marino vi en E
Mari no viene.

CARTELETA

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«MUJERES EN EL CAMPO DE CONCENTRACION DEL AMOR». Clasificada «S». Las mayores aberraciones sexuales. «TROLL» Clasificada «S». Sexo y pornografía sin límites. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10.00 horas. James Ryan en «MATA Y MATA OTRA VEZ». Complemento: una esperada reposición. «EVASION O VICTORIA». Sylvester Stallone, Michael Caine. Aut. para todos los públicos.

ASTORIA

Desde las 3'15: Con la maravilla del sonido Dolby Stereo. «BAJO EL FUEGO». Nick Nolte, Gene Hackman, Jeanna Cassidy. Director: Roger Spottiswoode. Un film explosivo. Atención al horario: (4'00, 7'05, 10'10). Complemento: «JAIMITO NO PERDONA». No recomendable para menores de 13 años. May. 60 años: 50% descuento.

PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: «CREPP SHOW» de los maestros del terror George A. Romero, Stephen King, Hal Holbrook, Andrienne Barbeau. La más extraordinaria selección de estas fiestas. Complemento: «EL GRAN TRIUNFO» (No recomendable a menores de 13 años). Precios para tercera edad días laborables: 200 ptas.

SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «LOS LOCOS DE CANNOBAL» (2.ª parte) con Burt Reynolds, Shirley MacLaine, Dean Martín, Frank Sinatra, Richard Kiel (Tiburón) y el sucesor de Bruce Lee: Jackie Chan. Complemento: «El triunfo de un hombre llamado Caballo» (Apto)

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15 (4ª Semana): «CUJO». Ponga a prueba su resistencia nerviosa viendo esta obra maestra del terror! Interpretada por la actriz de ET: Dee Wallace. Del mismo autor de Carrie y El resplandor ¡Todo suspense y alarido! Compl: «GAY CLUB» May. 16 años.

SALA BORN

Desde las 3'00: «DOS SUPERSUPERESBIRROS», con Terence Hill y Bud Spencer. Complemento: «LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA».

CAPITOL

Desde las 3: «EL CID CABREADOR» un film de Angelino Fons, con Angel Cristo, Carmen Maura, J. L. López Vázquez, Pepe Da Rosa, Paquita Rico y Rafaela Aparicio. Complemento: «EL REGRESO DE LOS EXTRATERRESTRES» con Jan Michael Vincent. (Menores).

LUMIERE

Desde las 3'15: «LA MALDICION DE LA PANTERA ROSA». Un film de Blake Edwards. Con David Niven, Robert Wagner, Capucine, Joanna Lumley, presentando a Ted Was. ¡Risa para todos los públicos (Hor.: 4'20, 7'20, 10'20). Complemento: «EL GATO CON BOTAS».

NUEVO HISPANIA

2ª Semana con el sistema revolucionario por sonido «EstéreoSound-Trak». Desde las 3: «EL RETORNO DEL JEDI». Complemento: Corto y avances. Pase del film: 3'15, 5'45, 8'15' 10'45. Recomendado a todos los públicos.

CHAPLIN multiclones 1

«E.T.» EL EXTRATERRESTRE». Producida y dirigida por Steven Spielberg. 9 «Oscar» y 2 «Globo de oro», incluyendo mejor película. Está a 3.000.000 años luz de su hogar. Hor: Matinal a las 11. 3, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40. Complementos cortos. (Menores). Climatizado.

CHAPLIN multiclones 2-3

«BLANCANIEVES Y LOS SIETE ENANITOS» de Walt Disney. Los enanitos han salvado a Blancanieves. (Hor: 3'30, 5'25, 7'20, 9'15). complemento: «UNA NAVIDAD CON MICKEY» (Hro: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45). 2ª Semana. Matinal a las 11. Para todos los públicos.

CHAPLIN multiclones 2

«HEAVY METAL». La gran revista de cómics en una aventura más allá de la ciencia-ficción. Única función a las 10'45.

CHAPLIN multiclones 3

«LOCURA DE MUJER» (Hellen Wahn). Un film de Margarethe Von Trotta, Hanna Schygulla, Angela Winkler, Peter Striebeck. (Hor.: 8'45, 10'40). Complementos cortos. 3ª Semana.

CHAPLIN multiclones 4

«CLAVE OMEGA» Un film de Sam Peckinpah con Burt Lancaster, Meg Foster, John Hurt, Rutger Hauer: La más poderosa, desconcertante, posesiva, película de agentes y organizaciones secretas (Hor: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Com. Cortos. Matinal a las 11. 2ª Semana. No recomendada para men. 13 años.

CHAPLIN multiclones 5

«FELIZ NAVIDAD MR. LAWRENCE» (Merry Christmas Mr. Lawrence) David Bowie. Director: Nagisa Oshima. (Hor: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). Complementos cortos 4ª Semana. Matinal a las 11. No recomendada para menores de 13 años.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: «LA CAMA TIENE UN PRECIO» (historia de la prostitución), con Pamela Manson. Clasificada «S». Complemento: «PROFESOR EROTICUS» con Alfredo Landa, J. L. López Vázquez, Xesc Forzeza y Margaluz. (Mayores 18 años).

METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LOS PIRATAS DE LAS ISLAS SALVAJES». Tommy Lee Jones, Jenny Seagrove. Director: Ferdinand Fairfax. El más grandioso espectáculo de estas fiestas. (Hor: 4'40, 7'40, 10'45). Compl. «EL ET Y EL OTO». (Para todos los públicos).

LIRICO PALACE

Desde las 3'15: «BLANCANIEVES Y LOS SIETE ENANITOS» de Walt Disney. Los enanitos han salvado a Blancanieves. (Hor: 3'50, 5'55' 8'00, 10'05) Complemento: «UNA NAVIDAD CON MICKEY». La primera película nueva de Mickey Mouse en 30 años. (Hor: 3'20, 5'25, 7'30, 9'35) Para todos los públicos)

SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «JAWS-3» (el gran tiburón). Dennis Quaid, Bess Armstrong. Director: Joe Alves. La tercera dimensión es terror. Ahora en tres dimensiones. (Hor: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «EL ULTIMO PENALTY» No recomendable a menores 13 años).

JAIME III CINEMA

Desde las 3'15 a las 9'15: «PARCHIS ENTRA EN ACCION». (La 4ª guerra de los niños). Complemento: «¡VOY A VOLVERME MICO!». (Apto). Función de noche a las 10'30: «FABIANN» Mit Hans, Peter Hallwachs. Director: Wolf Gremm.

FANTASIO

«MUCHACHAS CALIENTES» (V.O). Clasificado «S». Sexo, chicas guapas y pornografía a tope. «INCLINACION SEXUAL AL DESNUDO». Clasificada «S». Pornografía sin limites. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

2ª Semana Desde las 3: «EL RETORNO DEL JEDI» Un film de Richard Marquand. Pases: 4'25 y 7'25, 10'45. Complemento: «ANGELES GORDOS» un film de Summers. Menores.

CINE ROMA

La película de gran acción de Steve Mc. Queen «CAZADOR A SUELDO» y la destornillante producción «A PUÑETAZO LIMPIO» de Terence Hill y Bud Spencer. «QUIEN TIENE UN AMIGO TIENE UN TESORO».

ATLANTIC

«LOS VIAJES DE GULLIVER». Basada en la obra de Jonathan Swift. Una explosión de ritmo, aventuras, color... (Hor. 3'05, 6'00, 9'05). Además: «DOS MISIONEROS». Terence Hill, Bud Spencer. (Hor. 4'30, 7'30, 10'30). Para todos los públicos.

TEATRO

SALA MOZART

En preparació «LA CAIXA A LES ESCOLES». (Programa educacional de teatre per escolars).

AUDITORIUM

Hoy, a las 6'30 tarde y 10 noche: «EL DILUVIO QUE VIENE». Taquillas abiertas a partir de las 4 tarde. Venta de localidades con 3 días de antelación. Autorizado todos los públicos.

TEATRO PRINCIPAL

Gran exit de «CASES TANCADES» de Andreu Amer, per sa Companya ZANOGUERA-ALFARO. Dimecres i dijous, funció única a les 10 del vespre. Divendres dues funcions a las 7 de l'horabaixa i 10'30 del vespre. Disapte, dues funcions a les 7 de l'horabaixa i funcio especial «Nochevieja» amb sa que tendrem sa satisfacció de felicitar ses festes amb una copa de xampany i es reims de sa sort amb tots voltros per es Nou Any. Vos esperam: Diumenge, Cap d'any, funció única a las 7 de l'horabaixa. Dilluns, funció única a las 10 del vespre.

SALON RIALTO

A les 7 tarda i 10,30 nit: Companyia XESC FORTEZA presenta: UN MATALAS PER UN GRAMOFON amb Xesc Forzeza, Margaluz, Maria Reus, Sandra Llull, Joan Bibiloni y Paquita Bover. Escrita i dirigida per XESC FORTEZA. Localitats a taquilla amb tres dies d'antelació. L'espectacle mes divertit d'aquestes festes.

Guía del espectador

LOCURA DE MUJER (Drama).— La amistad de dos mujeres de carácter contrapuesto sirve a Margaret Von Trotta para lograr, con exquisito tacto y sensibilidad, una gran obra sobre el mundo femenino.

«Feliz Navidad, Mr. Lawrence» (Bélica).— Honda reflexión sobre el fanatismo, la intolerancia y el destino humano al narrar la brutalidad de un campo de prisioneros japoneses en Java durante la 2ª guerra mundial.

«Clave Omega» (Espionaje).— Entre la confusión, la violencia y los desequilibrios síquicos, Peckinpah ha realizado un eficaz análisis sobre la manipulación del ser humano contemporáneo.

«EL RETORNO DEL JEDI» (Aventuras).— Parte final del serial galáctico que mantiene todo su interés y espectacularidad, además del insoslayable final feliz.

«CREEPSHOW» (Terror).— Inteligente aproximación al mundo infantil del comic a partir de un estilo a la vez apasionado y distante, irónico y experimental.

«CUJO» (Terror).— Un perro rabioso que ha matado a su amo atrapa en un coche averiado a una mujer y su hijo. Gran película del género.

«EL GRAN TIBURON» (Terror).— En la inauguración de un parque de atracciones bajo el agua hará su aparición una inmensa tiburona. Tensión y sangre en relieve.

«BLANCANIEVES» (Dibujos animados).— Vuelve este clásico de Walt Disney, una de las grandes obras del cine de dibujos animados.

«LA MALDICION DE LA PANTERA ROSA» (Humor).— Blake Edwards intenta desesperadamente mantener vivo el espíritu de Peter Sellers. Película típica de la serie pero ya con un hueco irremplazable.

«LOS PIRATAS DE LAS ISLAS SALVAJES» (Aventuras).— Excelente película del género, con notable ambientación y fotografía. Obra que recuerda las antiguas producciones de Hollywood.

«BAJO EL FUEGO» (Drama).— Buena reconstrucción de los meses finales de la guerra civil nicaragüense de 1979. Unos periodistas cambiarán su postura neutralista para acabar apoyando a la guerrilla.

«LOS LOCOS DE CANNONBALL» 2» (Humor).— Importante reparto para protagonizar otra nueva y disparatada carrera en el Medio Oeste americano. Película entretenida e intrascendente.

«DOS SUPERSUPERESBIRROS» (Humor).— Los sempiternos Bud Spencer y Terence Hill se ven convertidos a la fuerza en agentes de la CIA. Típica actuación de la popular pareja.

circo

GRAN CIRCO MUNDIAL instalado en el antiguo Matadero. Potente calefacción. Gran Festival Mundial de Circo 1983-84. 30 circos. 20 países. 25 atracciones. Funciones diarias 4'30 y 7 tarde. Sábados y domingos, matinal a las 12. Tarde: 4'30 y 7. Niños precios especiales.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

Jaws 3-D

Jaws 3-D «El gran Tiburón». El monstruo mas espantoso de la naturaleza.

Descubra nuevas profundidades del terror con Jaws 3-D. Realizada con el mas moderno sistema en tres dimensiones.

La tercera dimensión es terror en Jaws 3-D. La película más importante de estas fiestas, diariamente en Sala Rivoli.

Amnistía Internacional informa

El pasado 29 de noviembre, las autoridades militares de Surinam anunciaron que habían arrestado a diez personas bajo la sospecha de preparar un golpe de Estado. Se trata de Iwan Rajwinddersad, O. Gobardham, K. Gobardham, Ramal Bekaroo, Hardem Kasi, Ch. Doerga, sus padres, Mr. Alibux (no es el primer ministro, aunque se apellide igual), Radiksjoen y Austen. Algunas de estas personas, según noticias recibidas por Amnistía Internacional, han sido duramente golpeadas durante su custodia.

Dos de las personas arrestadas, aparecieron en TV en una conferencia dada por el vicecomandante de la policía militar de Surinam. Las dos confesaron su involucración en el intento de golpe de estado. El Gobierno ha acusado a los conspiradores de haber repartido panfletos antigubernamentales y de haber incendiado edificios del Gobierno en preparación de una invasión por mercenarios.

Amnistía Internacional está preocupada por la seguridad de los tenidos, en vista del tratamiento que, con anterioridad, recibieron personas arrestadas bajo sospecha de preparar golpes de estado en Surinam. El 8 de diciembre de 1982, quince ciudadanos prominentes, acusados de conspiración en un golpe contra el Gobierno, fueron arrestadas por la Policía Militar y llevadas al cuartel

de Fort Zeelandia donde, después de haber sido torturados severamente, fueron fusilados por las fuerzas armadas. Aunque las autoridades militares declararon que estos quince ciudadanos — danos fueron muertos mientras intentaban escaparse del cuartel. Al cree que fueron ejecutados sumariamente. En marzo de 1982, un sargento del ejército acusado de participación en un frustrado golpe, fue ejecutado sin juicio horas después de «confesar» en la televisión.

Acción recomendada

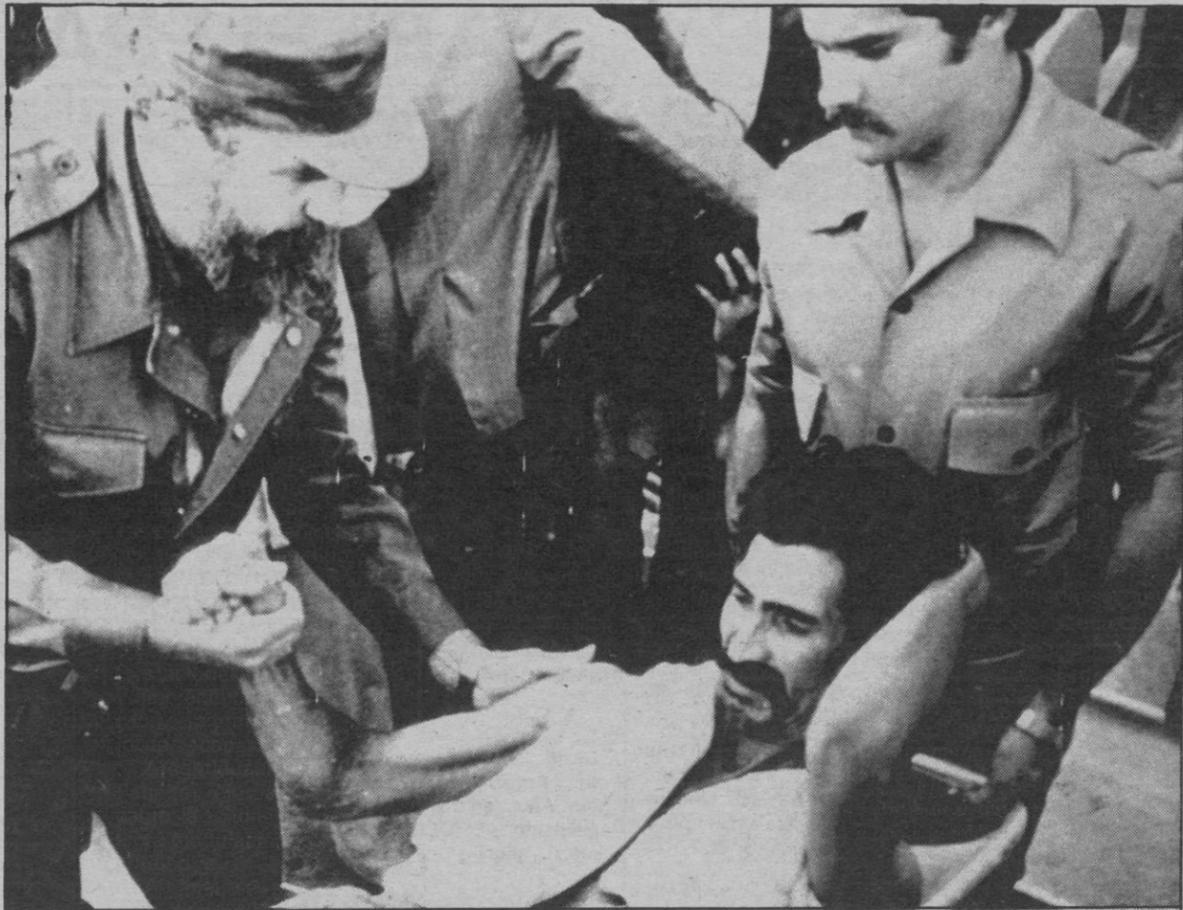
Telegramas, cartas aéreas expresando preocupación sobre los recientes arrestos y rogando que a los detenidos se les conceda plena protección de su derecho a la vida, consagrado por ley internacional. Pedir garantías de que serán humanamente tratados durante su detención y solicitar que sean llevados a juicio o puestos en libertad.

Apelaciones a Errol Alibux —Office of the Primer Minister— Kleine Combeweg 1— Paramaribo, Surinam.

Enviar copias a la representación diplomática en Madrid. Fecha límite de esta acción, el 11 de enero de 1984.

Cuba

Siguiendo con los resúmenes del Informe anual,



Violación de derechos humanos en Cuba

y al cumplirse un nuevo aniversario de la revolución cubana, ofrecemos hoy los datos que posee Amnistía Internacional sobre la violación de derechos humanos en la isla caribeña.

La reclusión prolongada de unos 38 presos políticos que ya habían cumplido sus condenas; el aumento de las ejecuciones judiciales por presuntos delitos de tipo político y la dilatada reclusión sin for-

mulación de cargos bajo la custodia de la policía de seguridad estatal de personas sospechosas de haber desarrollado actividades políticas, acapararon la atención de Amnistía Internacional.

Desde 1981 al menos 38 presos políticos que habían completado sus condenas originales —de 15 a 20 años— no habían sido puestos en libertad. Como protesta ante su prolongada reclusión, diez

de ellos iniciaron una huelga de hambre el 10 de octubre.

Los presos pertenecían a un grupo de 220 presos con condenas largas y a quienes se les conoce como «plantados» a raíz de su negativa a obedecer el reglamento penitenciario al ser tratados como delincuentes comunes.

Armando Valladares, preso de conciencia adoptado por AI, fue puesto en libertad en octubre tras

cumplir casi 22 años de una condena de treinta, tras la gestión del presidente de Francia. Confirmó entonces la información recogida por AI en el sentido de que durante su proceso no se habían presentado pruebas concluyentes en su contra y a su falta de asistencia médica hasta poco antes de la liberación.

Aumentaron, por otro lado, las sentencias de muerte y ejecuciones.

Toni Maldonado, ahora cantante

Toni Maldonado, ya se sabe, es uno de nuestros queridos compañeros de «Baleares», hace algunas de las fotografías que ilustran informaciones del periódico. Pero, en esencia, es un músico plural, un enamorado de la melodía, del ritmo. Y de todo eso que está íntimamente relacionado con ese arte mágico. Ahora, dentro de su constante trabajo artístico en la isla, se encuentra en un conocido «pub» de Magalluf. Y, ésta es la noticia, toca el órgano electrónico, como siempre, y canta en plan solista.

—¿Por qué?

—Bueno, es una nueva faceta, algo que tenía ganas de hacer y por distintas razones postergaba.

—Y ¿cómo te sientes?

—Perfectamente. Ya sabes, eso de cantar y tocar a la vez es un poco complicado pero llevo muchos años en la música y no me resulta difícil.



—¿El público aprecia tu trabajo?

—Sí. El «pub» donde ahora actúo, en Magalluf, lleno de amables «bucaneros», se lo pasan en grande. Y a pesar del ruido, las risas y algarabía

valoran mi trabajo. No me puedo quejar, es muy difícil actualmente que el público esté pendiente del artista. Pero yo lo consigo.

—¿Qué planes tienes...?

—De momento, seguir

aquí, en el pub, más adelante veremos, no sé, en Magalluf estoy muy a gusto.

Sin lugar a dudas, escuchando a Toni Maldonado comprendemos que su vocación es la música.

Ayudas a una madre necesitada

Muchas han sido las llamadas telefónicas de personas interesándose por María Santiago, la madre que en un reportaje de hace dos días, nos decía que necesitaba muchas cosas para ella y sus cinco hijos.

No sabemos si muchas de estas personas se acercaron hasta la casa de esta mujer, calle Vara del Rey 1-A 3º, en la barriada llamada popularmente «Corea», pero sí nos consta que del bar Cantoni de Indioteria, familiares de este establecimiento, realizaron una colecta y consiguieron dinero, comida y ropa. Y personalmente (así nos lo hicieron saber telefónicamente) hicieron entrega de lo conseguido.

Desde esta página agradecemos a todos cuantos se han interesado por esta mujer, por esta madre de cinco hijos que, gracias a los

aportes de mucha gente buena, podrá pasar, dentro del drama que la agobia, unos días soportables.

También queremos recordar que han sido muchas las llamadas telefónicas indicándonos que la limosna institucionalizada no debe permitirse. Y estamos de acuerdo. En este caso nos dolió el drama de los cinco críos. El tema es mucho más profundo de lo que parece.

Textos



F. Rubén Avila

Programas de televisión

Primera cadena

- 13'35.— Carta de ajuste.
- 14'30.— Informatiu Balear.
- 14'55.— Conexión con la programación nacional.
- 15'00.— Telédiario. Primera edición.
- 15'35.— La isla del tesoro. Dirección: B. Golchikov. Intérpretes: Fiedia Stukov, Oleg Borisov, Víctor Kotecki, Vladislav Strelchik. En una pequeña localidad en la costa de Inglaterra, el joven Jim Hawkins y su madre regentan la posada «Almirante Benbow», cuya clientela se compone de las gentes de la mar. Uno de los parroquianos es un siniestro lobo de mar con un misterioso pasado a sus espaldas, que llena la cabeza del mencionado Jim de maravillosas historias de piratas, combates, galeones y tesoros...
- 16'40.— La tarde.
- 17'00.— Esto es increíble.
- 18'00.— Barrio sésamo. «Por la noche». Toda una noche se la pasa Espinete persiguiendo un mosquito.
- 18'30.— Las fábulas del bosque verde. «La trampa de la abuela». Brillantín ha descubierto el lugar donde el coyote duerme su siesta y corre a contárselo a su abuela. Esta cree necesario insistir en la vigilancia para asegurarse de que todos los días descansa en el mismo sitio y poder así tender una trampa.
- 18'55.— Cantinflas.
- 19'00.— Dabadabadá. Con este último programa del año, Dabadabadá se despide del espacio que ha ocupado en la programación desde el pasado mes de octubre y anuncia su nueva presencia en tres días de la semana.
- 20'00.— Más vale prevenir. «Vejez, divino tesoro».
- 20'30.— Telediario. Segunda edición.
- 21'05.— Un, dos, tres. Dirección y realización: Narciso Ibáñez Serrador.
- 22'40.— Anillos de oro. «¿Por qué has tenido que hacerme esto?». Dirección: Pedro Masó. Guión: Ana Diosdado. Intérpretes: Ana Diosdado, Imanol Arias, Xavier Elorriaga, Isabel Mestres, Agustín González. Ha pasado el tiempo y todo ha cambiado. El bufete matrimonialista de Ramón y Lola ha desaparecido. Ramón lleva más de un año en EE.UU perfeccionando su carrera de abogado y la vida de Lola también ha cambiado fundamentalmente. Con este episodio finaliza la serie «Anillos de oro».
- 00'05.— Baremboim.
- 00'30.— Testimonio.
- 00'35.— Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 15'29.— Apertura y presentación.
- 15'30.— La época de las catedrales (último episodio). «Hacia nuevos tiempos». En este último capítulo el profesor Duby habla de la muerte y del arte funerario. La tumba, la cripta, el panteón, son los últimos testimonios del poder, la muestra definitiva de la posición que se ha ocupado en este mundo. De ahí que surjan aparatosos monumentos que rememorarán el recuerdo de quienes los encargaron.
- 16'30.— Campesinos (último episodio). «La venganza». Director: Jan Rybokowki, Emilia Krakowska. Los comentarios sobre Igna son cada vez más ácidos. Sus muchos amoríos, con Antek, con el alcalde, con Mateus, y con cuantos se han acercado a la hermosa joven buscando sólo su belleza, hacen que las demás mujeres del pueblo la miren con malos ojos. Pero la gota de agua que hace rebosar el vaso es su amistad con el joven estudiante para cura Janek, hijo del organista.
- 17'25.— Musical express. (Último programa).
- 18'25.— En paralelo, los jóvenes. «El año que pasó». Programa de debate entre dos grupos, uno de ellos formado por jóvenes.
- 19'10.— Puesta a punto.
- 19'25.— Curso de inglés (follow me). Repetición lección 26.
- 19'40.— Teledeporte. Informativo que recoge la actualidad deportiva.
- 20'00.— Hoy en la 2.
- 20'30.— La clave. Presentación. Largometraje. Coloquio.
- 00'30.— Despedida y cierre.

Programa televisivo sobre la gastronomía autonómica

C. G. Madaria

Clara Isabel Francia tenía muchas ilusiones. Antes de su cese había puesto en marcha alguna de ellas, «Puesta a punto» y «Curso de inglés», entre otros espacios, y esperaba el éxito para un programa gastronómico, dirigido por Elena Pantoja. Un espacio, que, como ocurre en otras televisiones, es seguido por millones de amas de casa y por hombres amantes del arte de la cocina y que en TVE estará dedicado a las recetas regionales españolas de tipo sencillo y al alcance de todo el mundo.

«Con las manos en la masa» está a punto, buen punto, suponemos, para salir en pantalla a partir del mes de enero. «Haremos una cocina sencilla, sin tratar el tema de la gastro-

nomía de una forma superficial». Aunque Elena Pantoja dice que no se van a centrar ni en la alta cocina, ni en los productos caros, ni en recetas complicadas y caras. Buena idea, porque

según está el cestillo de la compra, mejor nos van a ir las recetas baratitas. Van a tratar los temas de una forma amplia, «temas como el mercado, o las condiciones en que deben estar los alimentos, y temporada de los productos». En definitiva, pretenden hacer una especie de historia del alimento. Como han decidido no dirigirse exclusivamente al ama de casa, «puesto que todas las personas deben saber guisar», es posible

que el espacio sea un impacto. El espacio, en principio, tiene trece capítulos, dedicados a la cocina regional española.

Tienen el proyecto de dar las recetas en alguna revista, para que el público pueda seguir la receta con más facilidad; en el guión piloto «haremos una entrevista a Manuel Vázquez Montalbán, que nos ayudará a hacer la «çoca», comida típica alicantina, con fotos de documental».

A partir de enero Vuelve «Vivir cada día»

Tras cinco meses ausente de la pequeña pantalla, el programa «Vivir cada día», que dirige José Luis Rodríguez Puértolas, volverá a estar presente en la programación, a partir del próximo mes de enero. Durante estos cinco meses el equipo de «Vivir cada día» ha estado trabajando en la preparación de 26 nuevos episodios que continuarán en la misma línea de los ya emitidos con la única diferencia del horario. El espacio de Puértolas se emitirá los lunes por la noche, y Radio Cadena, al igual que en la etapa anterior, volverá a organizar unos coloquios al término de cada espacio.

A Rodríguez Puértolas le hubiera gustado hacer un programa dedicado a los homosexuales, «pero no sobre unos homosexuales manidos que hemos visto infinidad de veces en televisión, sino sobre unos homosexuales cotidianos, identificados con lo que son y que no van de víctimas ni son protagonistas ni agresivos. Todavía estamos buscando los personajes idóneos añade que «nos gustaría dedicar uno de los espacios a la comunidad judía en España».

El viejo profesor de claqué

El espacio va a continuar en la línea de docudrama, dado que se ha demostrado que es la más idónea para el espacio. De los programas ya rodados, en espera de emisión, está «La historia de José Linares, un ex-drogadicto que acaba de llegar y el contraste entre esos dos mundos, da vida a la trama». También tienen preparada una tierna historia, «No dejes que la llama se apague», historia de un viejo profesor de claqué y su interés porque sus alumnos alcancen la profesionalidad suficiente para triunfar. Otros temas ya preparados son: «La Compañía del Teatro Benavente», «El mago Tonito», «El Jato», un torero de 50 años que sueña con seguir en el mundo de los toros, a pesar de que sólo toreó una corrida el año pasado, etc. En las historias de «Vivir cada día» seguirá predominando la fuerza de los personajes, vitalistas en la mayoría de los casos y que Puértolas lo va demostrando a lo largo de sus programas. Lo veremos en las imágenes y las vivencias de un maratón de atletas veteranos, personas que no se resisten a envejecer. O, mejor dicho, personas para las que la edad significa bien poco.

Todos para todos
Únete a Cruz Roja



1983
Ayúdale a Nacer con Amor

AMAR AL HIJO
ES ERRADICAR
LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa, orientate

Escribe a *Ilum*, Apartado de Correos 2421, Madrid
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

Palacio de la Prensa
ELCINE

HOY ¡SUPER ESTRENO!

TODO... Y MAS

**SOBRE EL SEXO Y
SOBRE «LA CAMA» EN
FORMA DE AUTENTICO
PORNO!!!**

LINCE FILMS, S.A.

**LA CAMA TIENE
UN PRECIO**

(HISTORIA DE LA PROSTITUCION)

Director: STANLEY LONG - EASTMANCOLOUR

CLASIFICADA
«S»

PAMELA MANSON - CHARLES HODGSON - SUZY BOWEN - NICOLA AUSTINE - ALLEN MORTON

**¡EL FILM MAS ESCANDALOSO
DEL MOMENTO!**

(MAYORES 18 AÑOS)

Y DIVIERTASE CON EL PRIMER FILM
EROTICO RODADO EN MALLORCA

PROFESOR EROTICUS

ALFREDO LANDA - J. L. LOPEZ VAZQUEZ
con la colaboración
XESC FORTEZA - MARGALUZ

tot
pla



Manuel Lobato ha expuesto en la Galería Nadal de esta ciudad y ha triunfado, como vulgarmente se suele decir. Afirmando que su exposición de pintura y su célebre belén, donde se demuestra que el arte napolitano tiene sus raíces en la escuela de imagineros de Sevilla, han triunfado, porque quiero dejar bien claro un concepto: este reportaje se publica en la víspera misma de la clausura de su exposición, esto es, sin ningún resabio publicitario y sin ninguna intención comercial. Lobato, de sus treinta grandes cuadros expuestos, ha vendido ya veinte y, lo que es mejor, se ha ganado la admiración, el respeto y la gratitud del público mallorquín, que ha dado una respuesta muy positiva a la presencia en Palma de tan insigne artista. Hemos dialogado largamente con Manuel Lobato. Nuestro testimonio es diáfano y honesto, quizá como la propia honradez de su obra: Lobato es una excelente persona, un fino y culto conservador...

Las cuestiones tópicas

—¿Quién es Manuel Lobato?

—Un trabajador del arte, uno que nació en Sevilla —su autodescripción nos encanta y de ella tomamos nota textual—, hace 36 años, hijo de una familia humilde, con seis hermanos, huérfano de padre, que murió en un accidente, bueno, si te cuento mi vida vas a tener tela para un folletón, que trabajé en una fábrica de molduras y que, por no tener medios económicos, tuve que aprender por libre, sin academia y sin titulación superior en bellas artes, aunque no le gusta llamarse autodidacta, puesto que reconoce que todo lo que sabe es porque lo ha aprendido de los maestros a quienes admiró y admira. ¿Está claro?

—Como el agua del cielo, clarísimo. ¿A qué maestros te refieres?

—El escultor Francisco Buiza, por ejemplo, que murió en marzo de este año. Pérez Aguilera y Ramón Rizo...

—Estás en la línea que marcan los hiperrealistas más actuales. ¿No te tientan otros caminos, ahora que Joan Miró nos ha legado la revolución de la alegría y del color sin trabas?

—Me tienta y me apasiona lo que es de mi tiempo y, si observas con atención imparcial, verás que, en pintura, en escultura y en todas las artes de nues-

tro tiempo, se acentúa el retorno a la figuración clásica...

—Pintas unos manteles, unos encajes que son un primor. Sospecho que has de pasar horas y horas, días y más días, pintando esos detallados y minuciosos encajes. Perdona la pregunta simple: ¿No te saldrían mejor, si aprendieses a hacer encaje de bolillos?

—A propósito de esos manteles y de esos encajes, te contaré algo que me dejó de piedra: Un buen día vino una vieja a ver mi exposición. La mujer se quedó extasiada ante uno de mis cuadros y yo, infeliz de mí, me emocioné de pensar lo mucho que llegaba mi pintura a la sensibilidad popular. Al cabo de un buen rato, me acerco a la abuela, que estaba todavía delante del cuadro, y me la veo copiando el encaje del cuadro. Y me dice la vieja: ¿no se molestará Ud., si le copio el modelo? ¡Iba la mujer armada de ganchillos y de todo un instrumental para tejer!

—Ese es el riesgo —apostillaría el comentarista— de seguir un realismo pictórico tan a ultranza, pero, dínos una cosa, Lobato: ¿A quién sigues tú? ¿Qué pintor es tu verdadero padre y maestro?

—Sin ninguna vanidad, creo que procedo de Zurbarán...

—Sin ir más lejos. ¿Hay verdadera escuela de pintores —preguntaré yo con velada reticencia —en Sevilla, como la que se da



La abuela de Lobato, transfigurada en su Belén, barro admirable...



El pastorcillo de Lobato que, según Buiza, es el propio Lobato



San Francisco, primer belenista del mundo, según Lobato.

En Palma, Belén y Arte

Manuel Lobato, un clásico sevillano

aquí— y ya destapo mis cartas reticentes—, en Mallorca, donde hemos tenido a los más grandes de nuestro siglo?

—Creo que, a nivel mundial, Sevilla cuenta con uno de los mejores movimientos pictóricos del presente.

—Ahora, los andaluces estais en el poder —no podía faltar este tópico en mitad de nuestra charla—: ¿En qué has notado el cambio?

—¡Qué mal suena eso de los andaluces en el poder! Digamos que van en cabeza...

—Contesta, artista. No te escabullas de mi pregunta: ¿Está el arte mejor o está peor que antes?

—Yo he notado el cambio en algo, para bien, y, en algo, para mal. Me explicaré: Para bien, en que hay libertad, aunque esa libertad nunca le faltó al artista. Para mal, en que flota en el aire de Sevilla, que es mi ciudad, un ambiente de intranquilidad, de acuciante inseguridad ciudadana, aunque los cacos y los maleantes siempre hayan existido, como la libertad de que hablábamos.

Copiar no es plagiar

Ante la perfección técnica de los cuadros de Lobato, uno se pregunta si no será este artista uno de los trabajadores del taller de Velázquez o de Murillo. Está todo tan bien hecho, tan bien acabado que, sin querer, la memoria acude al hecho de aquellos grandes y anónimos maestros que trabajaban para los grandes genios de la pintura. La pregunta es dura y fría como un chuzo.

—¿Tienes «negros» o «manitas» a sueldo en tu taller, que te pinten los cuadros que tú firmas?

—No, por amor de Dios, yo no tengo un taller. Yo sólo tengo un estudio, en el que traigo a solas y todo lo que de allí sale es obra mía...

—¿Existen hoy pintores que dispongan de «negros» o de estupendos pintores, como antaño, que les pinten los cuadros, aunque no los firmen jamás?

—No. Yo creo que hoy en día, con lo adelantadas que están las comunicaciones, pudiera darse ese caso. Antes, sí...

—¿Por qué?

—Entre otras razones, por la gran demanda de obra que hacía la Iglesia. Además, lo que antes era «mano de obra» o ayuda genial y anónima, hoy se suplía con los adelantos técnicos...

—¿Has sido copista alguna vez?

—Sí... y a mucha honra. He copiado cuadros de Sorolla, al que considero un genio de la pintura moderna. Cuando trabajaba en la fábrica de marcos y molduras, en los ratos libres, me dedicaba a copiar cuadros. Los pintaba sobre tablillas de cajas de puros que me daba una estantería de Sevilla. Así fueron mis comienzos.

—Copiar —pienso yo— es incrementar una

obra original o mejor dicho, materializar la copiosidad o abundancia de lo que existe y se relaciona con el universo de lo real.

Plagiar, por el contrario, es plasmar, en torno menor y más deficiente, lo que ya estaba hecho y bien hecho. Bienaventurados mis plagiarios o imitadores —dijo el otro—, porque de ellos serán mis defectos.

Lobato, en puridad, ha sido un copista magistral, pero nunca un plagiario. Se nota en su trabajo, en su pintura, en su destreza y en su manera especial de modelar el color.

El belén de Lobato

Le pregunta la gente a Manuel Lobato si ha visto el belén de la familia March. Urge preguntar a nuestra gente, a toda nuestra hermosa gente balear, si ha visto el belén de Lobato, expuesto hasta mañana, último día del año, en la sala de exposiciones Nadal de la calle Moncadas, 9, en esta ciudad...

—¿Tienen historia personal cada una de tus figuras?

—Bueno, ese fraile es San Francisco, que fue el primer belenista del mundo. Esa vieja, por ventura, es mi abuela, que observaba mucho y siempre miraba de reojo. El pastorcillo que atiende a la mujer con el cesto de mimbre, según parece, soy yo. Es mi retrato. Diríase que esa figura es obra de Buiza y efectivamente podría considerarse mi autorretrato. La Virgen, San José y el Niño, son ellos, sólo ellos.

—¿Por qué dice la crítica que tu belén es del estilo napolitano?

—No lo sé. La crítica, como tal, siempre ha sido libre. De lo cual me alegro mucho... Por último, para resumir este primer encuentro, gozoso y ejemplar, con el maestro Lobato, en cuya juventud se cifra un gran futuro, anotaremos los siguientes detalles:

Está soltero —«de momento, me he escapado», dirá riéndose, al hablar del matrimonio— y sin compromisos. Trabaja a todas horas, aunque su hora predilecta suene al atardecer, siempre con músicas melódicas en el estudio y, por fin, desea dar, desde lo más íntimo y desde estas demoradas líneas, un abrazo fuerte a todos los mallorquines. Dice que está enamorado de estas islas y que los baleares somos la gente más abierta, hospitalaria y generosa que ha podido encontrar en su ya largo periplo.

—¿De verdad piensas así de nosotros?

—De verdad y de todo corazón. Sois estupendos. Me apresuro a decir lo mismo de él. Feliz Año Nuevo, amigo. Aquí tienes tu casa, pero, perdona una última cuestión, muy fenicia y muy autóctona:

—¿Piensas cobrar los cuadros que te han vendido aquí?

La risotada, alegre y sevillana, retumba en los blancos muros de la sala Nadal y remece y estremece las telas del belén de Lobato, los haldones de la vieja, del fraile, de la pastora y de la Sagrada Familia. Es hora de cerrar y la ciudad se ilumina por Nadal, que significa Navidad.



Caldés, al piano, interpreta «Andalucía» de Lecuona, en homenaje y agradecimiento a la exposición de Lobato.

Baleares
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres
Polígono de La Victoria
Granero Sábido
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca 9 - B 1.
Tel. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSSE)
Paseo de la Castellana 272 MADRID 16
Distribución: Agencia de Santiago
Directora Técnica de Prensa
Marta Amador
Director Económico Administrativo
Florentino Alzamora